

DLANPAR

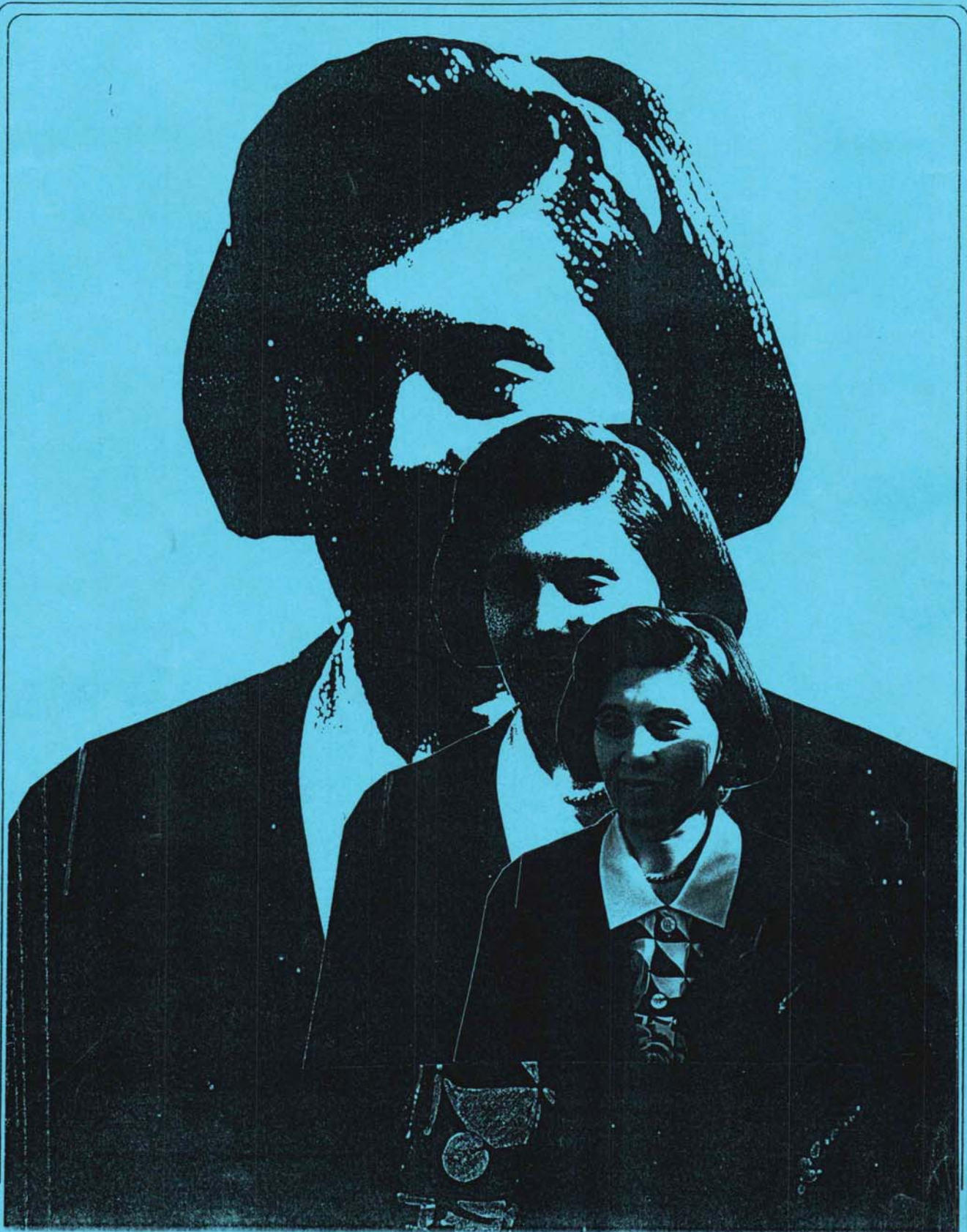
دکلار

ده نگی کولمیته بی ناشتی و پشگیری نیشتمانی کوردستان

1994.12.25

خولی چواره م

4 ژماره





2

هه لېژارده له به رهه می هونه رمه ندى كورد فونادعه لی

پشكیری- تیپی زورناژه تان ، له برونز دار تیژ او .
وینه ی به رکییه كه م : له یلا زانا ، شۆره ژن و ولاتیاریزی زیندانیکراو له تورکیا .
وینه ی به رکیدوو ه م : له یلا قاسم ، كچه شۆرشكیژی كورد ، له سالی ۱۹۷۴ به ده سستی
رژیمی كه نده لی به عس هه لواسرا ، هه لكرتنه وه ی هیلكیشی له رووی فۆتوگرافه وه .

دەنگە کۆمیتە ی ناشتە ی و پشگیری نیشتمانی کوردستان

ناونیشان KAPNK. P.O.BOX 533.00101HELSINKI.FINLAND

بانکگێرۆ 800024 - 12855719 PSP - HELSINKI. FINLAND

فاکس

تە لە فۆن - 30 80 45 HELSINK. FINLAND

لە م ژمارە بە دا

- 0- ژەقنی سەر سالی شاعر / ه. ئە کرەم
- 1- رايگشتی جیهانی و کوردی لە گشت شوێن کۆمیتە ی مافی مەرۆف
- 3- بێجیکمە تە نەو میلیلە تە نەو بە هیج ؟ سیروان
- 4- لیکۆلینە و بە کە گشتی لە بنچینە هزرە بە کان باوکی کالی
- 9- سوڤیالیزم لە قەیرانە مود بۆ قەیران یا لە ئە گەری م. کوانی
- 11- لیکۆلینە و بە کە لە میژوی کورد و کوردستان م. ریسوار
- 14- کوردستان نیشتمان و گەلێکی بێدە و لێت جەواد مەلا / و / شیرکۆ کۆبی
- 17- هەپاسە لە نەروستان چپاسە ؟ بەر سێفی هەپاسی خاس
- 18- بیری دوا ی کار دە سات لە هی پش کار دە سات بە هیز ترە نامە / بابە گورگور
- 20- خۆبێدە و بە نەزمونی شکست لە شیعری عە تاقە رە داغی
(پەریزاد و گولە کە ی دوژمنی) شیرکۆ بێکە سنا
- 30- بۆ مەرگی دایکم حاجی مە مۆ
- 31- نامیری بە لێ بان وریا ئە حمەد
- 34- گۆرانی و هەلپە رکێتی فۆلکلۆری کوردی رالف. س. سولیک / و / ر. جەلال
- 36- چاوپێکە و تێک ئە گمە هونەر مە ندوریا ئە حمە د / زاهیر عە بدولآ / نامادە کردنی بۆ دلانپار / هەر تەم کاو دە بارام
- 40- جواناسی بێ نێد تۆ کرۆ تشە / و / سەر بە ست خە سرو عارف
- 44- هەزانی تە نیایی شە وانی کرێ سمس شاعر / م. بەرزنجی
- 48- رەخنە ی هونەری گێرۆمی ستۆ لێنتز / و / رە هبە ر جە لال
- 48- داشقە ئە نوەری رەشی عە و لآ
- * پەراوێزی دلانپار / چریە کاکە باس

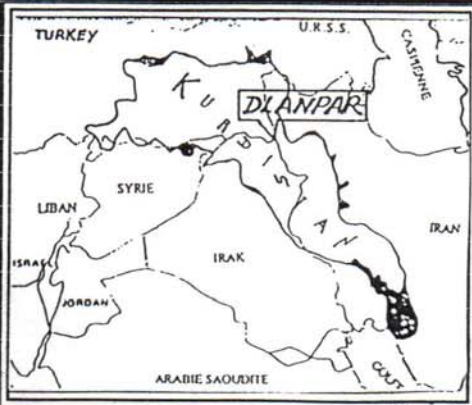
گەژاڤە

نامە کانتان لە سەر خواستی خۆتان بۆ لۆدە کریتە وە. مە رجییه ئە وە ی بۆ لۆدە کریتە وە دە گە ل
بیرو باوهری ئێمە دا بکوئجی. دە قنامە ونوسینه کانتان نانێردرینه وە. لە رویه کی لاپه ره بنوسن
دە قی فۆتۆکۆپیکراومان بۆمە نێرن. بە باشتان زانی ره چاوی رینوسی گۆفاره که بکه ن. ناو و
ناونیشانه کان به ریکو پێکی بنوسنه وە. خۆبێه ران لە بە رهه می به پێز بێهه ش مە که ن.

خۆبێه رانی خۆشه و بست

لە ساته وه ختی مائناوایی ئە م سال و پشوازی
سالی نوێی ۱۹۹۵، هیواو ئاواتی زۆر وررۆژم
دیننه سه رهۆشی مەرۆف و دە یخه نه گێژه نی
بیرکردنه وه و خه ون بێنن، ئیمه ی هاوولاتیانی
کوردستانیش که له به شیکێ زۆری ئە وه ی که
پێیده وتری کامه رانی و به خته وه ری بێهه شین
، تا ئاستی مێشک گوشتن، تاوتینی بیرکردنه وه
هۆشمان گه مارۆده دا. ئیمه ی بێهه ش له هه مو
شتیک که شایسته ی مەرۆفه، ئیمه ی بێهه ری
له خۆشی و به خته وه ری ده بی هیواو ئاواته
کانیشمان به هینده ی قه واره ی بێهه شیمان
بی، خه ونه کانیشمان به هینده ی فراوانی ولاته
ژێرده سته، داگیرکراو، دابه شکر او پشپیل
کراوه که مان بێت، به لām له ولاتیکی بێسنوری
وه ک کوردستان خه م و هیواو ئاوات و خه ونه
کانیش ئە و قه واره و فراوانیه تیده په رین و
جیهانیک ده گرنه خۆ که رۆژیک بێت بتوانی
له گە ل خۆبی و ئامانجه کانیدا راستگویی. که
واته راستگویی سه ره تاو کۆتاییه، یه ک له و
راستیانه ی که پێوسته ئیمه دانی پێدا بێنن
ئە مه یه: هه رچه نده خه ون و ئاواته کافمان
گه وره و فراوان بن به بی پلانه کردن و نه خشه
دانان ئە سته مه بگه ینه هه ره ساکاره کانیان.
که واته به هیواين سالی نوێ سالی به پراکتیک
دابه زاندنی پلاتی ئاواته هه میشه یه کافمان بی
رزگارینیشتمانی و دیۆکراسی!

ل. ب. دلانپار



گۆفاره رزی کۆمیتە ی ناشتە ی و پشگیری نیشتمانی کوردستانه. به سه ره رشی لێژنه ی بۆ لۆدە کردنه وه
ر. مامه ش. ر. محیدین. ئ. مسته فا. ه. ئە کرە م

پیتاوی به من بکه ن پرس و را
ماندووم مه که ن ، به سیه تی توخوا !!

ژه قنی سه ریسال

- هه ر سه رکرده و نه ختی بۆی دامما
بیری کرده وه ، شه یتان
راستده کا ، هه ر ئه و راستده کا
ئیمه له سایه ی کاری نارپه وا
روی شه یتانمان سپی کردۆته وه
بۆچی به ناحه ق کاتی له کیسده یین
بۆ ماندوی بکه یین له هیچ و خۆرا ؟
مانگی زیاتر واتپیه ریوه به سه ر وتویژ
که واته ئیتر کاتی خۆیه تی پیاو فرمان بدا
(هه ر که س له جیی خۆیه وه فیه ته کی لیدا
به چا و چوقانیك سه د به چکه شه یتانی
له ده وره ئالا

هه ر سه رکرده و ئحمیکی بۆ کرد
ئه و جا بۆی هه لسا و
فرمانی وادا :

- ئیمه پیاوین !
ئیمه سه رکرده یین !
بیکه مو کوری و ، بی درۆ و ده له سه یین !
که س نه لی ره نجی کوردتان به بادا
شه وه ی دلسۆزه له که لمان هاوارکا
بژی برا کوژی !
بژی وتویژ !
بژی گویدریژ !
پیاو ئه و پیاوه یه
هه تاکو مردن ، ئه و ریگه ی گرتی
قه ت لی لانه دا
موژده ی سه ریسال بۆ کوردی هه ژار
شه ری برا کوژی
وا برپارمان دا !

- رژانه کۆلان
زرپه به چکه شه یتان
به هات و هاوار ، به هه راو هۆریا
جاریان دا ،
- دیسا به دهستی برا خوینی برا رژا !
ئه و جاسه رکرده قاره مانه کان
پیا له ی ژه قنی سه ریسالیان
له شادی کوردو کوردستان
هه لدا !!

سه ری هه ر حیزبی
له حیزبه شوڤرپشگیرو ، دیمکرات و
خواپه رست و پیشکه وتووخوازه کانی کوردستان
هه ر یه ک له ژوری
له که ل شه یتان
که وتنه وتویژ !

- شه یتانی مه زن !
واسه ریساله
له هه موو جیهان
بابانوئیلی ریش سپی و دریژ
موژده و دیاری ده دا به هه موان
ئه ی ئیمه چیبکه یین ؟
چی بکه یینه دیاری
بۆ هاوو لاتیمانان ؟

- شه یتان ، بیزار بوو
توره و نیگه ران

- ئه ز هه موو روژی
پیم ناکری ئه و ریگه دووره ببرم
بکه مه لاتان ،
پرسیاری ئیوه ش ، هه ر یه ک پرسیاره و
نایه ته گۆران !
چه ند هه زار جاره من پیتان ده لیم :
به رنامه ی حیزبی که مژه و گیژو ویژ
له که ل دوژمندا
له که ل یه کدیدا
دوو مانگ برا کوژی
مانگی وتویژ !!
- یه که یه که دهستی به سه ریان داهینا
وتی ؛

له وه ته ی سه رده می ئاده م و حه وا
زۆر زانی وه ک ئیوه نه هاتۆته دنیا
له خودی خۆم زۆر شه یتان ترن !!

رای گشتی جیهانی و کوردی له گشت شوینی له باکورس خوراوا کوردستان دیماهی به جه نگی ژینو سید

بیین!

سههتهی دامه زانندی دهولهتی تورکیا له بیستهکانی ئەم سەدهیهدا تا روژی ئەمڕۆمان ، رامیاریهکی شۆفینی بهنامەکراو ، نەخشەکیشراو به نامانجی بنهبرکردنی نەهوهی کوردو کوێرکردنهوهی تهواوی شوینهواری ژیاوی و مرقایهتی ، به هه مان ئەو رێبازهی که سی ملیۆن ئەرمەنی له سالی 1915 پێله ناویدا له کهردایه . له کوشتارکهی دیاربهکرو ئارارات و دهرسیم و تاوانهکانی ئەم نوابیهی جهنگی بهری بهری له وهتهی جارپانی خهباتی چهکداری له سالی 1984 له لایهن پارتیا کارکه رین کوردستان دژی داکیرکاره تورکهکان . به درێژایی چههند مانگی نوابی هۆیهکانی بلوکردهوه ، بیستراو دیتراو نوسراو ، راپۆرت و وینه و وتاری وایان پهخشکرد تهوێل شهرمه زار دهکات له بهرابەر شیوازی هۆشیهتی لهشکری تورکان له کوردستانی داکیرکهدا .

له پهنا بیانوی روانی هیزهکانی پارتیا کارکه رین کوردستان ، لهشکری تورک له تهواوی ناوچهکانی کوردستانی داکیرکراویدا به بیجیاوازی رامیاری خاکیسوتینراو و به کۆمه لکوشتن په پرده دهکات ، به کوێرهی ئەو راپۆرتانهی که یشتونه ته بنکهی به لگه نامهیی کۆمیهتی سههرگری له مافیمروقی کوردستان ، دهستچنه یهک لهو تاوانانهی لهشکری کۆلونیالی و «رامیاری کۆله مستی هاسنی» لهو خالانهی خواره و دهده خهینه بهرچاو :

– نیمرۆ له کوردستان (باکور) پتر له 400000 ههزار ژاندرمه ی تورک ، سه ره رای هه زاران کوند پارێزبو به کریگراو 40 ههزار ژاندرمه ی هیزی تاییهتی دژپارتیزان له ناوچه چیا بیهکاندا به رهه لدراون .

– 1700 کوند و نوابی به دهستی لهشکری تورک سوتیندراوه ، له وانه چهند به لگه یهک : * له رۆژانی 3 و 4 ی تشرینییه که می ئەمسالدا ، له کاتی هیزشی دیندانهی لهشکری تورک بو سه ر ناوچهی دهرسیم چه فده کوند سوتینرا ، کوندهکانی تر له ناوچه کهدا مۆلهتی سی رۆژیان پێدرا تا مالهکانیان چۆلکهن پێش نهوهی نوچاری هه مان چاره نوس ببنه وه .

* له ماوهی ئەم سالدا پتر له 20000 ههزار ئاواره له باکور خۆئاوای کوردستانه وه رویان له باشوری کوردستان کرهوه ، نوابی نهوهی لهشکری هۆشی تورکان کوندهکانیان له کهه ل زهوی تهخت کرهوون .

* له کانوینیوه می نیمسالدا په لیکي توپتنگری تورکی شاری لیجه ی توپپارانکرد به سەدان خانوی

کاو ل کردو به دهیان هاوولاتی شه هیدکه وتن . * له 22 ی تشرینییه که می 1993 دا له شکری تورکان له هه مان شاردا به کیمچهک 240 خانوی خاپورکرد له تهک 240 داموده زکای ئابوری

* له کانوینیوه می نیمسالی شیدا ژاندرمه تورکهکان هه لیا ن کوتایه سه رشاری جه زیره ی ناوچهی جودی و مالی دهیان هاوولاتیان کاو ل کرد .

* له مانگی تشرینیوه می 1993 له شکری تورک له ناوچهی موش گوندی سیامرکی سوتاندو خه لکی کونده که ئاواره بوون ، به هه مان شیوه له ناوچهی فارقین نوابی نازاردانی 3 هاوولاتی یهک له وان به ناوی مه لا حوسین شه هیدکه وت . له ناوچهی پۆلانیک ، گوندی مۆدییلی به هه مان شیوه خاپورکراو ، دانیشتوانی ئاواره بوون .

* ئەژماری ئاواره و په نابه رانی بی ماله و حال به ردهوام له پتر بوون دایه نوابی نهوهی خانوهکانیان ده سوتینداریت و دهر به دهر ده بن ، هه ر بو نمونه : ئەژماری دانیشتوانی شاری ئامه د (دیار به کر) پێش چوار سال له 300 هه زاری تپهر نه ده کرد ، نیمرۆ هه ر ئەو شاره ئەژماری دانیشتوانی له ملیۆنیک پتره ، بالاستی کتوپهری ئەژماری دانیشتوان ئەنجامی رامیاری تیرۆرو تۆقاندنی دهولهتی تورکییه ، دژ به هاوولاتیانی گوندنشینی کوردستان ، له نوابشیدا قه لچۆکردنی تهواوهکی ، کۆکردنه وه بیان له ناوچهی نوره دهستی پارتیا کارکه رین کوردستان له پیتاوبی به شکرندی ئەو هیزه له کۆمهک و یارمهتی فره که وه دهستی دهکات .

* رامیاری کۆله مستی هاسنی لهشکری تورک له کوردستان به 90 ملیار شیلنگ ، که دهکاته 7 ملیار و 5 ملیۆن بۆلار له سه ر بو دهجه ی دهولهتی تورک ده وهستی .

* دهره قهرزی تورکان له 60 ملیار بۆلار پتره ، به کوێره ی سه رچاوه باوه رپیکراوه کان جهنگی

داگیرکارانەى توركان لە كوردستان ھەر رۆژە 15
میلیار لیرەى توركى لرف دەدات، بەلاستى بەركۆى
ھەلۆسانى ئابورى توركان بە شىوھىەكى راستەخۆ
بە بەردەوامىبوونى ئەو جەنگەو بەندە .
نومونەى پیشىلكردى مافىمروۆف لەو خالانەدا و لە
درنڀاىەتى دامودەزگای سىخوړ و پەلەكانى
كوشتوېرې سەر بەم دامودەزگایەدا دەدیتريت:
* پەر لەمانى توركى لە مانگى ئازارى رابردوودا
ھەنگاوىكى ترسناكى نا، كەبىيەشكردى 8 ئەندامى
كورد بوو لە مافى پارىزاروى پەر لەمانىان و نوايش
بە تاوانى مەزنى ناپاكي زىندانى كران . (لە رۆژى 8 ی
ئەم مانگەدا پىنجيان بە پانزە ساڵ، بە كىكيان بە
سىونيو تا ھەوتونيو ساڵ زىندانى بەرداكران،
ئوانيان ئازادكران - دلانپار) .
* سىخوړە توركەكان پتر لە 9 رۆژنامەنوسو
16 كارگىرى رۆژنامەگەرى كوردى رۆژنامەى
ئۆزگورگوندیمان دەستگۆژ كرپووە سەرەراى
دەیان نوسەر و رۆژنامەنوسى ترى كورد .
* لە 4 ئەیلولى ئىمسالدا نوینەرى كوردى
پەر لەمانى سەر بە ناوچەى ماردین محمەدسەنجار
دەستگۆژكرا، نوینەرىكى ترى سەر بە ناوچەى
ساتمان نىزامەدىن تۆكۆچ برىنى پر مەترسى تىكرا،
* لە 20 ی ئازارى ئىمسالدا بەرپرسيارى لىژنەى
مافىمروۆف لە شارى ئامەد (دىارەبەكر) سەيدا
عەبسلۆكۆچ خرايە زىندانەو .
رامىارى خاكىسوئىنراو و كۆمەلكۆزى و
دەستگۆزى كە دەولەتى توركان پىادەى كرپووە،
تەواوى سەرەتا و بنەماكانى ياساى ھاوچاخى
نىودەولتان، سەرەراى دەروەستىبوونى نىوان
دەولەتى تورك لەبوارى مافىمروۆفدا پىشیدەكات .
بەتایبەتى بنكەى نووھمى خالى پەيمانامەى نىو
دەولەتى سالى 1948 كە لەبارەى ئەنجامدانى
تاوانى فرەكوشتن و بەرسزاكەوتنى تاوانباران،
لە و تۆمارەدا ھاتووە :

(لەو پەيماننامەدا فرەكوشتن بە ئامانجى قەلا
چۆكرى و بنبركردى تەواوھكى يا بەشەكى ھەر
كۆمەلێكى ئەتى، رەگەزى، يا ئائىلى، لەم
شىوانەدا:
۱- كوشتنى كەسانى ئەو كۆمەلە .
۲- زيان گەياندن بە لەش ياخود ھەرچى
دەبىتە ھۆى شىواندى كۆئەندامى ھۆش .
۳- ھىنانەكايەوھى بارىكى ئابورى كۆزەرانى
پلانەكراو بە ئەمانجى لەناودانى كشتى يا
بەشەكى ئەو كۆمەلە .
۴- ھەولان بۆ نەزۆكاندن (زاوئى نەكرى)
لەنىوان ئەندامانى كۆمەلگە .
۵- بەزۆرگواستەوھى مانلان لەكۆمەلگەى كەوھ
بۆ كۆمەلگەى كى تر .
ئەو خالە كتومت لەگەل ئەو كۆمەلە
ھۆقىانەى لەشكرى توركان دىتەو، كە
ئاراستەى سوئاندى گوند و بنبركردى
دانىشتوان و برسى گرڤى ئاوارەكان لە
كوردستان بە ئامانجى ئافراندى بارىكى
كۆزەرانى وايە كەگەلى كورد تىدا ھىدى
ھىدى سەرى تىدا بچى، لە سەرىناى ئەو
ئەم كرادانە دژى مرقاىەتىن بەرپرسيارى
تورك دەبى بەر سزابى . بە كۆپەرى خالى
چوارەمى پەيمانامەى ناوبراوكە لەسەر سزادانى
تاوانباران پىدادەگرى، بەبى لە بەر
چاوكرتنى ئەوھى ئايا بە كۆپەرى ياسا ئەوانە
فەرمانرەوان ياخود تەنى فەرمانبەرن، يا
كەسى ئاساين .
بىدەنگى و لاتانى خۆرئاوا لە سەرويانەو و لاتە
يەكگرتووەكانى ئەمريكا لە ھەمبەرتاوانەكانى
دەولەتى توركان دژى تەئەوھى كورد، پاسا
نادرىت و نووړووە، شىوانى مستىك بە نوومست
تىدا زالە . لەكاتىكدا كە فرۆچەنگىەكانى عىراق لە
فرپن بە و دىوى ھىلى ۳۶ قەدەغەدەكات، زۆنى
پارىزاو بۆ ھاوولتايانى باشوردادەنى، لەھەمان

كاتدا رىگە والادەكات بۆ فرۆچەنگى و سەربازانى
تورك سنورە دەستكر دەكان بىرپن و راوان و كورد
كۆزى لە ھەردووبەشدا بكن، بىگومان چوونكى
توركەن ئەندامى NATO ن، بەرژەوھەندى
جىوستراتىژى دەولەتە زلھىزەكان لە ناوچەكەدا بەر
مافى بىدەنگ بوون نىبە، لەھەمبەر ئەو تاوانە
چەپەلانەى دەولەتى توركان و رۆژانە پىشیلكردى
مافىمروۆف، ئەو رامىارى بەرپوشتىيە و دژى
ساكارترىن سەرەتاكانى ژيارى و ياسا و ھواىيەتى
مافىمروۆف و دىموكراتىيەتە .
رەواخەباتى ھاوولتايانى كوردستان لە پىناو
رزگارى و ئازادى نەتەوايەتدا، بەردەستەكردى
مافىمروۆفانەى دانپيانراويان، ھەركىز
تىرۇرنىيە، بەلكو لەگەل ناوەرۆك و كرۆكى
جارى جىھانى مافىمروۆف سالى 1948 تەواو
دىتەو، كە ئاوا تۆماركراو:
(بىويستە ياسا پارىزگارى لە مافىمروۆف بكات،
تاوھكو مروۆف ناچارى ئەوھەبى دژى بىدانى و
چەوساندنەو پەنا بباتە بەر رووبەروو بوونەو).
بژى خەباتى رزگارخوواى گەلى باكورى
كوردستان، دژ بە داگیركارانى تورك!
نەمەرى بۆگيانى شەھيدانى رىگەى رزگارى
كوردستان!
ھەر پاىەداربى مافىمروۆف لە كوردستان!
مردەنى و سەرشۆرې بۆ توركى داگیركار .
خويايە! خۆرى ئازادى ھەر ھەلدى!
كۆمىتەى
مافىمروۆف لە كوردستان
لقى / نەمس
تشرىن نووھم 1994

سىروان

بى ھېكمە تە ئە و مىللە تە نە بوو بە ھىچ

3

● وە ك چۆن سىياسەت مە دارانى دە يان ساڭە ي كوردە وارى لـە بوارى سىياسەت بازىيە كە ي خۇياندا كە م و زۆرخواهە ن ھىلىكى راست و دروستى بى پىنچ و پە ناي راست و رە وانى كاروانى خە بات نە بوون و نىن ، بگرە ھە تا ئىستاش ھە ر رۆژە ي كۆمە لانى خە لك بە جۆرە بە ندىوالۆرە يە ك سە رخۆش دە كە ن ، سە ربارى ئە وە ي كۆمە لانى خە لكى كوردستانى - خوارو - دە ستپىشكە رى رامالينى دامودە زكاي دە ولە تى عىراق بوون و لە ساپە ي ئە و راپە رپنە سە رتاسە رىيە دا سىستە مى فېدرالى و نە نجومە نى نىشتمانى و حكومە تى كوردستان بە نيوہ ناچلى كە وتۆتە سە رپتيان .

بە كورتى سىياسە تى بېرۆدە بە رى و نە بوونى سە قامگىرى لە سە ر ھىچ بە رنامە يە ك كە ئە مرۆ زمانحالى جـولانە وە ي حيزبىيە تى سىياسە تچىيە كانە ، وای لە ھىندى سە ركرده ي

ئە و حيزبانە كرىوہ ، كە گە رە كيانە بە رۆژى روناك پە رده ي رە ش بە سە رچاوى خە لكىش دابدە ن .
 حە زدە كە م لە و بارە يە وە نمونە بھىنمە وە : كە ئە مرۆكە لە سە رئاستى تىكرائى كوردستاندا لىژە و لـە وى بوژمنە سە ر سە ختە كانى ميژينە ي كورد لە لايە ن سە ركرده ي حيزبە كانى كوردستان و بە ركى نۆستى ميژوكردى كورد ، زە مانىكى نوورودرئە دە نكورە نكى سىياسە تمە دارانە لـە ناو جولانە وە ي رزكارىخوازى گە لى كوردو لە سىيە رى ئە و جۆرە حيزبىيە تىيە بېئىنە ي لە ھە موو لونيادا ، چ بە ريكە وت و چ بە سواربونى رە وتى شە پۆلى رووداوە كانە وە ، ئە و قوتابخانە سىياسىيە مە ودايە كى درئە جگە لە نوشستى ، ھە رە س ، جاشايە تى ، شە رى كوردكوژى ، گىرفان پركردن و بە فېرۆدانى قوربانىيە بيشومارە كانى گە لى كورد ، شتىكى دىكە ي ئە وتۆى سە رمايە نىيە .

بە لى يە كىك لە روكارە ئاشكرا و نە ھىنى و پېر شە رمە زارىيە ي ئە و جۆرە دە نك و رە نكە كە تا ئىمرۆكە ش بـنە گە ي سە ركرديە تى گە لە كە مانىان بۆ خۆ تاپۆكرىوہ ، مە سە لە ي پىياھە لدان بووہ بە شان و شە وكە تى درندە ترين حوكمرانە داگىركارە كانى كوردستان .
 ئە لقە كانى ئە م سىياسە تە رە زىل و سە فىلە ھە ر لە سە ر دە مى ئىمراتۆريە تى عوسمانلى و سە فە وىيە وە دە ستى پىكرىوہ و ھە تا ئىمرۆكە لە سە ر دە ستى حيزب و تاقمە چە كبە دە ستە كان برە وى ھە يە « كە ئىمرۆكە چە ك تاكە نىشانە ي باوك كوژى دىمكراتىيە تە و لە م بوارە شە وە پە رىزى كە س لە كە س پاكتر نىيە » و رۆژلە نوای رۆژ زىتر لە تە شە نە كردن دايە ، ھە تا كار كە يشتۆتە ئە وە ي پىاويكى وە ك

حە مە رە زاشاي كۆرپە كۆرپ و كۆپـال بە دە ستىكى وە ك خومە ينى و فاشىيە كى وە ك سە دام بە ھاودە نك و ھاوكارو پشگىركارى گە لە كە مان لە قە لە م بدرى و لە شاباشى خوینى كوردان بە ماچ و مووچ شاگە شكە بكرىن .

بە لام تا راپە رپنە ميژوييە بە رفرآوانە كە ي كە لە كە مان ، قسە و خە بە رىك لە شان و بـالى حوكمرانە كانى توركيە نە بوو بۆ فرىاكە وتى گە لە كە مان ، كە چى ھە ر نوای ئە م سە ركە وتتە مە زنە ي نە تە وە كە مان لە و رىوخاش كردنى دام و دە زكاي داگىركە رە كانى كوردستان لە بە شى خواروودا ، دە ستە و دايە رە ي حيزبە كوردىيە كان بە قوشمە لە سىيە رى ئە زمونى ميژو كرديان لە گە ل ئە وانىش كە وتتە مامە لە كە ي خۇيان ، وە ك ئە وە ي حە ز لە ھە وارى تازە و بە رفرآوان تر بگە ن .

جا وە نە بى كار بە مە وە ستابى و تە نىيا پە يوہ ندىيە كى سوووبە خش بۆ جولانە وە كە مان دروست كرابى ، بە لكو گە يشتۆتە رادە ي ئە وە ي كابرايە كى پاشـە ل بۆكە نى وە ك (سلیمان ديمرئىل) بە نۆستى كە و رە ي كورد لە قە لە م بدرى و لـە ھە لپە ركىتى قسە و باسـە كانىان دا ستايشى بگە ن .

خوینە رى بە رپز !
 كۆى ئە م قسانە مان بۆ ئە وە يە ك ئە م بە سە رھاتە شتان بۆ بگىرە مە وە ، كە ئە و سلیمان ديمرئىل - ھە نۆستايە تىيە كە ي چۆن چۆنيە !

ھىشتا (توركۆت نوزال) كۆچى نوایى نە كرىبوو ، لە زە ماوہ ندى شووكردى

باوکی کالی

لیکۆلینە وە یە کس گشتی لە
بنچینە ھزریە کان !
سە رھە لدان !
تیکشکان !
 چتارە سە ریکس
 بابە تیانە س

پارتیکی کۆمۆن



بنچینە ھزریە کان

کومان لە وە دانێه بێنە و بە رده ی بییری سە ربه
 خۆی کۆمۆنیستە کانی کوردستان میژویه کی
 دیرین و ئالوزی ھە یە ، وە لی ئە وە ی مایه ی
 پە رۆشە ، ھە ربولایه نی دژ و ناکۆکی کیشە
 ھزریه که به پیتی پیوست سیمینارو لیکۆلینە وە
 و لیدوانی بابە تی و پیوستی وە ک که رە ستە
 یە کی ماکي ئە و لیتۆژینە وە یان بە ئە نجام
 نە گە یاندوہ ، دیارە لە زۆرسە رده م و
 قۆناغیشدا سۆزو ھە لچونی دە رونسی و
 کۆمە لیک ھۆکاری نابابە تیانە وە ک رە نگدانە
 وە یە کی ھە لکە وتی لواکە وتوی ناوکۆمە ل

وہ شدا نیہ بونی کوردستان بە و شیوہ
 روودە کیہ ی - ئە مری واقعہ ی - نیستاکە ،
 خواستی ئە وە ھە ئناکرێ کە ھە موجۆرہ
 پە یوہ ندی و ھە لسوکە وتیک بە دە و لہ تە
 داگیرکارە کانی کوردستان رە ت بکریتە وە ،
 بە لأم نە ک بە ومانایه ی کە ئە م جۆرہ سە ر
 کردە بۆ (سلیمان دیمریل) لیکیداوہ تە وە ،
 بە لکو پە یوہ ندییە کانمان ھە میشە دە بی
 لە و ئاستە دابن کە « نە شیش بسوتی و نە
 کە باب » وە ک کورد کوتە نی .

چونکہ دیارە ئە و دە و لہ تە داگیرکارانہ ئە کە ر
 خیرکیان بۆ کە لی کورد ھە بوايە ، جارێ لە
 پێشە وە لە و پارچە ی بندە ستی خۆیان
 بە چاوتیژی و ش—یوہ چارە سە ریبە کی
 رە وایانە دە یانپوانیہ خە بات و ژيانی کە لی
 کورد .

ھە روہ ک دە بێنن ئە و دە و لہ تانہ بە رۆژی
 روناک و بە ئاشکرا لە بۆ نوژمنایه تی و سە ر
 کوتکردنی کە لە کە مان ھیچ جۆرہ ناکۆکیہ کی
 نیوانیان رۆل نابینی ، ھە روہ ھە ل—بۆ نمونہ
 دە بێنن تورکیا ، ئیزان و سوریا بە شیوہ یە کی
 دە وری کۆدە بنە وە و لە نمایندە ی دە و لہ تی
 عیراقیش دا ، چاوپنہ ئە ھاتتی خۆیان بە
 حکومە تی فیدرالی کوردستان دە ردە برن و
 ھە زارویە ک دە سیسە و پلان بۆ ل ناوبردنی
 سازدە کە ن ، کە سیش لە سە رکردە ی ئە و
 دە و لہ تانہ چ بە ئاشکرا چ بە نھینی بە سە رو
 بآلی سە رکردە ی برادە رانی خۆمان دا
 ھە ئنادە ن ...

ئە وجا لێرہ دا کە رە کمە لە بازنە ی داوتر
 راشکاوتر بچمە ناو چۆنیہ تی دە روونی
 سیاسە تمە داران و تیکرای ھە لسوکە وتە
 کانمان و روونکردنە وە ی ئە و خە وشە
 جە رگ برانە ی برینە کانمانیان کوشندە تر
 کردوہ .

کچیکی ئە ودا ، ھە موو بە رپرسە گە ورہ
 کانی تورکیا ئامادە بوونە کە (سلیمان) ی
 نۆستی کوردیشی لە کە ل دابووہ !
 وە ک دە گێژنە وە ، لە و ناھە نگە دا (برایم
 تاللی ساز) ی گۆرانپیژی تورکیا لە دە می
 گۆزانی کوتندا لە ناو خە لکە کە داوای
 لیکراوہ گۆزانیہ کی کوردی بلێ ، دیارە لە
 لایە ن دە سە لاتدارانہ وە فە رمانی پیدراوہ و
 گۆزانی کوردی دە ستی پیکروہ ، م—ام
 سلیمانی نۆستی کورد زۆری پتقە لاس بووہ و
 خۆی بۆنە کیراوہ و لە رقان ناھە نگە کە ی
 بە جیھێشتوہ !

جا کە لۆی کوردە واری ، وە رە سە رت لە م
 عاجباتیہ سورنہ مینی ! نۆستیکی کورد !
 نۆستایه تیہ کە ی ئە وە ندە کە رم و کورپیٹ
 بە قە ولی سە رکردە یە کی کورد ! کە دە لینی
 لیٹی بریوہ ، لە ئاست رق و قینہ ئە ستورہ
 چە پە لہ ژە ھراویبە کە ی ھە تا بۆ کوینگرتن
 لە گۆزانی کوردی توانای خۆراکرتتی نە بووہ
 ، دە بی بە رمە یدانی نۆستایه تی کردنی بۆ
 داخوازیہ رە واکانی گە لە کە مان چۆنیٹ ؟
 ئیمە بە دلنیاویہ وە دە لینی ؛ ئە و جۆرہ دە نگە
 ناسازانہ ی کورد ، دیارە بە مجۆرہ نۆستایه
 تیہ ی بکوژ و نوژمنانی سە رسە ختی کورد
 فرچکیان کرتووہ و لە چە و پە نای بە رژە وە
 ندییە خودییە کانی خۆیانہ وە نۆست و نوژمن
 بۆ گە لە کە مان ھە لدە بریژن ، ئیتر گە لی
 کوردی لیتقە و ماوی ئە م جیھانہ ، نۆستی
 کیانی بە کیانی وە ک سە رکردە (سلیمان
 دیمریل) ی بی ! چ پیوستی بە نوژمنان نیہ !
 لە ئە نجامی ئە و قسە و پاسە ماندا ، نامانہ وئ
 رچکە ی ھە لسوکە وت بۆ ھیچ سە رکردە و
 حیزبیک دیاری بکە ین ، چونکہ تە نیا بە رژە
 وە ندییە کانی کە لە کە مان لە چۆنیہ تی و
 چە ندایە تی پراکتیک داسە رپشکە . کومان لە

به سه ربنچينه زانستيه كانى ئه و موخيش موخيشه دا زالبوه .

ئه نجام زيانىكى زۆر به هه رنوولايه نى كيشه كه كه وتوه ، وئىراى ئه وه ش ، پرسى كۆمۆنىسته كوردستانيه سه ربه خۆيه كه به هه لواسراوى و بئچاره كردن ماوه ته وه ، ليكۆلئيه وه يه كى گشتى له سه رئه و ره كه زه سه ره كى و بنچينه يانه ي كه رۆلى كاريكه رو بونىكى ماكيان هه يه له سه ر كيشه و مملانى كه ، به پئويستيه كى بابته تى ده زاندرئى بلأو بكرئيه وه ، له وانه : ئايا باشورى كوردستان

به كريكارانى عراقى و راميارى ده وله تى كۆلۆنئىالى به رابه ر به كورد به گشتى و كريكاران و پيگه كريكاريه كان به تاييه تى چيمان فير ده كات ؟

وه ك راستيه كى به لگه نه ويست ، ريخواوه ي هه ريمى « حيزبى شيوعى عراقى » له وه لام دانه وه يه كى پئويست و بابته تيانه ي ئه وه كۆمه له كيشه بييريانه ، نه هه رخۆى نوره په ريز كرتووه ، به لكو به لاشيانه وه دا نه چوه ! ره نگه هۆيه سه ركه كه ش هه ر ئه وه بيته كه « ح . ش . ع » وه ك هه ر پارتيكى ترى ناو بزاقى

كوردستان له و نوو باره ي سه رشيتى و بيره ئالۆزه ي خۆيه وه سه رچاوه ي كرتووه .
باشورى كوردستان
كۆلۆنئيه كس عيراقيه :

له ئه نجامى شكانى ئيمپراتۆريه تى عوسمانى له يه كه م جه نكى جيهانيدا ، له به رابه ر به ريتانيا ، فره نسا و هاوپه يمانه كانيان ، له نيوان دروستبوونى نه و بۆشاييه ي نيوان هه رنوو به ره ي جه نگ ، مه مله كه تى كوردستان به سه ركردايه تى شيخ مه حمودى نه مرهاته كايه وه ، وه ك هه ر ده وله تىكى

يىستى سه ربه خۆى كوردستانيدا !

نيشتمانىكى كۆلۆنئيه ؟ كۆلۆتئيش به پئويپوه رو ياسايه كى ئابورى و راميارى ؟ ئه كه ر كوردستان ؛ نيشتمانىكى عيراقيه و !! كورد يش عيراقيه !! ئه ي شوئىنى كوردستان وه ك نيشتمانى كورد ، كورديش وه ك نه ته وه له كوئى و له چ خانه يه كدا ده بئى ؟؟ ئه رى كورديش مافى خۆى نيه كوردستانى هه بئى ؟! نووه م : ئايا دروستبوونى ريخواوه ماركسى و كۆمۆنىسته كانى كوردستان په يوه نديه كى ديالكتيكيان به دروستبوون و سه ره لدانى قۆناغى ببرى سۆسئىاليزمى و دادپه روه رى كۆمه لايه تى پيش خۆيانه وه هه يه ؟ ياخود له ريگاي : مامانگه رى قه يسه ريه وه « عمليه قيصرىه » له سه رده ستى كۆمۆنىسته عه ره به كانى عيراقه وه وه به ر هئىزاوه ؟ سيئه م : چينى كريكارو جوتياران و ته واوى زه حمه تكيشان ، رۆليان له دروستكرنى ميژوى چينايه تى و خه باتى رزگاربخوازى نيشتمانى چى بووه ؟ هه لسه نگاندى ئه و چينه شۆرشگيزه به هه لكه وتى كۆمه لايه تى و ئابورى و راميارى خۆى و به راوردكرنى

كۆمۆنىزمى جيهانى له تيؤپراكتيكا پارتيكى لاساكارى ئه و رامياريه چه واشه كراوه ي پئره وى ببرى ستاليينزمى بوه . هه ر بۆيه ش له ماوه ي نيوسه ده ي خه باتى رابردوى ئه و ريخواوه ي هه ريم ، نه يتوانيوه ببئته پارتيكى جه ماوه رى له جه ركه ي خه لكاندا ته شه نه بكات و ئيزه هزريه كانى كيومال بكات و بيرو راميارى و ريخستن له سه ر ئاستى زه مينه ي هه لكه وتى كوردستاندا دابريژيت . نه كه ره ر ريخواوه يه كى نيوبزاقى كۆمۆنىستى جاريك ياخود له سه ريكه وه پئيه ندى ببرى چه واشه و پاشكويه تى بوئى ، ئه وا زياده رۆبى نيه كه ر بلئين ريخواوى هه ريم « ح . ش . ع » له نووسه ره وه ده سته پاچه و چه وساوه ي ئه و باره ئالۆزه بووه ، يه كه م پئيه نده ي ببرى ستاليينزمى سؤقيه ت ، نووه م ، كه سايه تى شكاو داته پيو به بيروهؤشى ناسيؤنئاليزمى ره كه زپه رستى . ديوبؤچونى ئه و پارته « حيزبه » بؤ كيشه ي ره واى كه لى كوردستان ، يابؤ بونى خۆى وه ك ريخواو يا پارتيكى راميارى نيؤ رووده ي

سه ره تايى و بيهيزى ئه و سه رده م ، به لام له كه ل ئه وه شدا مه مله كه تى كوردستان توانى داموده زگاي ده وله تى خۆى پيكيئى و ئالايى كوردستان له پايته ختى مه مله كه ت (سوله يمانى) هه لبات . له سالى 1922 هه رنوو ده سه لآتى به ريتانى و عيراقى دانيان به سه ربه خۆى مه مله كه تى كوردستان نا ، به لام له به ر چه ندين هۆى دژو ناكۆك به به رژه وه ندى كۆلۆنئاليزمى به ريتانى له 19 / كه لاوئى 1924 نوای ريژه جه نكيكى خوئىناوى مه مله كه تى كوردستان به هئزى سوپايى داگيركارى به ريتانيا روخيئدرا ، نوای تيئه پينى ساليك به سه رئه و تراژيديايه ، ده وله تى به ريتانيا فشاريكي زۆرى بؤ سه ركه لى كوردستان هئنا به و نيازى ي باشورى كوردستان به عيراقه وه بلكيئى !!! بؤ ئه و مه به سته ش په يوه ندى به ده ره به ك و كۆنه په رستانى كورده وه كرد ، له پئناو ده سته به ركردنى به ره لست كردنى شۆرپشى رزگاربخوازى كورده ، له لايه ك و ، ره وادان به پرۆسه ي كۆلۆنئاليزمى له

لايه كى تره وه ، نه نجام لـــــــ بواری
 هه لېژاردينكى زۆرمليه وه له سالى ۱۹۲۵
 توانيان كوردستان بخه نه سه ر عيراق و
 پرۆسه ي پلانه كۆلۇنياليزميه كه يان به سه ر
 كه لى سته مديده ي كوردستاندا بسه پيئن .
 نوای ده رچونى هيزه كانى به ريتانيا لــــ
 عيراق و كوردستان ، رژيمه يه ك له نوایه كه
 كانى عيراق ميراتكرى به ريتانيا به داھيتانه وه
 په ره يان به پرۆسه ي كۆلۇنياليزه كرنى
 كوردستان دا ، نه و باره تاوه كو ئيمرۆكه ش
 له هيندى ناوچه ي كوردستاندا هــــ ر
 به رده وامه . ديارده ي كۆلۇنياليزه كرنى
 عيراقى له وخالانه نا به رجه سته ده بن :
 - لكاندى باشورى كوردستان به ده ولّتى
 عيراق ، به بيگويدان به ويستوخواستى كه لى
 كوردستان ، عيراقيش خۆى وه ك ده ولّتىكى
 عه ره بى و به شيك له نيشتمانى عاره ب خۆى
 له خويدا نكۆلى كردنه له بونى جوكرافيا و
 نه خشه و تاييه تمه ندييه كانى كورد لــــ و
 به شه ي كوردستاندا ، له كه لّ نه وه له كه وته
 شدا له عيراق كورد وه ك هاوولّتیه كى پله
 نوو و كه متريشى بۇ داندا ، نه وانه ي خاوه ن
 ماف و نازدين و ياخود خاوه ن ناسنامه ي
 هاوولّتى عيراقين ، نه وانه بوينه كه بيرو هۆش
 و ئاره زوى كه سايه تى مرۆقى عه ره بى
 عيراقيان هه بوه ، بگره له وانيش پتر بۇ
 يه كيتى عيراق دليان سوتاوه ، نه وانه تابورى
 پينجه م بوين ، نه و كه مه ي مافه ي كوردش
 له و به شه ي كوردستاندا دلۆپيکه له ده رباى
 قوربانیه زۆره كانى كورد خۆى به به راورد
 كرنى ده كه لّ به شه كانى ترى كوردستان ،
 - كۆنترۆلكرن و پشكنينى هه ميشه بى
 كوردستان له لايه ن سه رباز و سيخوره كانى
 ده ولّتى كۆلۇنياليزمى عيراق و راكواستى
 خه لكى شاروشارۆچكه و ديهاته كان و بۇ نيؤ

ئوردگارۆره مليه كان و كه مارۇدانيان به
 ته لزي و پينگه ي سه ربازى ، پيژۆكردىسى
 راميارى زه ويسوتيندراو ، به كۆمه لّ كوشتن
 و زيندانى كرن ، نه نقال و زينده به چالكرن
 ، فرۆتتى مندال و كچه كورد و سووكايه تى
 پيكرديان ، تاواره كرنى كوردان بۇ شوپينه
 جياجياكانى عيراق ونيشته جيكردى عه ره ب
 له كونده كانيان ، كۆپينى ناوى شار و نى و
 شه قام و فيرگه كانى كوردستان و به
 عه ره بكرديان
 - به تالان بردنى سامان و تابورى كوردستان
 ، له پيناوخزمه تگوزارى راميارى رژىمى
 كۆلۇنياليزمى عيراقى نرّبه كه لى كورنله لايه ك
 ، به رژه وه ندى نه ته وه ي بالاده ستى
 عه ره ب له لايه كى دى .
 - سه پاندى زمان ، ميژو ، ويژه ، فه ره نك
 ، كلتورى نه ته وه بى عه ره بى كۆلۇنياليزمى
 عيراقى به سه ر كه لى كوردستان ، به پينجه
 وانه ي نه وه ش : قه ده عه كرنى زمان و
 ويژه و گشت نه ريتك كه بوونى نه ته وه ي
 كورد ده سه ليئى ، نه و جا چه واشه كرن و
 دارشته وه ي ميژوى ئيمه ي كورد به پيى
 بوچون و تاوه زى شوقينيزمى عه ره ب . . .
 - داكيركرنى سه ربازى كوردستان به شا رو
 شارۆچكه و ديهايتيه وه ، بگره ته واوى ريگه و
 بان و شاخه به رزه كان و شوپينه هه ستياره
 كانى كوردستان ، به سوپا و سيخوره كانى
 ده ولّتى كۆلۇنياليزمى عيراقى ، نه و ديار ده
 سه ربازيه ، واى كوردبو هه ر كه سيكى پياده
 ، يا ساده ناسايى ده رك به وه بكات كه
 نيشتمانى كوردستان داكيرگه يه كه و له
 ژيّر پيى پۇستالى له شكرى ولّتىكى
 تردايه .
 له و ناسوييه وه ، به پشتبه ستن به وه له كه وته
 ميژوييه ، ده كرى بگوتري ، كاريكى ژيربينانه

نييه رسته و ده قى كلاسيكى و تيگه ي
 به رله چه ندان سالى له مه رياسا بنجينه ييه
 كانى تابورى راميارى كۆلۇنياليزم بۇ
 هه موو سه رده ميك و رۆزگارنك بكرينه
 پيـوه رو پيـودانگ .

كوردستان له روس چينايه تيبه وه :

ميژوى سه ره لدانى بزاغى كريكاران و
 جوتكارانى كوردستان ، وه ك كيشه يه كى
 چينايه تى سه ره خۇ . به زور قۇنـاغى
 هه لچون و داچونى جياجيدا هه نكاوى ناوه
 . نه و راستيه ش ده كه رپته وه بۇ نه وه ي :
 كه داكيركارانى كوردستان ناسانجيان لــــ
 كۆلۇنياليزه كرنى نه و ولّته ، به پله ي يه كه م
 دزين و تالانكرنى سامان و كه ره سته خاوه
 كانيه تى ، نه مه ش خه سلّه تيكي گشتى هه ر
 كۆلۇنياليزميكه ، تيرى نه و نامانجه كۆلۇنياليز
 مييه ش راسته خۇ سنگى كريكارو كارگه
 ده پيكي ، به شيوه ييه كى تاييه تيش ، نواتر
 هه ولدان له پيناو واخستى كه ل ومانه وه ي
 له قۇناغى په يوه ندييه مه بيوتندراوه كانى
 ده ره گايه تى و پاشماوه خيله كييه كان ،
 به گشتى مانه وه ي به نه خوينده وارى و
 نواكه وتوبى .
 به لى نه م راستيانه ش له مه كه م ناكه نه وه
 كه كورد خاوه ن كانى وه ك نه وت ، خه لوز ،
 ناسن ، مس و ده يان جور كانزاي تره ، به
 شيكى زۆرى نه و سامانه وه كه ره سته ي
 خاوده گواستريته وه ده ره وه ي كوردستان
 دياره له هه ر مه لبه نو كارگه يه كى به ره
 مهينانى نه و ولّته به هه زاران كريكارى
 كورد كارى كردووه ، هه ر به ده ستنى ره نكين
 و بيري كارامه يان جوره ها كه لوپه لى
 بيويست به ژيان ، له وانه هه تا چه ك و

تەقە مەنى بەرھەمبەن و بېنئەن دەره وە ئى
ناوچە مېرنىشېنە كانى كوردستان ، رەنگە
تۆپە كانى سەردە مى پاشا كۆرە ،
كە دەستىردى كارگەرى كارامە ئى كورد
وە ستارە جەب - ن يەك لە و بەلگە ھەر
زىننە و ھەمىشە يانە ئى ئە و سەردە مېن ،
وېزىپى چەندىن مەلەند و بىنكە ئى تر .

لە و سە دە ئى نوایشدا ، كېشە و بىزاقى كرىكار
و جوتيارانى كوردستان لە روى چەندايە ئى و
چلۇنایە تىبە وە ، لە پىرسى كرىكارانى عىراقى
كە مېرنە بوو ، ھەر بۇ نمونە ؛ ئە ژمارى
ئە و كرىكارە كوردانە ئى لە كۆمپانىا ھىندىيە
كانى ھىلى شە مەندوفە ر ، كۆمپانىا - ياپو
مەلەندە كرىكارىە كانى تىرى ئىنگىز كە لە
عىراق كارىان دە كورد ، بە راوردى رېژە ئى
دانىشتوان و سە رژمىرى خەلكى عىراق كە
مېرنە بوو ، لە روى چلۇنایە تىبە وە ھەر
دە م كرىكارانى كوردستان بە لىھاتوى و
كارامە ئى ناويانگيان دە ركىبوو ، دىارە
بە ر دە وامى ياخود زىننوبى مېژوى تىكۆشانى
چىنايە ئى كرىكارانى كوردستان بۇ مېژوى
سە رھە لدانە دېرىنە كانى ئە وچىنە دە كە رېنە
و ، كرىكارى تۆرە ئى و رقى پىرۆزى چىنايە ئى
كارگە ر و جوتياران و تە وامى
زە حمە تكىشانى كوردستان بە وئىنە ئى كرى
كلىپە سە نەو لە دە يان و سە دان پىگە و
مەلەندى چىنايە ئى ، وە ك راپە رىنە كە ئى
كاورىباغى ۱۹۶۴ ، راپە رىنى جوتيارە كانى
بىزە ئى ۱۹۵۲ ، خە باتى ژىرە مېنى و
خۇرپاكرتن و داكۆكى كوردن لە مافى كرىكاران
و جوتياران و كە لى ستە مدیدە لە زىندانە
كانى رژمى ئە ژاپە رستى دە ولە تى
كۆلۆنالىزىمى عىراقى ، قوربانىە زۆرە كانى
سە نكە رى ئە بە ردى و قارە مانىيە تى
تىكۆشانى چە كدارى ، راپە رىنى شاروشارۇ

چەكە كان و سە رجە م بوارە جياكانى تىرى
خە بات ، بە رجە ستە ئى ژيان و مېژوى رۆلە
ھەر ئە بە ر دە كانى ئە م كە لە كىانبازە ن ،
نوژمنانى زە حمە تكىشان لە بورژوا و دە رە
بە ك و كۆسمو پۆلە تىك بە تايبە ئى و كە لى
كوردستان بە گشتى ، پە يوھە ندى كۆمە لايە ئى
دە رە بە گايە ئى و پاشماوھە ئى ژيانى
كۆچە رى و نىمچە كۆچە رى نىو كۆمە لى
كوردە وارى لە لايە ك و ، لاوازی بىنە ما
تابورى و كارگە و مەلەندە كرىكارىە كان لە
لايە كى تر ، وە ك فاكە رىكى دژ و گومان
خستە سە ربونى چىنى كرىكارو جوتيار
بە كارىدن ، لە كاتىكدا ئە و دىارە يە تە نھا
روپە كى ھە لكە و تى كۆمە لايە ئى كوردستانە
، كە رتە وە تاكە پىئوھە رو پىئوانە ئى كۆمە لگە ئى
چىنايە ئى كوردستان بىت ، ئە و دە شى
ھە مان دىارە بۇ كۆمە لگە ئى عە رە ب و
فارس و توركىش بە كارىت ، چونكى ھەر
سېك كۆمە لگە لە ھە مان ئە و پە يوھە ندىانە
(فېودال و پاشماوھە ئى خىلە كى) رىزكارىان
نە بوو ، وېزىپى ئە و ھە لكە و تە كۆمە لايە تىبە
تابورىە نواكە و تە وە ئى كوردستان و رامىارى
رژمى عىراقى بە رامبە ر بە كە لى كوردستان
، كوردستان خاوە ئى دە يان پىگە ئى
كرىكارى وە ك كۆمپانىايە نە و ت ، چىمە نئۆ
، چىن ، جگە رە و كاشىيە ھاوكات
دە كە ل ئە و ژمارە زۆرە ئى كرىكارانى
كشتوكال و وردە فرۇش « كاسبكاران » ،
پىئوستە ئە و دىارە تايبە تمە ندیيە ئى خە باتى
چىنايە ئى لە كوردستان پە نانە درىت ، ئە و
پىشان ئە مە يە : ئە كە ر تاكە جىاوازیيە ك
لە نىوان كرىكارانى كوردستان و عىراقدا ھە بى
، ئە وە كېشە ئى نىشتمانىە لە لايە ن كرىكاران
و جوتيارانى كوردستان ، كە كېشە يە كى
سە رە كىيە بە رابە ر بە نوژمنانى

داكرىكارى كۆلۆنالىزىم ، كېشە ئى كرىكاران و
جوتيارانى كوردستان لە كە ل وردە بورژوا و
دە رە بە كى كە لە كە ئى ، كېشە يە كى
لاوھە كى بوو ، ھۆپە كە شى دە كە رېنە وە بۇ
چۇنىە ئى شىئوھە ئى سە رە كى خە باتى قۇنباغى
رىزكارىخوازی نىشتمانى كوردستان .

ھەرزى فەلسەفى و سۆسئالىزىمى لە روى مېژويە وە

گومان لە وە دانىيە ، كە نە تە وە ئى كورد
يە كىكە لە نە تە وە ھەر رە كۆنە كانى ئە م ناوچە
يە ، وە كھە ر نە تە وە يە كى فرە چىنى جىهان
، خاوە ن كېشە و مەملانى ئايدايى قۇلۇزى و
چىنايە ئى بوو ، لە چوارچىوھە ئى رودە كى
كۆمە لايە ئى و تابورى و قۇنباغى پىشكە و تى
خۇيدا ، مېژوى ھە لچون و داچونى پىشكە و تى
و كۆرە ئى نە تە وایە ئى ئە و راستىە دە سە لىئى
: كە لە سە ر دە مە مېژويە دېرىنە كانىشدا
كە لى كوردستان رۆلى بە رچا و كارىگە رى
لە دروستبونى مېژوى فەلسەفە و شار
ستانىە ئى ناوچە كە دا ھە بوو ، دىارە
قە واره ئى ئە و پىشكە و تە ش بە پىرپادە ئى
پىشكە و تى كۆمە لايە ئى و كە شە كوردنى بىرو
ئايدۆلۆژىيە رىبازە فەلسەفە خىجىيە
جىاجىاكانى ناوچە رگە ئى كوردستان بوو ،
تىكرا رىبازە ئايدۆلۆژىيە كانى كوردستان و
ناوچە كە رۆلى كارىگە رىان لە سە ر ژيارى و
فەلسەفە ئى يە كى ھە بوو ، بىچە نىچون
دە شى ئە تە وە ئى كورد كاككە ئى
شارستانىيە ئى فارسە كان ، بە ژيارى باپىرە
كە و رە ئى خۆى بزانى ، واتە شارستانىە ئى
مىدیە كان ئە مە ش ئە و راستىيە دە سە لىئى
كە كورد تە نیا نە تە وە يە كى شاخى و مە رپو
مالات بە خىوكارو ياساغ نە بوو ، بە لكو

خواه ن ميژو شارستانيه ت و فه لسه فه ی جياجياش بووه ، بيژه ر نوودليہ ك روژگار يك ديټ ، ليكولينه وه ی زانستی ئاركيولوزی نه و راستيانه ده ربخات .

هه روه ك چـون ده يان و سه دان له سه ركرده و زانايانی كورد روللی دياريان له رازه كردنی ئایینی ئیسلام یا لقه زانستیه كانی تری وه ك ويژه و هونه ر و ميژوی نه ته وه یی عه ره ب ، فارس و تورك كيژاوه ، به هه مان شيوه چه ندين زانا و كه سانی پيگه يشتوی كورد روللی مه زنيان له بواری فه لسه فه و ئايدیولوزی رامیاری و شيوازو ريـبازی جياجياي خه باتی چينايه تی نه ته وه كه يان كيژاوه ، به لام هيچ گومانی له سه زنييه كه نه و سامانه كه وره و فه رهه نكه شارستانيه ده ستييه سه ر داكيواوه و كراوه بـه شارستانيه تی فارس و عه ره ب و تورك ، داكيرو پيشيلاكراوه ، ياخو بيسه روشـون سه ره نگون كراوه ، له نه نجامی رامیاری ره كه زيه رستی هه ر يه ك له و نه ته وه بالاده ستانه .

دياره ، تيكرپا فه لسه فه و ئايدیولوزیای خه باتی جياجيا ره نكدانه وه يه كي بابه تی و هه لقولوی جه رگه ی ئازارو كيژشه نه ته وايه تيه كه ی كه لی كوردستان بوه ، هه ربويه ش نه يتوانيوه له و روده تالە ی كۆلۇنياليزمی ئيمپراتۆريه تی ئيسلامی عوسمانلی و سه فه وی بيټته سه روه ر .

فه لسه فه و ئايدیولوزیای خه باتی چينايه تی به هه رنووه شه قلی ناكوكی ماکی و فيزيکی ، بو تيگه يشتن له هه لکه وته ی كۆمه لایه تی و شيكرنه وه ی قوناغه جياجياكانی خه بات ، تيگه يشتن و په ره سه ندى ياساكانی په يوه ندى كۆمه لایه تی و به رهه مهپنان ، دياركردنی شيوه ی خه بات و پيژيكردنـی

به نیازی بیری رزگاريوخوازی نيشتمانی ، له ده ست داكيكراران ، يا خو به مه به ستي بنبركردن ريشه كيژكردنی چه وساندنه وه ی چينايه تی بووه ، نه ك فه لسه فه به مانا روت وقوته كه ی .

به ر له سه دان سال له كوردستاندا بـیری سوڤسياليزمی ، له چه ندان شيوه و ريڤاز و قوتابخانه ی هزری « مه زهه بی » فه لسه فه جياواز داسه ريهه لداوه ميژوی سه ره لدانى نه و بیره سوڤسياليزميه ش ده كه رپته وه بو سه ره تاي خه باتی سه ركرده و شورپشگيڤری كورد بابه كي خورپه می ، له تيگوشانيداله پيناو دانوه ری كۆمه لایه تی و نه هيشتتی هه ژاری و ژيانكي يه كسان . نه مه ويڤرای چه ندان قوتابخانه ی هزری تری وه ك يه زيدي ، كاكه بی ، چه فه و هاواری * . له سه ره تاي نه و سه ده يه شدا ، سه ده ی بيسته وه سه ر هه لدان و به ربابونی شورپشی « ئوكتۆبه ر » بیری سوڤسياليزمی به شيوه يه كي فراوانتر بلاويوه وه ، كوردیش وه كه ره نه ته وه يه كي رزگاريوخواز و چـاوله بوو پيشكه وتن ، پيشوازی له و سه ركه وتنه مه زنه ی كه لانی سوڤقيه ت كرد ، شيخ مه حمودی نه مرو مه مله كه ته كه ی پيشوازی و ناماده بوونی كه رمی خوڤان له نوستايه تی كردنی شورپشی نه كتۆبه ر پيشانداوه ، كۆماری ديمكراتی كوردستان ۱۹۶۶ به هه مان جۆز نوستايه تی و هاريكاری كه رمی له كه لئاندا هه بووه .

له سه راستی بـيرو په سندی تيـژوری سوڤسياليزم ، كه سانكي زوری كه له كه مان سوڤسياليزميان وه ك تيژپراكتيك په سه ند كروه ، خه باتيان له پيناوداكرنوه ، له ريگه ی يه كسانی دادپه روه ری كۆمه لایه تی قوربانی زۆريان داوه ، له سه راستی ريكخراوه يش ، وه ك به رده وامبوون و ره نكدانه وه يه كي

بابه تيانه ی نه و هزره سوڤسياليزميه ، ريكخراوی كۆمونيسته كانی كوردستان ح . ش . ع . - داش عيراق ، كۆمه له ی ره نجه رانی كوردستان ، ئالای شورپش ، زه حمه تكيژان و چه ندان گروهی تری ماركسی ، تيكرپا نه وه ده سه لمين كه كورد خواه ن ميژويه كي سوڤسياليزمی و فه لسه فه ی تاييه تی خوڤه تی ، نه كه رچی نه و لقه زانستیه ی ميژوی كه له كه مان وه ك پيوست نه دراوه ته به ر باس و توماركردن و ليكولينه وه ، به لام بونی راستييه كه و نكۆلی ليناكريټ ، نوژمنانی كۆلۇنياليزمی داكيكرار به رپرسياريه تيه كه ی هه لده كرن ، نه و روده يه ش نه وه ناگه يه نی كه روشنييرو ميژو نوسانی كورد خو لـه و به رپرسياريه تيه ده رهاوين .



په روايز

* زه رده شتی ، يه زيدي ، چه فه ، كاكه بی ، هاواری و چه ندانی تر ميژوی فه لسه فه و سه ره لدانى خه باتی دادپه ره روه ری كۆمه لایه تی قوناغه ديڤينه كانی كورد پيكندين ، ويڤايی روللی كورد له په ره سه ندى و ميژوی فه لسه فه ی ئيسلامی ، يا ريڤازه جياكانی تری نيژو فارس و تورك و عه ره ب و يا ميژوی فه لسه فه ی ماركسيزم له كوردستان ياخود له نيژو ريكخراوه و پارته كانی ناوچه كه دا .

دلانـ پار

بخوينه وه

بلاويكه وه

به به باتی ناياب بـيرازينه وه

سسسىيالىزىم له قه يرانه وه بوقه يران يا له نه گه رى سه رهه لدانه وه !



هه لوه شانده وهى بلوكى به ناوسسىيالىستى له يه كىتى سؤقيه ت وهه وروپايى خوره لات هه لومه رجيكى نوپى جيهانى هينايه پيشه وه ، ده توانين بليين ، وه رچه رخانكى ميژويى كه موينه ي ژيانى مرؤقايه تيه ، هه روه ها پرؤسسيسىكى هه مه لايه نيشه ، به يه كدا تيه رين و چونه ناويه كدى تيدا ده ديتريت و تابلليت به رفاوانه ، ده يان لقوپؤي ليكه وتوته وه وبه رده واميش ليئده كه ويته وه ، هه ربولايه نى نه رى ونه رى پرؤسه يه كه وه ستانى نيه و زؤرخيرا ده پرؤيته شوينه جوراوجؤره كانى جيهان ، ته وژمى نه وها سه خته زؤربزه بيانه هه موو نه وهيزانه له كه ل خويدا راده مالى كه له كه ل ره وتى به ره ويئشه وه چونى ميژو كوڭ نينه .

پرؤسه يه كى سه رسورهيته ره چونكه زؤر له وهيزانه ي كه رويه روى ده بنه وه به ته واوه تى له لؤستايه تى و لؤژمنايه تى ناگه ن ، كه به لؤستى ده زانن زؤربه خيرا به پيريه وه ده چن ، داكوكى ليده كه ن ، له ناكاو له ده ره وهى ويستى خويان ديارده كان به سه رياندا بيچه وانه ده بنه وه ، واته له خانه ي لؤستايه تى كرن ده به زن و ده كه ونه خانه ي لؤژمنايه تى ، با ئيمه نوربينانه له م وه رچه رخانه ميژويه وردبينه وه ، هه ربه ته نها ته ماشاى روداوه كان نه كه ين ، به لكو به پيؤيست ده زاندرت تيشكيگيش بخه ينه سه ر كوئسه نجامه كان و تروسكايى دواپؤڭيان ،

جيخويه تى نه م نه زمونه نوپيه ي جيهان شتىكى له بيركراونه بيت ، نه وشتانه ي هه ر له ئيستاوه ليئكه وتونه ته وه خويله خويدا نه زمونى ده وله مهنن ، نه كه رهيندى ديارده ي شاراوه يش پيشتر هه بوين له ژيرسييه رى نووجه مسه رى ، نه مان توانييت سه ره ده رى ليئكه ين ، ياخود بورله راستيه بابيه تيه كان به شيوه يه كى تر پؤشته كراويويين ! نه وا له و سه رده مه ماندا خه ريكه رووه راسته قينه كان خويان زير قينده كه نه وه و كومان و نوودلى راده مان .

به لاي ته وهى به نارى سسىيالىستى بنيانرابوو ناكامل بوو . لؤژمانى سوسىيالىزميش نه كه رله كوئشه نيكاى هه ره سى بلوكى خوره لات مژده ي سه ركه وتنى خويان و كؤرچردنى سسىيالىزم به كومه لى مرؤقايه تى راده گه يه نن ، بيناگانه له وهى كه له سه ر هه مان كوره بان ومه وداى به ربه رينتريش سسىيالىستى ناته واو به سسىيالىستى

يكوالينه وه ته واو ده كؤرپرئيت . نه وه تا له و شوئنانه ي كه ئيمپرياليزم بانگيشه ي سه ره مه ركى سسىيالىزمى بؤ كربوون ، كه راي بنياتانه وه ده سستيبكروته وه ، ليژه وله وي سسىيالىسته كان و كؤمونيسته كان به ته وژمىكي به هيتر وپته وتيله جارن ده كه رپنه وه بؤ ده سه لاتدريه تى و وه ركرتتى متمانه ي زؤرترينى كومه لانى خه لك ، كاروانيش به رپوه يه ، رؤڭبه رؤڭ نه م چوارچيويه يه به ر فراوترده بيت ، واخه ريكه خو ده خزنيته جيهانى سه رمايه داريش .

له ميژويى حه فتا ساله ي لوجه مسه رى و جه نكيسارد ، كؤمونيسته كان نه يان توانيوه نه ومتمانه ي خه لك له ئوردوى سه رمايه دارى وه ده سستين ، وه كه نه وهى له هه لباردننى سالى رابردوى ئيتاليا به زورينه ي ده نك وه ده ستياهيئا ، له نه لمانيا راپرسى ده كرى ، سسىيالىسته كان و كؤمونيسته كان به زورينه ي ده نك له پيشه وه ن و بيئوميدي و متمانه به خونه بون ده خه نه رووى نه ياره كانيان .

ته وژمى چه پ نه كه هه رله ئه وروپايى خوره لات به رفاوانه به لكو په رپوه ته وه بؤ نه وروپايى خوراواو نه مريكايلاتين وكوردستانى خومان و زؤرشوينى ترى جيهان ، نه نجامى هه لباردنه كان و راپرسيه كان كه ناشكرا ده كرپن چه په كان له ريزى پيشه وه ن ، نه وانه ي كه پيشتر لؤستى يه كدى بوون ئاميزيان بؤ يه كدى كرده وه له ژير په رده ي خوپارستيان له مه ترسى و بالاده ستى و ژيركيفكردى سؤقيه تى ، ئيستاه كه وتونه ته گيانى يه كتر هه رهيز وده وله ته ده يه وپت له سه ر ره نجى نه وهى تر زوتر جيهان كؤنترول بكات سه رى په ته كه به ده سته وه بكرت ، ولاته يه كگرتوه كانى نه مريكا

به ناشكراووه ك تاكزلهيژي ده سترپويشتوو به وگيانه وه كارده كات ، ده يه ويټ ته واوي جيهان به ويست و ناره زوي نه و به رپوه بپوات ، زؤرترين به رژه وه ندي بؤخؤي مه يسه ريكات .

هه ر له ئيستاهه گياني ترس و نوو دلي خستؤته پيش هاوپه يمانه كانسي پيشوي ، جيهاني نه م سه رده مه مان به نوپكاري و ديمكراسي و سه ربه ستي نه ته وايه تي ناسراوه كه چي ده بينين هه ر هيژه له ده رفه تيكدان پشتيواني ليده كات و پاشان هه رخويشي ده كه ويټه دژه جه مسه ر .

نه و رژيمانه ي ميراتي بلوكي خوره لاتيان بؤيه جيماره به هه مان چه ك هاتنه پيشه وه ، وائيسته ش دزي هه مان چه ك ده وه ستن ، نويني بوو (يه لتسن) ي نوپكارو ديمكرات خواز ، مرده ي رزگارپووني و لاتنه كه ي له دكتاتوريه تي كومونيستي به خه لك ده دا ، كه چي هيئنده ي پيټنه چو به فرؤكه وموشه كي قورس باله خانه ي نه و په رله مانه ي بؤردمانكرد كه خوي گه ركه ي بؤدانابوو ، له به رچاوي نه و جيهانه سه رمايه داريه ي كه جاري ناديمكراتيه تي سيسته مي پيشويان ده دا ، كه چي له به رابه ر گوشاوكوش سه ربپني ديمكراسيدا خويان ماتداو به ناشكراو به نه هيټي كه وټنه په لامارداني نه و هيژانه ي داكؤكيان له ديمكراتيه ت ده كرو ، پشتگيري به لتسنيان كرد .

ئيمرؤكه چه وساندنه و زؤرداري نه ته وايه تي زؤر روبه ري له نه خشه ي رامياي جيهاندا گرتؤته وه ، كه چي سه رمايه داري نه م جارپانه ي له بلوكي خوره لات ناشكراو ، واده هاتنه پيشه وه كه هه ر نه وانن خه مخور و رزگار كه ري نه ته وه زؤر ليكراوه كان ، به لام له م گوشه ي جيهان بيده نكن و

له شويني تر قسه ي پيټه ناكه ن !

با نه ته وه كان ي نه م بلوكه له پيټاو بيني نه ته وايه تي و رزگارپوون له مه به ستي هه لسورپيټه ران به ناگا نه هاتپوين ، به لام ئيستته ده زانن نه و په روشييه ي نه وان بؤ نه وه نه بوو كه جارپانداوه و جاري بؤده دن به لكو بؤ ليكترانندن و له ت له تكردنيان بوو ، ئيستتاكه ته وژمه كه خه ريكه خوي پيټه وانه ده كاته وه و له خوي هه لده كه رپيټه وه ، نه و هيژانه ي نه م چه كه يان له دژدا ناراسته ده كرا خه ريكه هه رخويان بينه ميراتگرو جيه جيكردني خواستي نه ته وه كان نمونه ي يوكوسلافيي پيشو ، ولاتاني به لقان ، ولاتاني ناسيبي كؤنه سؤقيه ت به ر چاو ترينيانن .

به كورتي نه و هيژانه ي كه نوپكاري و ديمكراتي له دزيان ناراسته ده كرا خه ريكه هه رخويان بين به خواهوني پاراستتي راسته قينه يان ، له مه ش زيتر سنور بيه زيتن بؤ جيهانيسه رمايه داري و شوپيټاني تري جيهان . راسته گه ر بلنيم جيهان نالؤزه و نياردنه كان سه رسورهيټنه رن ، داواكاري له هه ندي شوپن ره وايه و بوشويني تر گوناوه ، گرفت ي نه ته وايه تي و شادبووني كه لان به ماف ي ره واي خويان و دامه زانندي ده وله تي نه ته وايه تي كه نه م سه رده مه ي پيټه پيټاسه ده كرټ ، ده بينين له هيئدي شوپن به رزده كرټه وه و له شويني تر خه فه ده كرټ ياخود داده په لؤسري .

كوا پالپشتي رژيميسه رمايه داري بؤكيشه ي كورد نه وه ي به رواله تيش دانيان پيټابوو خه ريكه پاشه كشه ي ليده كه ن ، چ سه رده ميك شوپشي كوردستان و بزوتنه وه چه كدارييه كه ي وشيټوه كان ي تري خه بات و رابه رين له كشت پارچه كان ي كوردستان

سنوري و افراواني به خوه ديوه كه چي ده يانه ويټ به تومه تي تيوريست و به نلو بالؤره ي جوداخوازي و له تكردني خاك ليژه وه وي لاته ريكان بكن و نه و ده رفه ته ميژوييه ي ره خساوه له به يني به رن .

نه گينا بؤ ره وايه يوكوسلافي بكرټه سي ده وله ت ، چيوكوسلافيكا هه لوه شيندرټه وه ؟؟ له شويني كؤنه سؤقيه ت چه نده ها ده وله تي سه ربه خويته كايه وه !! به لام بؤ ئيمه ي هاوولاتياني كوردستان له تكردن و جوداخوازي بيټ ؟! له كاتيكدانه له باري جوگرافي و نه له باري نه ژمار ، زؤريه ي نه و نه ته وانه ناگا نه نيوه ي روپه رو نه ژماری هاوولاتياني كوردستان .

ولاتيك ماوه له گويزه وي نه مريكا به هانه ي بؤنه نؤزيټه وه ، له خؤرولو خوره لات ، له نه رمه ريكايلاتين و نه فرقا (چين ، كؤريا ، نه افغانستان ، پاكستان ، ئيران ، كوردستان ، كوبا . . . هتد) به مه به ستي لاواز كردن و ده ستيبه سه رداكرتني سه ره ري نيشتمانيان نه م دياردانه ي ئيمپرياليزم نه گه رچي له وه ويټش له په رده ي نووجه مسه ري و كه موكرتبه كان ي رژيمي هه ربه ناو سؤسياليزم شاردرابټه وه ، نه وا له وسه رده مه ماندا رون و ناشكرا خويان ده رده خن ، رؤژبه رؤژ رق و كينه ي جه ماوه ري به ر فراواني كرټيكران و ره نجه ران و ديمكرات خوازي جيهان له دزيان پيټه وانه ده بيټه وه ، ده بيټه گه وره ترين پالپشت بؤ نووياره تتهه لچونه وه و خه بات له پيټاو سؤسياليزم ،



نۆل و شیوی وادا ریچه که ده که ن له به ر
نزمی ناستیان له زه ویه کانی دامین کرپو
چیاکان سویدان لیوه رنه ده گیرا
که رئاستی نزمیان نه گۆردرابا ،

زۆرجاریش چه ند سه رچاوه یه کی نزیك
به یه ك له جۆگه یه كدا كۆده کرایه وه و له
کاری ئاودیژی به کارده هیئندرا ، له هه رپوو
باردا نه وه ره چا وده کرا پارێزگاری
به فیژنه دانی ئاوبکریت ، به وه ی که له
سه روی روبره کان جۆگه هه لده به ستر
نوا ی نه وه ی له ئاودان و به رده سته کردنی
پیداویستی کانی ژیان له ئاوییه ک یا چه ند
ئاوییه ک به کارده برا ، نه وچا نووباره له
خواره وه ئاوه که ده خرایه وه سه ر روبر ،
له بایی پیوست زیتری لیکه م نه ده بوه وه ،
نمونه یه کی نه م جۆگانه نه مه یانه :

سه رچاوه ی ئاو ← جۆگا ← زه ویه کانی
دامینی ← ناشه کان ← کاروباری نیو
ئاوی ← زه ویه کشتوکالیه کان ←
زه ویه کانی خوارئاوی ← ناشه کان ←
زه ویه کان ، نووباره ناشه کانی ئاوی
نووه م ← زه ویه کان . . . به مجۆره
نووباره بۆته وه و له نوایشدا خراوه ته وه
سه ر روبر که ره روبره وه هه لبه سترایی
، زۆربه ی ئاوییه که وره کان وشاره کانیش
سویدان له مجۆره جۆگه یه وه رکرتهوه .

جۆری یه که م ده که ل قۆنایه سه ره تاییدا
ده گونجی ، هی نوومه یش ده که ل قۆنایه
نوا ی نه و ، واته کۆپله تی ، کاتی ئامیره کانی
به ره مهئنان پیشکه وتو ترپوون و
پیداویستی پترکردنی به ره مهئنان بۆته
ئامانج ، ده ستیکارکه ریش زۆرتر بووه .
بیگومان زۆربه ی نه م جۆگانه رۆخه کانیان
تاشه به ردی ریکیان تیگیراوه و زۆرجاریش
سه ریان کیراوه ، یا به تاشه به ردی ریکوپیک

لیکۆلینه وه یه ك له میژوی کور دو کوردستان له روانگه ی ماتیریا لیزمی میژوییه وه

به شی شه شه م

له لاپه ره کانی میژوه که ی میدیا ، نوسه ری پرۆژه کانی ئاودیژی ده که ل به ره وپیشه وه
هیژا دیاکانۆف ، ده لی : نه بوونی پرۆژه ی چونی ئامیره کانی به ره مهئنان کاری
ئاوی که وره له کۆتایدا کاریکی که وره ی جوتیاری کشتوکالی وه پیشده به ن ، رۆلی
کرده سه رمان و نه مانی ماد . ئابوریان گرنگترده بی .

لیزه شدا بۆمان هه یه بپرسین ، ئایا
دروستبوونی ماد وه ک ده سه لاتیکی
ده وه تی کۆپله په رست له سه رینجی
سه ره کی پرۆژه ی ئاوبوه ؟ تاوه کو بون
یانه بوونی له سه رچاره نوسی ماد کاریگه ر
بوی؟

نه خیر به بۆچونی من ، نه !
دیسا بۆمان هه یه بپرسین : ئایا نه و
ده سه لاتانه ی له سه رینجینه ی پرۆژه ی
ئاودانی که وره دروستبوون نه وانه یش له
کۆتایدا هه ر نه روخاون ؟

بیگومان دیاره نه م پرۆژانه له وه مه لبه ند و
شوینانه سه ریده کرت و ده بوه هۆسه ره کی
راگرتتی ده سه لات که باری ئابوریان له باری
خواروی عیراقی ئیسته یاخود میسری نه و

سه رده م ده چوو ، له کاتیگدا ناوچه کانی
کوردستان بریتین له چه ند ده شتیکی به پیتو
هه رپین و ده وره ته نراو به زنجیره چیاکان
که ئاوی سروشتیان زۆره ، له که ژێ زستانیش
نه م ناوه پرپاران و به فره ، زۆربه ی
دانه ویله ش په یوه ندی به جۆره که شیکی
باراناوییه .

به دريژايي چه ندين كيلومه تر داپوشراون ،
 نه مه ش جگه له ده ستيكار، ناميري وه هاي
 پيوست بوو له به رنو چه قه ن برپكه ن ، له
 پله ي نووه مدا پيداويستي داچاندني زه وي
 پترو به ره مي زورترو پيوستي كومه لايه تي
 و به ره و پيشه وه چوني زانباري له مه ر
 ناويديري و شاره زابوون له جورى خاك و
 شيوه ي له كه وتني و سالانه هه لदानه وه ي
 شوني ناوه كان (ناوه زي) ، بو داچاندني
 نه و زه ويانه ي نووربوون و ناويان نه كه يوه تي
 كاري (كاريز) ليدانيان هيناوه ته ارا ، كه
 نه ويشيان نووجوري هه يه يا له قه د چياو
 به رزاييه كان كه شويني ناوه كه به رزبووه و
 زه ويه كاني داميني به راوكربووه ، وه ياخود
 له ده شتاييه كان به هوي چه ند بيرپكه وه به
 بنپيف (نفق) له ژيزا به يه كدي ده كه يه ندران
 تا ده كه يندران ناوايه كان ياجيگه ي پيوست
 نه مه به گشتي پرژه ي ناويديري بووه له
 كوردستاندا ، له ته ك بيرو نه ستيره كان و
 هه لبه ته سود وه ركرتن له ناوي بارانيش ، كه
 سه رتاپا نه مانه زورجياوازن له پرژه ي ناوي
 كه وره چه شني ولاتي قوبيته كان (ميسري
 نيوسته) كه ده ستيكاركه ري كويله كان رولي
 هه ره گرنيكان بووه له دروستكردن و
 نه نجامدانيان ، بنجي سه ره كي بوون له
 چه سپاندني ده سه لات له و ناوچه يه دا .
 به لام له كوردستان هه رچه نده ليداني جوگه
 يه كجار كوته و له پاشماوه كاني چه رموشدا
 شوينه واري نووزراوه ته وه ، وه لي نه م روله
 گرنگه ي نه بووه ، له كه ل نه وه ي بنجيكي
 سه ره كي بووه له به ره مهنتان ، به لام نه ك
 هه ر ناويديري بگره پاسه واني ريگه ويانيش
 هه ر نه ركي ده وله ته ، كه ر ده سه لاتي
 ده وله ت نه م كاره شي نه نجامدابي نه وا
 مه رجنه بنجي سه ره كي دروستبووني نه م

ده سه لاته بويي . ريمي كويله تي به دريژايي
 بووني ، چه ندين قوناغي بووه ، يه كه ميان
 كويله تي گشتي بووه ، سه ره تاله نيوكومه لگه
 سه ره تاييه كاندا سه ريبه لادوه له كاتيكدا
 هيشتا شيوه ي خاوه ندراره تي كومه لايه تي
 تيدانالبوه ، له م قوناغه دا ژماره ي كويله كان
 كه م بوون ، رولي گرنگي پتركردي به ره م
 هينانيان لاوازيبووه ، ده توانين بلين زورجار
 شيوه ي « دانپيانان » ي وه رگرتوه ، له
 نه نجامي نه و يارمه تيه ي ده وله مه نداني
 ناويي ياخود كيخواكان له زوريه يكاندا
 به رابه ره به چه ند ديلاك يا نه نداميكي ناويي
 كه توشي كاره ساتي بيناميري يا سروشتي
 هاتوه ، له به رابه ر داينكردي ژياني
 به ره مه كه ي به خاوه ن ناميردراوه ، نه م
 باره ده كه ل جيگيربوونيدا « واته جيگيربووني
 خاوه ندراره تي تاييه تي » بوته مافي
 ده سنگيركردي به ره مي نابوري كويله كان
 ناويي خوشيان ، به مجوره كويله كان يان
 كويله تي ده بووه راستيه كي كومه لگه و
 به گويره ي نه ريت و ياسا ، چيني چه وسينه ر
 ده بوون به خاوه ن كويله به هوي نه وه وه
 نه وان « مافي » خاوه ندراره تي تاييه تيان
 هه بووه ، كه برتي بوون له پادشايان ،
 كيخواكان و ده وله مه نداني نيوكومه لگه ،
 له نيوان كويله و خاوه نه كانياندا ، ساچينه كان
 هه بوون كه نه وانيش برتي بوون له
 پاشماوه ي كومه لگه ي پيشوو ، له كوئايشدا
 به شه كاني تري كومه لگه ي داهاتوو .
 ده كه ل به هيزبووني نژكاري چينايه تي
 نووچينه سه ره كيه كه ي كومه لگه ، واته
 كويله و خاوه نه كانيان ، ده سه لاتي ده وله ت
 دروستبوو ، به هوي وه به هيز كويله كان
 ژيزده سه كراون ، به بيتي نه وه خاوه نه
 كانيان هه رگيز نه يانده تواني به سه رياندا

زالبن ، هه رگيز زيده به ره م نه ده هاته
 كايه وه .
 يه ك له فه رمانه هه ره سه ره كيه كاني نه و
 ده سه لاتانه هه روه ك بيتمان ، سه ركوت
 كردني چه وساوه كان بوو ، به هوي ژيز
 ده سه كردني له خوئيهزتره كان و ناچار
 كردنيان به سه رदानه واندين و باجدان ، جگه
 له پاريزكاري كردني سنورو سه ركرديه تي
 كردني هيرش وله شكركه شي و په لاماردان .
 سيسته م وشيوه ي پيكهاتني نه م ده سه لاته
 ناميريكي گونجيندراويبوو ده كه ل تاييه تيه تي
 كومه لگه ي نويي « كويله تي » له هه مانكاندا
 دژ به هيندي نه ريت و ياساي خيله كي بوو ،
 كه كوسپ و ته كه ره بوون له سه ريگه ي
 پتركردي به ره م ، نه مه ش واده كه يني كه
 نه مشيوه ده سه لاته له به رژه وه ندي
 سه روك و كيخواكاندا بوو ، بويه ش نه م
 شيوه ده سه لاته هيزي تاييه تي خوي بوخوي
 پيكهيناوه ، تا وه كو بتواني به زورليكردن
 به رگري له به رژه وه ندييه كاني خوي بكات ،
 جگه له دامه زراندني ده زكاي تاييه تي و
 دانگه ري كه به قازانجي به رژه وه ندي خويان
 كه راهه ، له كوئايدا هه ولي نه وه يان داوه
 هه رنووه ده سه لاتي رامباري و ثايني به
 يه كه وه كوگه نه وه .
 نه م نيمپراتوريه ته كويله په رستانه برتي بوون
 (مه به ست نه وانه ي كوردستانه) له يه كيتي
 هوزه كان ، كه كه وره ترين هوز ده بوو به
 ناوك ، نه وانه ي دي له ده وره ي خويدا كو
 ده كرده وه ، له نيوان خوياندا سه ركرديه تي
 گشتي واته سه ركرديه تي نابوري وسه رباري
 يان هه لده بژارد ، نه م ده سه لاته ش ده بوو
 به ميرات ، له وه هوزه شدا بنه ماله ي هه ره
 به ده سه لات و ده وله مه ند زالده بوو ، بويه
 سه ركرديه تي له نيوان نه واندا په يدا ده بوو،

ده كه وته ده سته خوځيان ، ده درابه لايه نگران وده سته ودايه ره ی سه ربه خوځيان .

هه روه ك زوځچار ديمان ناكوزه رانی نابوری له كوټايدا ته نكه ی به جوتیارو خه لکه نازاده کانیش هه لده چنی ، وه ك له چه ند شوینی پیښودا رویدا ، له ناکامدا راپه رپنی کشتی نژی ده سه لات به رپا ده بوو .

به هوی نه وه وه له ناوچه کشتوکالیه کان و مه لبه نده کانی کار کوټيله کان له نه نجامی چه وساندنه وه و بیزاری ده كه وته پشنگوی خستن و به ته نكه وه نه هاتتی چاکی و زوری به ره م ، ناچار ده سه لات نه وسا ریگی ی ده دا به مانه وه ی هه ندی کومه لگی ی سه ره تایی ، به لام دیاره نه م پاشماوانه هه رگیز له ناستی کومه لگی سه ره تاییه کانی پیښخوځیان نه ده چون ، نه گه ر له لایه ن کیخوځاکانه وه ش نه بووی نه و له لایه ن ده سه لات به رده وام ده چه وسیندرانه وه ، به شیکی زوری به ره میان داوه به پیاوانی ناینی و ده سه لاترانی ده ولته كه زوربه ی له کاروباری سه ربازی به کاربرداره ، بوته م مه به سته ش ده ولته ت داموده زکای نه وتوی دروستکردووه كه پیشه یان سه ندنی باج و یه کانه وده یانه بووه ، له ریگی ی ژیرده سته کردنی پاشماوه ی کومه لگی سه ره تاییه کان ده سه لات ریگی ی هه لته کاندنی نه وانیشی خوځشکردووه ، به و هوی وه ش بونه ته خاوه ن زه وپوزاری فراوان ، پادشاکان وده سه لات داران نه و زه وپوزاره نویانه یان به سه ر كه سانی نژیک له خوځاندا دابه شده کرد ، وه ك سه رکرده و پیاوانی ناینی ، له پیناوی به هیزکردنی جیبیان له نیو کومه لدا .

که ر سه رنجبده یین ده بینین خاوه ندرایه تی زه وی فراوان ده بیته قوتده ری ته واوی زه وپوزاری جوتیاره نازاده کانیش ، لیژه وه

سه ره تایی سیسته می قونناغی سییه م « فیودال » ده پشکوئی . له هه مانکادا نیشانه ی هه لته کانی قونناغی کوټيله یه تیشه ، جکه له وه ی له باری نوارپوژانی فه رمانره وایی ماد ، ده بی نه وه مان له یاد نه چی ، كه نه و کاته ماد له پله ی بوژانه وه ی شارو مه لبه نده بازرکانییه کاندنا بوو ، نیمه ده زانین كه ماد نه وساکه بایه خی زوری به قه لوو شماره کان ده دا ، به تاییه تی نه وانه ی كه كه وتبونه سه ره رپی بازرکانی نیوان ماد - نیواندووزی - مه دیتیرانه « ده ریای سپی ناوه رپاست » له پیناو ژیر رکیفکردنی ریگاو بانه کانی هاتووچو ، نه مه ش مادی بوو نوو نه نجام ده خلیسکان ، یا ده بوماد دابه ش بی بوچه ند ده ولته تی بچوک - شماره ده ولته تییه کان - یاخود رولی قه لچوککردنی پیاوه كه وره کانی ناوچه ده سه لاتداره کان بگرته به ر ، به لام به هوی نه وه وه نه مه ی نواییان پیته نجامنه درا ، له کوټایدا بوو هوه ره سه هینانی ماد به ده سستی پارسه کان .

به نارابوونی خاوه ن زه ویه فراوانه کان ، وای داواووو كه زوربه ی خه لکی په نابره نه به رخاوه ن زه ویه کان ، نه مه ش نه بوايه نه م کومه لگی یه فراژیبوونی به ره و قونناغی داهاتوو به ده سته ده هیئا ، له م باره شدا نه ك ته نیا جوتیاره کان بونه ده سستی کارکه ری سه ر زه ویه فراوانه کان ، به لکو نه م باره کشایه سه ریپشه ده سستی کانیش ، نه مه ش خوټيله خوټیدا بوو هوی هه ژار کردنی ناواییه گه وره کان و گه نینی شیوازی به ره مهینانی کوټيله تی ، وه ك له پیښه وه باسمانکرد به نازاوه ی « ناستیاک » ده سستیپکرد ، ناستیاکی خسته باریکی وا كه نه یده توانی چیتر ده مگوی کومه ل بی به کشتی ، هه تا زوربه ی سه رکرده کانی

ده وروپشتی بایاندایه وه سه ری به و هوی وه ش خه لکه كه به ناواتی کوټرانکاری بوون و رژیم ببوه ته كه ره و هوی بیده رامه تی خه لکان ، به ره و هه لدیری له ناوچون گلوربووه وه .

به لام وه نه بی نه و کوټرانه کومه لگی ی له چه وساندنه وه رزگارکردی ، هه رچه نده له قونناغی خوټیدا هه نکاویکی پیشکه وتوبوووه ، چونکی نوای نه وه نووباره هه ژاره کان ژیر رکیفی ده سه لاتی خاوه ن زه ویه کان ده بن ، نه وانیش له و چه وساندنه وه یان دریخی ناکه ن ، کوټرانی ناستیاک به کوټریش له وه ناکوټری کسه باری ژیرده سته ی و چه وساندنه وه له په ره سه ندن بخت .

هه ربویه ده بینین چه ندین راپه رپنی به لوا یه کدی سه ره لده ده ن كه رولی کاریگه ریان له کوټاپهینان به رژیمی کوټيله تی کیژاوه ، راپه رپنه کانی هیژداته ، فرائورت و نه وانه ی دی نمونه ی هه ولدانی خه لکانه بوو ده رباربوون له ژیر باری چه وساندنه وه ، به کشتی نه م باره له کوټایدا ببوه هوی تیکه ل بوون و چونه ناویه کی هوزه کان « له م ریگه یه شه وه ، هه رله وسالوه مرقایه تی به ره و پیکهینانی نه ته وه هه نکاوده نی » نه نگلز وته نی .



دلانپار

بو هه موو بابه تیکی

به پیژ لاپه ره کانی

ناوه لایه !

كوردستان نيشتمان وگه ليكي بي ده وله ت

چاپگه و بلاوگه ي كوردولوزيا

له نده ن ۱۹۸۵



كۆپىنى له عه ره بيهه وه بۆكوردى زاريسورانى

شیركۆكۆيى

هه روه ها (نه ولياچه له بى ، به ركي ٤ ،
لاپه رى ۱۷۸) دا ده لى : سه ره راي نه وه
پينچ حكومه تى تريس له وناوه دا هه بوون
كه سه ره بيهان بوون ، نه وانه يش نه مانه
بوون : قوتور ، پيره نووزى ، جولانى ،
ده مده مى ، ده نه كى) بوون .

له نوای تيشكانى ئيرانييه سه فه ويه كان
(راستره بوترئ - فارسه سه فه ويه كان
- و) له جه نگی چالديرانى ۱۵۱۴ ، نوای
مؤرکردنى په يمانامه ي نه رزه رۆم له سالى
۱۶۳۹ ي زاینى ، كه به كويره ي نه و له سه ره
ديارکردنى سنور ريکه وتبوون ، كوردستانيان
له نيوان خوياندا دابه شى نوو به ش کرد ،
كوردستانى خۆره لات كه ژيزده سته ي
ئيزان کرا ، به شى هه ره زۆريشى بوو
داکيرگه يه كى تورکيا . نه مه ش يه كه م دابه
شکردنى كوردستان بوو . له كه ل نه وه ش
نه م دابه ش کردنه نه بووه هۆى وه ستاندنى
جه نگی نيوان نه م نوو ده وله ته ، هه تا
نوای يه كه م جه نگی جيهانى ، چونكى
هه ريه ك له وانه ده بويست ته واوى
كوردستان ژيرچه پۆكى خۆى بخت .

تا سنوره كان چه سپيندران كوردستان
كۆره پانى جه نگی ي زۆر پينكادان و به
يه كداپزانی له شكري سه فه ويه كان و
عوسمانيه كان بوو ، له هه مانكاتدا
هاوولاتياني كوردستان هه رده م له بارى
راپه رپن و شوڤرشدنا بوون دژى دابه شکردن
و داکيرکردنى نيشتمان كه يان ، چه ندين
داستانى پرله دليرى و نه به ردى و قوربانى
له پيناو سه ره خۆي نيشتماندا رووياندا :

۱ - جه نگی قه لاس دمدم (پينجس
كانونيه كه مى سالى ۱۶۰۸) :

قه لای دمدم له خۆره لاتى كوردستان و
نزيك شارى ورمى هه لکه وتوووه ، قاره مانى

به پيى نه م دابه شکردنه ، پاريزگه ي نامه د (ولايه تى دياره كرا) كرا به نۆزده ناوچه (سنجق
- بنكه ي به رپوه به رايه تى عوسمانلى) شانزده له وانه وه ك بنكه ي به رپوه بردن راسته وخو
ژير ريكفى توركان بوون ، هه شته كه ي تريان سه ره خۆبوون و ميرانى كورد فه رمانره
واييان تيدا ده كيزا ، كه نه وانه ن : سه مغان ، قولپ ، مه هرانييه ، ته رچيل ، ئاتاق ، پرتك ،
چياچكور ، چلميرك ، فه رمانره وايى له و به شانده دا ميراتگري بوو له باوكه وه يو كور ،
جگه له مانه هه رله و پاريزگايه پينچ ده سه لات (حكومه ت) هه بوون كه راسته وخو سه ره
سولتان بوون ، نه وانه يش نه مانه ن : ئاگيل ، پالو ، جه زيره ، حازو ، گنج ، به گويزه ي كتابى
(جهانما) له نوويدا نوو حكومه تى تريسيمان هاتوته پال ، نه وانه يش حكومه تى خاپورو
ئالشكورد ، سه رۆكاني نه م حكومه تانه پله ي ميريميرانيان بووه له كشت كاروباريكى نيوه
خۆدا ته واو سه ره خۆبوون (بنواره) شه ره فنامه « نه وليا چه له بى » « موزين زاده
« هامه ر ») . نه م سيسته مه ي به رپوه بردن وه نه بچ تاييه ت به نامه د بووبى ، به لكو
ناوچه كانى ترى كوردستانيشى كرتبوه وه ، هه روه ك ده بينين له پاريزگه ي قان سيوجه وت
ناوچه ي به رپوه به رايه تى (سنجق) و چوار حكومه تى كوردى هه بووه كه راسته وخو
ژير ريكفى سولتان بوون :

- ۱ - حكومه تى هه كارى : هيژى سه ربارى هه رده م ناماده ، برىتى بوو له ده هه زار جه نگاهه ر ،
له كاتى جه نگدا نه ژماريان ده كه يشته په نجا هه زار .
- ۲ - حكومه تى به دليس : هيژى سه ربارى هه روه ك هى حكومه تى هه كارى بوو .
- ۳ - حكومه تى مه حمودى : له خۆره لاتى قان كه سه رتاپا نزيكه ي سه نوويست خيلى كورد
له ويى ده ژيان ، هيژى هه رده م ناماده ي ده كه يشته شه شهه زار جه نگاهه ر .
- ۴ - حكومه تى پنيانش : دراوسىي حكومه تى مه حمودى بوو، هيژى سه رباريشى هيئدى نه و بوو.

ته و داستانه ش « ته ميرخانی يه كده ست »
 يه ك له ميره به ناويانگه كانی هۆزی (برا
 ئۆست) ی به ناوده نگی كوردستان بووه ،
 كه به رگريكارانی قه لا بوون ، نه و جه نكه
 پرله نه به ردييه نژ به له شكری فارسه كان
 كه بيستوسی هينده ی له شكری كورد بوون
 ماوه ی چه ند مانگيك دريژه ی كيشاوه ، له
 كوټايدا له به رفشاری له شكری فارسه كان
 قه لا كيراوه ، نوای نه وه ی دليرانی كورد
 به چه ركه وه له بورج به بورج وبست به
 بستى قه لا به رگريان كرد ، له كه ل نه وه ی
 چه ند جار فارسه كان پيشنای خۆيه ده سته
 وه دان و به لینی بيژه بيونيان به به رگريكا
 رانی قه لا دا ، وه لی تين و كورپي نيشتمانپه
 روه ری به رايبی چاويانی نه دا ببينن نوژمن
 بيده نيته سه رخاکی نيشتمان و مردنيان له
 وه پيياشتر بوو . . . تا لوا قاره مانيان
 شه هيد كه وت به رگريان كرد ، فارسه كانيش
 زۆر بيژه زه يانه و بيده ست پاراستن له
 جه نگاهه رو نه جه نگاهه ر كوشتاريکی
 كه وره يان كرد . . . نيژه جیي نه وه نييه
 به دريژی باسی نه م رووداوه پرله خو
 به ختكردنه و نيشتمانپه روه رييه نه مره
 بكه ين ، نه م باسه خوئی له خویدا پيويستی
 به نوسینی سه ربه خوئی بو نه وه ی نه وه كانی
 كورد به دريژایی ژيان ليی به رخوردارين .

٢ - كوشتاری خيله كانی موكری :
 كاتی میری خيله كانی موكری (قوباندخان)
 سه ريچيكرد له كه ل فارسه كاندا له كه مارو
 دانی قه لا ی دمدمدا به شداری بكات ، شا
 عه باسی سه فه وی برپاريدا ته واوی خيله
 كانی موكری كه فرمانی نه ويان دابووه دواوه
 قه لاچويان كات به خوئی له شكريكه وه به ره و
 شاری مه راغه ی خوژه لاتی كوردستان
 به رپكه وت .

(١٦١٠ زاینی) ، له هه مانكاتدا به رابه ر
 به قوباندخان سوژيکی شایانه ی زۆری نواند ،
 نه ويش به وه هه لئه له تاو به خوئی سه نو
 په نجا سواره ی كورد به ره و پيريه وه چوو .
 . . . هه ركه كه يشته ديوانی شا به ته له ی
 زۆلی شاوه بوون و نامه ردانه هه موويانی له
 ناوپرد ، نوای نه وه شاكوردكوژ رووی كرده
 قه لا ی (كانول) له وی ده ستيكرده كوشت
 و برپين و به هه زاران كوردی موكری بيتاوانی
 كوشت ، هه زاران ژن و منالی به ده سته
 سه ری به شيوه يه کی داگيركاری تورپه هات
 و توخمه رست و هۆقی به ديل برد .

٣ - شوپشی گیانپولا :
 بنه ماله ی گیانپولا هه ر له ديژه مانه وه
 فه رمانپه وا ی شاری (كلس) يان به ميرات
 بوامبووه ، ميرحه سه ن كه سه ركرده يان
 بوو له هه مانكاتيشدا والی شاری حه له ب
 بوو ، له وكاته ی سه درولئه عزه می عوسمانلی
 ده چوو ئيزان داگيربكات ، ميرحه سه نيش
 داوا ی نه وی بو به شدار يكردن له و جه نكه
 دابوه دواوه ، نه ويش پيلانگی بو نايه وه و
 كوشتی ، برا كه ی نه و ميرعه لی له توله ی
 نه وه دا نژ به عوسمانيه كان راپه ری و
 شوپشيكی به رفروانی نايه وه تاوه كو سالی
 ١٦٠٧ زاینی به له شكريكی نه ژمار چل
 هه زار سه ربازی كورد نژی عوسمانيه كان
 جه نگا ، ده ستیه سه رحه له ب و ديمه شق
 و ته رابلسی شام داگرت ، به سه ربه خوئی
 فه رمانپه وا ی ولاتی ده كرد ، دراوی ليیداو
 ده گه ل ده وله تانی نه وروپا كه وته په يمان
 به ستن ، نوای زۆرجه نگی نژوار عوسمانيه
 كان ته نكه يان پنه لچنی و ناچار خویدا
 به ده سته وه ، سولتانيش به خشی ، نوایش
 په ی والی ولايه تی (ته مشور) يه ك له
 ناوچه كانی نه مسای پيدا ، به نه هيتيش

كه سيکی به دواوه خست ، تا له شاری
 بولگراد ، كه به ره و باره گای فه رمانپه وا ی
 نوئی به رپوه بوو ده ستكوژكرا . *

٤ - كوشتاری خيلی ئالالشی :
 وه ختی سه درولئه عزه می عوسمانلی موراد
 پاشا مرد (١٦١١ زاینی) نسوح پاشا
 فه ره مانپه وا ی ئامه د (دياربه كر) بوو ،
 نه و كاتی ده ستیه سه رقه لايه کی نه و خيله
 داگرت ، چواره زار ژن و زاروکی له ناوچه يه
 کی پرله كون كاژيرك په ستاو به لوكه ل
 قانگيدان تا هه موويانی خنكاند . . . له
 پاداشتی نه و تاوانه كه وره يه سولتان
 به خشيشيکی زۆری نه و خوینمه ی كرو
 په ی سه ردارو سه درولئه عزه می پيدا ، نوای
 ته نیا سی سال يه زدان توله ی له خوینپريژه
 كرده وه و هه ربه فرمانی سولتان و له به ر
 هۆی سولتانی خنكندرا (١٦١٤) **

* به لی زۆريان له وانه كرو كوشتيان ،
 هه روه ك پيش نه ويش براكه ی ميرحه سه ن
 يان كوشت ، نه مه ش نه نجاميکی سروشتی
 هه ريه كيكه به داگيركاروبه آيتی دروزنانه يان
 بروابكات ، به لام نه وه ی جیداخ و كه سه ره
 تاوه كوئسته ش كوردی وامان هه ن به
 چاوی سوژو دلشادييه وه چاوه رپی
 وشه يه کی ده می نه وگورگه داگيركارانه ی
 كوردستان ، هه روه ك منالگی هه تيو كه
 شيرینی ده ستي باوككوژان و تالانكارانی
 مالی باوکی ده خوات و ليكاوی به زاریدا
 نيته خوارئ .

** يه زدان توله ی له وانه ش كرده وه كه
 په يمانی شه شی ئاداری ١٩٧٥ زاینان له
 نژی كورد له جه زائير مؤركرد ، شای كۆرپه
 كۆرپه به ده ربه ده ری و سه رشوپی و نه تك
 كراوی توپی نوای نه وه موو سه رداري
 وده سه لاته ی كه هه بيوو ، بو ميدينيش به

هه ره ها (دائيره ی مه عاریفی ئیسلامی وای تۆمارکردوووه ، که به شی زۆزی له شکری عوسمانلی له سالی ۱۶۲۱ به غدایان گرته وه کوردیوون زۆریه ی په له کانی له شکری شا عه باسی سه فه ویش له خپله کانی موکری بوون . به هۆی ئه وه وه بوو زۆرجار به سه ر عوسمانیه کاندایا زالبوو . *

← نه خوشیه که وه چوو دکتۆزانی خۆره لات و خۆراوا نه یان توانی ده ستیشانی جۆرو هۆیه کانی بکه ن سیئه میان سه دام حوسه ینه که هه ر رۆژه ی سه دجار کیانده دا ، نازانی چۆن له ته له ی داوه موی ریش پانه کان ده ربازی که پینچ ساله له ستۆی ئالوه (مه به ستی نوسه ر چه نگی عیراق - ئیزانه -) وه ک مۆته که ی سواری سنگی بووه و چاوی بۆ لیکناندریته ، ئه وه یه چاره نوسی ئه و تاوانبارانه ی په یمانی جه زائیریان مۆکرده مافی رزگاربخوانانه ی که لی کوردی چه وساو ه یان پیشیلکرد ، هاواری مثالان و نازاری دایکانی کوردستانیانه زۆریه یانه وه ، یه زدان لییان فه رامۆش نه بوو له تۆله ی ئه م هه موو خوینه پاکه ی شه هیدان ، به که مترین بره له و سزایه ی پیمان ره وایه سزایدان ، وه ک له وه وپیش سزای نسوح پاشای دا ، زۆردار رۆژی دئی داکیرکارو توخمپه رست وه ک سه گی هار ته مه نیان چل رۆژه (۱)

* له یادمه له هاوینی ۱۹۸۳ کاتی له کوردستانی داکیرکاروی ئیزان بووم ، فرۆجه نگیه کانی عیراق شاری مه هابادیان بوردمان کرد ، به رامه ربه ر به وه فرۆجه نگیه یه کانی ئیزانیش شاری نامیدی کوردستانی ژیر ده سه ی عیراقیان دایه به ربۆمبا ، هه ربوو شاریش کوردن و قوربانیه کانیش له هه ربوو لا هه رکوردن چه نگی که شیان ناو ناوه

له وه سه رده مه دا زاناو نیشتمانه ره ره ی مه زن میرشه رفخانی به دلیسی (هه رده م مۆم له سه رگۆرپی هه لپی) چالاکانه تیده کۆشا کیانی هاوکاری و یه کیتی له نیوان ریزه کانی که لی کورد تۆده دا ، داوای دامه زانندی یه کیتی رامیاری و به ره یه کی هاویه شی نیوان حکومه ت و ئیماره ته

جه نگی عیراق و ئیزان !!! هه ره ک چۆن تا ئیمرۆ زۆریه ی به ش و په له له شکری عیراق ، ئیزان ، سواریا و تورکیا له رۆله کانی که لی کورد پینکین ، زۆریه ی قوربانیه کانی چه نگی ئه وانه یه هه ر کوردن ، هه ره کچۆن جۆریکی تری قوربانیه هه ن که ناویان ده نیم قوربانیه خۆیست ، ئه وانه یه هه ن که خۆیان له پیناو رازی کردنی عوسمانیه کان له نژی سه فه ویه کان ده چه نگان یا په پینچه وانه وه !! ئه مجۆره په یوه ندیه پرله سه رشۆریه به داخه وه لویباره ده بیته وه بۆ ملدان بۆ چه نگی له نژی ئیزان و بۆ رازیکردنی عیراق یاخۆ نژی عیراق بق رازیکردنی ئیزان ، پتر له وه ش هیندیکیان له وه ش زیاتر ده بنه هۆی سوک کردنی ئه و باره له سه رشانی داکیرکارانی کوردستان و هاوولتییانی خۆیان که هاویه شی هه مان ئامانج و گرفت و چاره نوسن ده کوژن و ده برن ، روویه ربوو به بیشه رم به ته واوی هۆشیاری و به ویستی خۆیان ئه و کاره نارپه وایه ئه نجامده ده ن ، دروشمی جه نگی کوردکوردیان به رزکردوته وه قوربانیه به که لی کورد ده ده ن که لایه ن داکیرکاران و ئه واته وه له هه مان کات بۆته نیشانه ی پیکان ، ئه وه ی داخه وکه سه ر ده نیته دلّه وه و خوین له جگه ر ده تکینئ ئه وه یه که به ناوی خه باتی رزگاربخوازی کوردستانه وه ئه مه ده که ن !!!

نیشتمانه ره ره کانی ده کرد له شیوه ی حکومه تیکی یه کگرتوودا (فیدراسیۆن) که پایته خته که ی شاری بۆتان بی ، به لام پلان ه کلاوه کانی سه فه ویه کان و عوسمانیه کان و ته کبیری به رپوه بردن و رامیاری که هه رده م ئامانجی چاندنی تۆی لویه ره کی و لیکترازان بوو ، رامیاری میکافیلی ئه وان (لیکیان بکه ! زالده بی) بوه چه په ری نیوان ئه م و ئه وئاوته ی که تاوه کو ئیمرۆش ئلزادیخوازانی کوردستان له پیناویدا خه باتده که ن ، هه ره کچۆن داکیرکاران له پیناکردنی رامیاری میکافیلی خۆیان به رده وامن ، وا زه ن ده که ن له و ریگه وه ده توانن به داکیرکردنی کوردستان درێژه بده ن .

دائیره ی مه عاریفی ئیسلامی - ده رباره ی رامیاری عوسمانیه کان له به رابه رگرتی کوردستان ، دیسا وا تۆمارده کات ؛ (نه نجامی په یمانی ۱۶۳۹ ی زاینی نیوان عوسمانلی و سه فه ویه کان ، ئه وه بوو : زۆریه ی کورده کان ژیرچه پۆکی تورکان بوون ، کاتی ده سه لاتی عوسمانی ترسشکین بوو و ئیزان له وه ده رچوو ئیتر بایه خ وگرنگی پیندریته ، ئه وجا که وته پیاوه کردنی رامیاری بکه یی له کوردستان و به و په ری توندی و سووربوون ، یه ک له کۆله که کانی ئه م رامیارییه ی تورکان وکه سیکی له کشتیان پتر بۆی که رموکر بوو (مه لیک ئه حمه د پاشا) بوو زاوای سولتان مورادی چواره م ، که نوای گرتته وه ی به غذا کرابوو والی ئاماد (دیاربه کر) ، ئه و به هیچ جۆرئ هه لی پیاوه کردنی ئه و رامیارییه ی تورکی له ده ستته ده دا ، بۆ شکاندنی شانوشکۆی به رپوه به رایه تیه نیشتمانه کان و ئیماره ته کانی کوردستان به راستیش مه لیک ئه حمه د

هه یاسی خاس

هه یاسه له ئه ورستان چباسه؟

ئه زم نام هه یاسه

ده زانم له دنیا چ باسه

گه ر تو مرۆفیکی ئاسی

به سته ! وشه کی هه یاسی !

هه یاس

ته سیحه که ی خراپوو، وتی :

– ئه ز تیناگه م ئه وانه ی راپۆرته کانی داموده زگای مافیمرۆف ، وه رده گیزنه سه ر ئه و پینچ زمانه ی له نه ته وه یه ککرتوووه کان زمانی خویندنه وه وتاردان ونوسین له کوردیه که وه بۆمان وه رده گیزن یا له به ر دلی ناسکی کاک گالی گالی نیواونیوو له سه ر ئاوازی فیه ی فیه ی فیه ی و ئه وگه له وشه عه ره بیانیه ی له ئه نجامی رامیاری به عه ره بکردن و ئه وشا لوه بیسه روپه ره ی فلیمه میسریه کان له سه ر شاشه ی ته له فزیۆنه نیشتمانیه کان به رپابوو هه رده قاوده ق ئه و کاره ئه نجامده ده ن !

براده ریک پرسی هه یاس ته تو له وه تیناگه ی ئه ما ئه ز خه می نه وه مه له وه تیناگه م باسی چی ده که ی ؟

– راسته لۆمه ت ناکه م ، هیشتا زۆرشت هه یه ره نگبی بیرت لینه کردینه وه ! براده ریکی ترهاته قسه و، وتی :

– ئه ری براده رینه ئیوه که ستان له و قسه ی هه یاس ده گه ن ! کۆرپی براده ران وه لامیان دایه وه :

– نه خیز ! ئه و جا گه ر هه موومان وه ک خاره هه یاس بیرمان به شتان شکابا ئیسته دنیا شتیکی دی بۆز !!

هه یاس، ووتی :

– باشه زۆرسوپاستان ده که م ، ئه وه ی ده یلین ستایشه ، ئه ما بابینه سه ر کرۆکی باسه که . ئه سن زۆر نه ترسیم (مافی) که له زاری میسری نزیکه ، برا عه ره به کانی دی (ماکو) ده لین ، به گویره ی ئه و زمانه کوردیه تیکه له ی وه ک و وتم به داخه وه له سه ر ئاوازی فیه ی فیه ی و سیاسه تی به عه ره بکردن و شه پۆلی فلیمی میسری که و تۆته سه ر زاری خه لکی بیچاره ، هه روا نیواونیویش بۆ کاک کالی گالی ته رجه بکه ن ، بۆ نمونه بنوسن (له خۆراوی ئیزان ، خۆره لاتی تورکیا ، باکوری عیراق ، خۆره لاتی سوریا – مافی « ماکو » مرۆف) ده نا تو بلی ئه و کابرایه وا به جارێ ئیمه ی له بیر چوینته وه ، جارێ له کۆرپی له وتاری له لیوانی ده ستیک له بنی کوله که ته ره نه گیزپی و بۆمان بگه رپی ؟

کوردستانی تا پله یه کی زۆرچوک کرده وه بینمودی کرد و گه مارۆیدا ، به جۆریک ته نی ناوچه ی ئان – ی لیهیشتهوه وه) . هه ره ها میژوی ئیزان ، سه یدا (ماکۆلم) ده باره ی رامیاری ئیزان له هه مبه ر کوردستاندا ئه وه ی خواره وه ی تۆمارکرووه : (له سالی ۱۷۲۷ ی . ز ، کاتی نادرشا ده یه ویست کورده کانی هه ر نوو خیلی (چه شکرک و قه ره چۆلو) له خوراسان دژبه تورکومانه کان راستکاته وه ئازاوه بخاته نیوانیه وه ، دیتی ئه وان کوپی پیناده ن ، زۆرنیگه ران بوو له تۆله ی ئه م هه لویسته یان هه موویانی گواسته وه ناوچه ی مه شه د . له سالی ۱۷۵۳ حکومه تی زه ندی کوردی دامه زراو چلویه ک سال ده سه لاتی کیزا ، نوای نه مانی حکومه تی زه ندی ، دامه زریته ری حکومه تی قاجاری (ئاغا موحه مه د خانی قاجاری) کورده کانی کوردستانی بلاوه پیکرو به هه رچوارلای ئیزاندا بلاویکردنه وه و له جیگه ی ئه واندا تورکمانی نیشه جیکرد .

په راپۆزی : ۱- به م بۆنه یه وه به راییاتی کوردستانی بنده ستی ئیزان گوته نی (نه قلیکم) هاته وه یاد ، بۆتانی بگیزمه وه : پینچ نه فه رله ماشین ده بن به دریزایی ریگه ی نیوان سلیمانی و کویه : ده مه ته قیان له سه ر نه خۆشیه که ی هه واریبۆمه دین و قونیزه که ی پاشکۆی ده بی ، که ئه و وه خته سه رتۆپی هه واله کان بوو ، ئیدی باسی شا و سه دام ئیته کۆرپی و له ویشه وه بۆ بۆمیدین ، یه ک ده لی شیره نه چه یه و نه وه ی تر ده لی نه ته ره بیرۆیه ، ئه وی بیان ده لسی قونیزه و ئه وه ی تر ده لی مایسیرییه . . . له وه به زمه به رده وام ده بن ، کابرای شوغیریش دیاره قۆشمه چی ده بی ، ده لی : باوکم به خودای هه تا به غداش بازۆم هه رناگه نه ئه نجام وازیان لیین هه رخوا بۆ خۆی به قو . . . فیره !!

براده ران وتیان :

- خودی جا چ بلین!

هه یاس گه روی بۆ پاک کرده و به رده وام بوو :

- ده ورن سه بیرکه ن ، له و بیده نگیه

وردبینه وه که نه ته وه یه کگرتووه کان له

به رابه ر کورد گه را قوی لیکنووه ، هر

له وه ناکات که دنئیابن له و ناوچانه ی باسما

کردن مرؤف هه ر به ته واوی نه بی و ناسه واری

برایینه وه !

براده ریک ووتی :

- نه وه له و لایه نه وه ته ماشا بکه یین خودی

رئی تیده چی ! نه مه یان راسته و جیی

ره خنه گرتن نیه .

- ده وچا ورن له هه ر حه وت لاه لئی

وردبینه وه ، لیم مه گرن ئیمه سی لمان له

خه لکی زیاتره ، چونکی جگه له وه ی چوار

پارچه کراوین له خاک و ناسمان و نه وه ی له

نیوانیان دایه (ریسمان) یش بییه شکراوین

، نه ورؤش باویوی (مافی) مرؤفه ، جاری

نه وانه ی گوایه بۆ به رگریکردن له مافیمرؤف

هاتوچی کوردستان ده که ن و هه ر

چوارپارچه که ی ده گه رپن ، به کوپزایی چاویان

کورد ده بیین و به ملی شکراویان کوردستان

نه مسه روئه و سه رده که ن ، که ده گه رپنه وه

، هه رچیان لیده پرسن وه لامیان هه ر نه وه یه

: له خوارووی خوره لاتی تورکیا ! له باکوری

عیراق ! له خورئاوای ئیزان ! له خوره لاتی

سوریا ! (مافی) مرؤف . . . ! پیشیل

کراوه ، به لئی پیشیل ده کری ! پیشیلی ده که ن

! پیشیل کرا ! باشه نه وانه که به سه رزاریان

دانایه هه رگیز جارنک ناوی کوردستان بیین

نه وه کا دلی خاتو چیلر و یاوه رانی له

به غذاو دیمه شق و ته هران بره نجی ، ناوی

ولایتک و نه ته وه یه که له هه مو نه و بگره و

به رده یه ده خه نه خانه ی (مافی) ئیدی

ده بی هیوای چیمان بیان بی ! بۆچی ده بی

کاک کالی کالی هه روای تیته گا گرفته که

گرفتیکی ناوه خۆیه و گرنگیه کی هینده ی

وه رنه گوئووه بیینه جیباسکردن ، له وه

گرنگرو له پیش تر زورن !

وتیان :

- نه مه له چوار لا که یشتن نه ی سی

لایه که ی تر ؟؟

خاره هه یاس وتی :

- نه فته که به نازادکردنی خاکه وه به ستراوه

! نه ویشیان زه فت کردوه و هییدی هییدی

ده یکیشنه وه ، ناسمانه که شمان بۆ فرۆکه ی

هه موو لایه که ناوه لایه ! ریسمانیش یانی

نه وه ی له نیوان ناسمان و زه ویدایه ، ئالا

هه لکردنی تیدا قه ده غه یه ! باشه نه مه

وا ناکه یه نی که له و ناوه دا ده بی (مافی)

مرؤف بی ؟! نه وه ش سی لایه که ی تری !

خۆ ئیسته تیگه شتن !

براده ران تیکرا وتیان :

- زور چاکیش !

براده ریک فه رموی :

- باشه چاره !

- چاره نه وه یه هه تا نه و دام و

ده زگایه ی له نازادایه زمانحالی نه و

خه لکه بی ، مانجای وایه بیچاره

ده میینه وه ، هه رده بی چاومان له وانه بی ،

نه وانه یش تازه ته مه نیان به سه رچووه ،

له وه باشتر فیزی زمان نابن ! گه واته

ده بی هه ولده یین به لوی زمان زانیکی

بلیمه ت دا بگه رپن ، به کوردی و کورتی

جیاوازی نیوان (مافیمرؤف) ی خۆمان

(مافی - مرؤف) ی نه وانی دی بکات .

ته سیبچه که ی خر کرده وه و ، بوی هه لسا ،

براده ران وتیان :

- خاره هه یاس زووه بۆ کوئ ؟

- هه لسن با برؤین و چۆلی که یین تا

زمانحالانی میلله ت ، موته رچیمه

حه یاته کانمان په یدا نه بون !!

دلاننپار

ئازادسی وشه

ئازادسی بییر

ئازادسی بوچون

بیسیر دواسی

کاره سات

له هس پیش

کاره سات

به هیزتره !

۱۹۹۴ / ۱۰ / ۲۸ - ۲۷

وئزایی سلو ، ریزیکی زورم

کاکای به ریزم

خوشکی به ریزم

ژیان خوئی له خۆیدا شانۆگه ریه کی پر له

سه یروسه مه ره یه له سه ر شانۆی نه م دنیا یه

به دی ده کری ، ماوه ی ته مه ن ده بیته

په رتوکیک و رۆژه کانی ده بنه لاپه ره ی

په رتوکه که و کاره ساته کانی رۆژانه ی ده بن

به وشه ی سه ردیبری بابه ته کانی .

یه کجار سه یه ژیان جۆره ها شیوه ی

هه یه به رای ئیمه ، ئیسته ئیوه ی

نازیز که وتونه ته فیزگی ی ژیان و ده زانن

چیژی ژیان چیه چونکی مافیمرؤف

هه یه ، ولاتانی ده ره وه به سه دان سال

بگره به هه زاران سال له پیش ئیمه وه ن ، له م

ولاته ی خۆمان ژیان مانایه کی پووچه وه ول و

کۆشش بۆ ژیان بیمانایی ده به خشی ، چونکی

بچوکتیرین ماف له م ولاته ی ئیمه نه وه یه که

خاوه ن ژیانی چه نگه لستانانی ! نه م سه رده مه ی

ولاته چه نگه ل ناسایی کوردستانی .

مللیه ت نوو چینه ۹۰٪ ی خه لکانی هه نکاویان

به ره و مه رکه و له ۱۰٪ خیزانی پادشاکانن !

که واته چینی مام ناوه ندی نه ماوه !!!

بوۋ شاره كه م !

سپى حە سار
قە لاي شارم
رۆلەي تۆم و ئاوارە بووم
بىناونيشان ، بىشوينە وار
هاوارده كه م !
بۇ رۆزاني ، لاهه كانت
گيان له سه رده ست
به روى « بارق » دا نينه وه !
هەر رۆلەي تۆن
سه ركوت نه بوون !
گيان فيدان و له به هاري
راپه رپندا
به روى « به عسا » ته قينه وه .
هه لهه له ي دايكي شه هيدان ،
له كه ل تركەي ئە و كورپانه
هاواري بوو :

به عسى قرانه به عسى قرانه .
- به م كارانه شه هيدانمان دلخوش بکه ين .
ئاواته كان وا هاتنه دى

گونو شارمان ئاوا بکه ين
كورد خاوه ني « خاك » خويه تي !
بۇ ئە م نه ورۆزه !!
زه ماوه ندى « كاوه » ساز كه ين !
سه رى شيوه نمان داداوه !!
ئە وه ي مابوو شارو لادى
به ده ستى خۆمان

رووخاوه !!

دلسورتان
كوردستان / بابە گورپور

خه ريكن پيلانى بۇ ده هۆتته وه) .
كه له كه مان به برسىتى و نه دارى - شه و
نخونيان له ده ورى چراكه ده كيشا ،
ئە وه تا ئە مرۆكه هەر به كه له رۆلە كاني
ئە م كه له له جيئي خۆيه وه « فوى » نارە وا
له چراكزه ده كه ين و ميژوى خه بات له
گۆر ده نيئن هه مووشمان چاوه رپانى
مه رگه ساتيكي به كۆمه لين كه به ده ستى
خۆمان به سه ر خۆمانى دىنين !!
ئاي سه مه ره به ئە م ژيانه ئە گه ر
ئيمە ي كورد به ك دل و به ك زمان و به ك
ژيان و مردن بير بکه ينه وه كه ئيمرۆ خۆمان
خاوه ني خۆمانين ، به رپاستى مه چه كى
ليئه لالين ، شان به شانى به كدى شوڤرشىكى
رۆشنبيري به رپا بکه ين ، ئە و كاته كورد
ده بيته كورد ، خۆ گه ر مليۆنيك قوربانيش
بده ين جيئي شانازيه ، ده بينه خاوه ن
كيانيك وه ك گه لانى جيهان خاوه ني ده ولت
ده بين و ، كه له كه شمان رزگاره كه ين .

مروفي لاي ئيمه په نايمان برلوتته به رته نيا
كارىك ئە ويش چۆن له ده ست مال و مندال
هه لپين ، ياخود چۆن و به چ شيوه به ك
ده مرن - ئاي ئە مرۆ ئە و رۆزگاره به كه له م
ولته ته نيا شتى بيئرخ مروقه (تاوانباران
كه وره مانن - پيرۆزيانييت خاوه ن پاره و
كۆشت و نانن) .
كاكى برا
چ باسيكت بۇ بگيرمه وه ته نها مه گه ر باسى
ئە وه ت بۇ بکه م مروف ده عبايه كى بيئرخه و
داسى دامه ي گه وره كانه .
پاش كاره ساتى كورد كوژى به ده ستى كورد
..... نوای چه ندين سال خه باتى خويناوى
- داستانه كه ي هيۆ شيماي كوردستان و
هه له بجه ي ناكازاكي - گه رمياني هه زاران
جار گه ر تيه رداو - ميلله تي ژيژده سته ي
زولم و زۆردارى - چه وساننده وه ي نارە وا -
پيشيل كردنى هه موو مافيكي مروفايه تي -
خوينى سوري شه هيدان - نازارو ئە شكجه ي
زيندانيان - سيڤاره ي مه رگه سات - ژه هر
ريژى - كۆمه لكوژى - داستانه له ياد نه كراوى
نيو ويژدانى مروفايه تي (ئە نقالكردن)
كۆرپه راپه رپنيك له دايك بوو + كۆچى
مليوه نه ها كوردى ناواره : هه ر هه موويان
(چرايه كى كزيان له م پارچه ي كوردستان دا
داگيرساند - ئاواتى نووروزيكي نه ك گه لى
كورد - بگه نه ته وه ي كورد بوو له هه ر
چوارلادا - كه چوارده وره ي به نوژمن
ته نراوه - نوينى - ئە مرۆ سبه ي هه ر

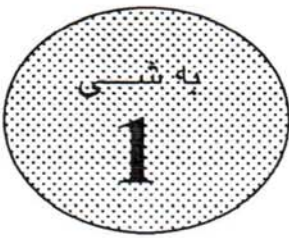
كوردستان ده ولله مه نده جيئي داخه
ئيمرۆ ميلله ته كه مان فيژى ته مبه لى بوو و
ده سته و ئە ژنو لييدا نيشتووه
پنچه وانه كه ي ئە وه به بينه ميلله تىكى به ره م
هيته ر ، ئە و كاته سياسه تي برسىتى له
كۆر ده نيئن و له گيرو كرفته كۆمه لايه تيه
كانمان رزگاره بين ، به ره و چاره سه رى
كيشه رامياريه كانمان هه نگوو ده نيئن ،
چونكه چه ك مامه له ي پيناكرو ، راميارى
ئيمرۆ پيويستى به زانينه .

« كورد ! بيري نوای كاره ساتى گه ليك
به هيژتره له هى پش كاره ساته كه ي »
ريژى زفرم بۇ هاوولتياى كوردى ناواره ،
هيوادارم بيچه كى زانين نه گه رپنه وه .

له كۆتاييدا
.....

تينيى : ئە م چه ند ديژه هونراوه يه ت بۇ
ده نيژم ، هيوادارم له كونجيكدا بلاويته وه .

خۆينه اذخ به پيژ !
نامه كانتان له سه ر خواستى
خۆتان بلاوه كرته وه .



عه تا قه ره داغی

خویندنه وه ی میژوی ئە زموونی

شکست له شیعی { په ریزادوگوله که ی دوزمنی }

شیرکووبیکه س دا

په ریزادو

گوله که ی

دوزمنی*

به شاری چوار میخه کیشرای ویژدانی
خۆمدا بتگه رپنم

به شاری چۆل و هۆلی زراو تۆقیوی
هاواره کانی کۆن و نویندا

بتبه م و سه ره براوه کانی خۆمت نیشانبده م
« تۆ بپروانه چه نده جوانم به م خویننه وه »

ده روازه ی موزه خانه ی له شه مۇمیا
کراوه کانی خۆمت بۆ بخه مه سه رگازی

پشت
« تۆ بپروانه شویننه واری خه ونه کانم »

په ریزاده که م ! نیستا نیتراکاتی نه وه هاتووه
بتخه مه سه ره م باله کۆته رانه ی خۆم و

به ره و سووتانی نه به دیت به رم و تالای
« مانگ ی »

به توومه تی سۆزانی له ناسمان به ده رکراو
..... به رزت بکه مه وه .

نۆره مه په ریزاده که م ! نۆره مه منیش پیئت
بلیم :

« هیند له ته نکاودا ژيام ، بووم به ماسیه کی
که مژه ی ناوی دنیا

نه وه تا نه زه ریاکان پیناسه م نه ده نی و
نه نۆقیانوسه کان بپروام پی نه که ن .

هینده له کوئی ناگردانی و پیننه کردنی
باپیراندا دانیشتم و

نه ژنۆم دایه به رچه ناگه م و کویم له شلپ و

له م شه وه دا ، په ریزاده که م ! کاتی نه وه
هاتووه ، نۆزه مه

منیش چیرپاکی به نه عله ت کراوی خۆمت بۆ
بگیزمه وه :

حیکایه تی مردن و کۆزه و شاردانسی
هه زارچاره م

« تۆ بپروانه هه لتی رۆحم »
تۆ بپروانه حیکایه تی ژبانه که رو کۆیره که م

تۆ بپروانه پرشنگی زینده به چال کراوم
حیکایه تی میژووه که وجه خۆشه ویسته که م

« تۆ بپروانه شازاده شه روال که سیفه کانم »
نه م چیرپاکه سه رابه و سه رابیش نی به

نه م حیکایه ته په نده و نه خشی سه ر
به ریش نی به

په ریزاده که م نه ی په ریزادی بی دایک ویاوک
نه ی په ریزادی له کونه دیوار بووی ، بی

کوشک و بی که نیزه ک !
نه ی په ریزادی له خیللی په ریبان یاخی و

به خیللی رافزان ناشنا .
نۆره مه منیش بتخه مه ناو که شتی گومان و

دوو دلایی خۆمه وه
که شتی راپایی و به دمه ستیی و گوناھی

خۆمه وه به جۆکه ی شه راب و
رووباری ژه هرو یه کاوی تاواندا

بیسورپنمه وه 41

نه مه « بۆره تار » یکی شوومه و سه ره تای
شه ویکی ناوس به قات و قرپی 1،

بۆره تاریکی ژان کرتوو به : به چکه شه یتان و
به چکه سیاسی و به چکه بازرگانه وه

نه مه شه ویکی چه لاک ی ره قه له ی به دبینه و
بی به زه یی 2،

چاوه کانی کۆرپچه ی نه ستیرانن و په ناگه ی
جانووگه ران .

نه م شه وه قه لای میزدان نی به ، قه لای
دزانه ، قه لای کاسه سه رم و

قه لای چه سته ی رووخاوم و قه لای خووله
میشی ئاره زوکانمه و

هه ویزی تاوان ! 3،

* له به ره وه ی ژۆریه ی خویننه رانی هه نده ران شیعرکه
یان نه خویندنه وه . به بۆیستمان زانی ده قی شیعره که
له که ل ره خته که بلار بیته وه . دلانبار

ئىستا وەك سىبە رىكى كرى خە والووى مېش
 لى نىشتوم لېھاتووه
 ئۆه ! من چ عىبرە تىكم بۇمە ركى ھە رزان
 ئۆه ! من چ عىبرە تىكم بۇ ئاخىر ھە مان !
 كۆيم لى بگره ! پە ريزادە كە م ! كۆيم لى بگره
 جارىكى دى ئە چمە وە ناو دە نكى « ئانا باز » و
 ئە سپە كە ى جلە و ئە كە مە وە
 سە ر ئە كە مە وە بە مېزووه خۇلاويە كە ى دا و
 توپۇز بە توپۇزى
 زە مان ھە ل ئە دە مە وە ، نىسانە وە جارىكى
 دى ئە بىمە وە بە كالانى ئە وسا :
 « لە دە مامكىكى زە نكاويدا ، لە كازيوە يە كى
 ھە پە ساودا ، 5)
 « كە زنە فون » ى خواوہ ندى زرى پۇشانى
 گرىك ، سە ركردە ى ھزروپازووى
 جىھانى خوپن و نووكە ل ، كورى پە رستگا
 رووناكە كانى « ئە ئىنا » و ئە سىپى
 ناوى و شىزى چنگ بە مە شخە لانى باكۆدانى
 زە مین لە ناوى زە مین
 « كە زنە فونى » ى وە چە ى « تاخىل » بە
 خۇى و دە ھە زارسوارى
 تۆز لى نىشتووى بىبابىكى نوورە وە ، رە و
 رە و ، دە ستە ، دە ستە
 لە ناوى شە پىكى دىكە ى سوور ھە نكە راو ،
 روویان كرده ئە م ولاتى
 دىو و درنجە ، رىگای كە رانە وە یان بۇ یونان ،
 بە كىوى ھاوارى نىمە و
 پىدە شتى جە ستە ى جنراوى نىمە دا تىپە پى
 ، كە ىشتتە دە ربه ندى
 « كۆمە سپیان » پە یكانى ھە زاران رم لە بە ر
 بارانىكى نارنجیدا
 ئە درە وشانە وە ، تۆنە و كاتە رووت و قووت
 لە سە ر رە وە زىكى
 درپە وە تە ماشات ئە كرین . نىمە ش لە بە ر

باھۆزىكى رە شدا بە رە و ژوور
 ھە ل ئە ھاتىن بانكى خواوہ ندە بە ردىنە
 كانمان ئە كرد ، پە نامان ئە بردە
 بە رمانگە شە وى تۆقوى ، پە نامان ئە بردە بە ر
 بروسكە و چە خماخە ى
 نىشتمانى ھە ورە كۆپلە كان ، داوینى
 جابووكە رە ترساوہ رىش درىزە كانى
 خۆمانمان ئە كرت . عە قلى نىمە و عە قلى
 بە رانە كىويە كان لە يە كتر
 جودا ئە ئە كرانە وە . چاوى نىمە و چاوى
 گاشە بە ردە كان ھە ر يە ك
 چاوبوون ، دە رونى نىمە و دە روونى
 ئە شكە و تە نسرمە كان ھە ر يە ك
 شت بوو . لە پرىكا « كە زنە فون » رىگە ى
 وپل كرد ، نىمە ترسى
 خوامان كرد بە بە رنو بە سە ر نۇرئوى
 مانئودا خلمان كرىنە وە .
 لە بۇسە ى « با » پىچىكدا بوو برايان
 دە ستگىركردم ،
 « كە زنە فون » برا بچكۆلە كە مانى لە بە ر
 دە م ناوہ نجىكە دا لە ھە ئە موتىكە وە
 ھە لداشته خوارى . نىتر ناوہ جىہ كە مان
 كە وتە پىش رمە كان ،
 كە وتە پىش مە ركى زرى پۇش ، كە وتە پىش
 توفان و بوولە رە .
 نىتر لە و رۇژە وە ئە و برايە م ، براى
 نە وجە وانى نە علە تىم ،
 بوو بە دىرۆكى چارە نووسى بە ردە وامى
 تا ئە مرۆم « 6)
 ئە مە دە وركردنە وە ى خاموشىيە لە بۇلىكدا
 « با » ئە يگرىتە وە
 ئە مە چە قىنە ، چە قىن ، چە قىنى
 ئە سپە كانمان
 لە زستانىكدا كە كۆتابى ئە وان و رپە كانمان
 ، ترس و بىيمان .

ناديارن « ناديار »
 ئۆه ! چ زستانىكى ئە زۆكە و چ ترسىكى
 نورودرپۇز
 ئۆه ! چ ئە وينىكى بە سامە و چ مردنىكى
 شە رمئوك
 ئۆه ! پە ريزادە كە م ، پە ريزادە ى باداوە و
 كە رداو ، 7)
 ئۆه ! پە ريزادە كە م ! شاژنى كلولى و كراوى
 سووتاو ! 8)
 پە ريزادم !
 لە م شە وە دا ھە موو برىنىكم مۆمىكە و
 ھە موو مومىكم برىنىكە
 « ئە و بكوژىتە وە ئە م ھە ئە بى ئە و ھە لى
 ئە م ئە كوژىتە وە »
 بە م جۆرە : لە تازارە جوانە كان ، لە تازارە
 نازدارە كان ،
 لە نۆژنە شوخوشە نكە كان جودا نايىنە وە و 9)
 دابرىن لە نيوانى من و تۆ و مە رگدا مە حالە !
 لە م شە وە دا ، ھە موو پە يقىكم پزىزكىكى
 ترافىە ى نىو غوربە تە و 10)
 ھە موو غوربە تىكم پە يقىكى سە رگە ردانى
 سە ر شە قامە كانى دنيايە
 بە م جۆرە : لە ھىوا ناؤمىدە كان ، لە مژدە
 رە شپۇشە كان ،
 لە بە ھارە زە رنو بىسانە كان جودا نايىنە وە و
 دابرىن لە نيوان من و تۆ و ولاتى گرىاندا
 مە حالە ! 11)
 پە ريزادم !
 من گيانم زە نە كى عە شقە و بە ر پە سارىكى
 نىسى سالانتە 12 - 13)
 ھە مىشە و ھە مىشە و ھە مىشە . . . تە رو
 پاراوە مە راقم .
 ھە مىشە و ھە مىشە و ھە مىشە . . . وشك و
 برنگە نارامم و
 ھە مىشە و ھە مىشە و ھە مىشە . . . تىنووه ئاوم

هه ميشه وهه ميشه وهه ميشه ميشه يش :

ناگرم سارو ، سه رمایه تی وهه ل نه له رزی هه تاوم !

په ریزادم ! نه ز بؤنه وه زاوم قه برم له گوئی سه رم بله رزی !

« چ سه ریکی نه فره تیه سه ری من »

نه ز بؤنه وه زاوم هه راکه م وهه راکه م و ، نه یشکه می

« تراویلکه ی کام قاقرو خۆلستانه ئاواتم ؟ » په ریزادم !

من له سه ر گیزانه وه ی رووباره - چیرۆکه درێژه که م و

جوگه - چیرۆکه کورته که م چیرۆکه - کانیه زۆر زۆر کورته که م به رده وامم :

« له نوای کۆچی نه سپه که ی «ناناباز» یشه وه هه ر جله وی تره نه یگرم وهه رسوارم و هه ر غاریکی وهه ستاوم !

چه ندین سه ده له نوای « گه زنه فۆن » یشه وه

نه وه گاشه به رده م بی وچان له تل بوونه وه دام .

جوانترین میژووی وهه رینم .

خیرترین تیشکی ته مه لیم .

قۆزترین سواری چه قینم !

هه زاران سالم خسته سهه رانم ، په کیکیان نه بوون به ئۆستم .

هه زاران سالم خسته سهه رشانم وهه موو یشانم به ردانه وهه . . .

به م جۆره - په ریزاده که م ! . . به م جۆره .

من پرۆژه ی عیبهه تیکی هه ميشه نویم

عیبهه تیکی مامۆستا ئاسا

بۆ سروشت - بۆ دنیا ، بۆ گه رلون

به لام هه ر بۆ تو ، ناوهه ر بۆ خۆم نا !

په ریزادم ! په ریزادی تاق وته نیا ، جاریکی دیش له کۆچدا بوو

له وی له « قینتسیا » له قینتسیای عاشقی کوتراو

مانگه شه وو ئاودا

له شاری سیجردا ، له شه ویکی زیویندا ، له

نیو « بار » ی به له میکی

په مه بییدا ، چروچاوی خۆم نا ، شیعره کانم کچیکیان کرد به هاوپم .

نه م کچه فریشته ی ئاوی بوو ، له نوورگه ی خه ون و خه یاله وهه هاتبوو ،

نیوه ی له شی ماسی و نیوه که ی تری ئاده می بوو ، نه بریسکایه وهه ،

ئاوازیکی ئارووشه ی داگیرساوبوو ، نه وره سیک میینه بوو . ناوی 14،

« نه لیزابیث » بوو . که لیم پرسی تو خه لکی کوئی ؟ پرشنکی دایه وهه و

وتی : « من خه لکی نیشتمانی هونه رم و باوکم ناوی شیعره و

دایکم ناوی موسیقایه وهه ر نه وه نده له ره چه له کی خۆم نه زانم ! »

نه وه شه وه تا دره نگان له گه ل ئاودا مه وجمان دایه وهه .

نه وه شه وه تا دره نگان له گه ل سنه وه به ره کانداهه مامان کرد .

له گه ل باده دا ماچی مانگه شهه وررومه تی هه ورمان کرد .

له گه ل کیتا ژه نه کانیه ناو کۆلانی ئاودا خۆشه ویستیمان خوارده وهه .

له ته ک ماسیگره کانداهه قولایی زه ریسا وردبووینه وهه .

له ته ک گه رپده کانداهه گۆرانیمان وتو عه شق نامه مان خوینده وهه .

له سهه ر په لکه ره نگینه دیلانیمان کرئوو خۆمان له نه ستیزکی خه رمانه هه لکیشا .

نوو کلای پووشی دهه سنکرده مان کرپو له نوایشدا دامان به دهه م جۆگه په که وهه .

لای ژنه فالگره وهه په کی قه موری دهه موچاو

نوو فالمان گرته وهه له نوایدا قاقاییکه نین .

له به رجامخانه ی کتیخانه په کی خه والوودا وهه ستاین وهه په کی کاتدا

ته ماشای کتیبه کانیه « ماو » و « قه زافی » و « جان جاک روسق » مان نه کرد .

« ئوه ! په ریزاده که م نه وه ساتانه ش بهه ختیاریم هه ر شپهزه بوو

ته وساتانه یشههه ر گویم له ترپه ی مه رگه بوو

ته وساتانه یشههه ر له به له میکی سهه ره و نخون نهه چووم .

له ناکاودا « نالیزابیث » کیشیکردم و بردمیه ناو کابینه په کی نیوه رووناکه وهه

له هه ر گوشه په کدا مؤمیک نهه سووتا ، هه لویه کی مومیاکراو باله کانیه کردبووه .

له سهه رمیزیکی نه به نووسی خرپه گولدانیکی پر له گه ل زه یتوون دانرابوو ،

چه ندکه سیکیش دهه وریمان دابوو ، که به رچاوم روشن بووه ،

ناسیمنه وهه : دانتیو کهه پوهه کهه وانیه که ی ، بیتهوون و قژه

بژه که ی ، قلنوخ و گوچکهه براره که ی ، ئۆستۆیسکی و

روومه ته تیک قوپاوه کانیه ، لۆرکاوپه له خویته که ی سهه رسنگی .

وهه که مه لیکه ترساو له سهه ر کورسییه که هه لکورمام

په ریزاده که م ! من هه ر گوینگر بووم گوینگر ، گولدانه کهه چه ند لوا منیش هه رنه وه نده !

له وه شه وهه زانیم من هیشتا فییره ناخاوتن نهه بووم .

شیعرم نازارداوه ، ته نکاوم خویندوته وهه ، روانینم هه رنه وه نده ی

چۆله که په کی تهه رفرپوهه . ئوه ! په ریزاده که م

ئەم كارەساتى غە قەلە چە ند گە ورە يە !
 ئە وشە ويش زانيم لە بە رچى «ئە ليزابيث» ي
 كچى شيعرو مۇسقا
 پە لكيشى كردم بۇ ئە و كابينە نيۈە روناكە
 پە ريزادم ! لە كە نارى ئە م ئە شكنجە
 بە خورپانە ي مند
 لە كە نارى ئە م نيگاۋىل و پە راگە ندانە ي
 مند

وە ك دە يان پۆلە پە رە سىلكە ي نوای
 تۆفانىكى توش
 چىرۆك لە نوای چىرۆك ئە مرن و شيعر لە
 نوای شيعرە رە ق ئە بنە وە
 من كورپى كارە ساتم و كارە ساتيش كورپى
 ئە م ھزرە زېو ئە زۆكە مە !
 پە ريزادم ! . . . من ئە مشە و ھاتو مە لات و
 مە ستى ئە زانينى خۇم ، پە پوو
 سلیمانكە يە كم سە رخۇش ،
 فرېنم لاسە نگو و نزم و دە نگو قرتاۋ خە ونم
 قرچۆك .
 من پە يامبە رى ئازارە برۆنزيە كانى تۆم و
 پۇستە ي برووسكە ي
 ھە رگيز ئە گە يشتوت ، من پە يامبە رى

نازارى ژىركە وتوى تۆم و
 قە لغانى مېژوۋى لە دە ست پە رپوۋە
 شمشىرى نوشتاوت !
 من بكوژى ھە مو ئە و روبا رانە م
 كە لە سە رچاۋە ي خوینى تۆۋە ھە لقولېن .
 بكوژى ھە تاۋى روخسارت .
 بكوژى گولە كە نىمى پە نچە كانت .
 بكوژى بە خت و بكوژى لە شت !
 پە ريزادە كە م ! دە نىتر بۇ نوۋىللى و بۇ
 داماۋى ؟
 لە م شە و شوۋمە دا ، لە م شە وە يە دبېنە دا
 ، وە خىتتى رابە و
 عاشقە بكوژە كە ت ، دلدارە چە قۇە كە ت ،

بارانە ژە ھراۋىە كە ت ،
 گولە نوژمنە كە ت ، كە منم من
 بە سزايى ئە بە دى خۇشە ويستى بگە يە ئە و
 عاشقى نوئى مېژوۋى نوئى و گوللى نوئى
 بخولقېنە !

* * * * *

پە راۋىزە كان :
 1 بۆرە تار : تاريكايى سە رە تاى ئىۋاران و
 بە يانين . 2 چە لاک : دارى بارىك و دريژ
 3 ھە وىز : مۇلگە . 4 يە كاۋ : شە ت ، چە مى
 گە ورە كە لە چە ند ئاۋ پىكھاتېن . 5 دە مادە م
 : بە رە بە يان . 6 دىرۆك : مېژوۋ . 7 باداۋە :
 كرپوۋە ، تۆف 8 گراۋى : ماشقە (عاشقە و
 ماشقە) 9 ئۆژە ن : خە فە تى گە ورە . 10
 تراقىە : ئاۋارە و دە رىبە دە ر . 11 بنسان :
 كزىبون و رە نگو پە رپنى مرۆف . 12 زە نە ك
 : شوئىنى ھە ميشە تە ر . 13 بە رپە سار : لاپال
 14 ئارووشە : بزۆز و جوۋلە و جوۋل كە ر .

غە تا قە رە داغى

(پە ريزانو گولە كە ي نوژمنى) قە سىدە يە
 كى ديارى كاك شىركۆ بىگە سە ، لە ژمارە
 نوۋى گۇقارى كاروان دا بلاۋوتە وە ، ئە و
 قە سىدە يە لە گە ل قە سىدە ي (ئافات) دا
 سە رە تاى ئە زمونىكى نوپىن كە بە رە و
 بىنادنانى كوتارىكى ئە دە بى دە چن ، لىرە دا
 شىركۆ سنورى كوتارى مانە وە بە جىدە
 ھىلېت و روۋ لە بە رھە مھىنانى كوتارى
 شكست دە كات ، لىرە بە ئاۋە دە گە رپمە
 وە ، بۇ شىكرنە وە ي قە سىدە كە و بىنادى
 قە سىدە كە و ئوچارىش بۇ قە سە كرىن لە

سە ر ئە و باسە .
 بە لام سە رە تا دە بى بلېم شىركۆ نوای
 (دە رىبە ندى پە پوۋە) تە نھا ئە م نوۋ
 شيعرە ي گوۋوتوۋە و زۆرە ي ئە وانە ي لە
 كۇقارو رۇژنامە كانى كوردستاندا لە م ماۋە
 يە دا بلاۋىكرنە تە وە لە ئاستىكى نزمدا ن و
 زۆرە يان ئە بوئە شيعر .

- 1 -

لە دە ستىگدا قە سە كە ر كە خودى بگە رە لە
 شيعرە كە دا ، سە رە تاى ساتىكى مېژوۋى
 كە ساتە وە ختى ئىستايە پىشكە شە دە كات ،
 راستە و خۇ مېژوۋى كى پركارە سات ئاشكرادە
 كات ، مېژوۋى كە كە ھە موۋشتىك تىيدا دزىۋە ،
 زە مە نىكە شتە ناشىرىنە كانى تيا لە دايك
 دە بن ، زە مە نىكە بۇ كار كرىنى جانوگە ران ،
 بە چكە شە يتان و بە چكە بازركان ، ئە وانە ي
 بىياكانە مامە لە و پراكتىكى تايە تى خۇيان
 دە كە ن ، پراكتىكىك كە زۆرە يكات دژ بە
 ئاراستە ي پۇزە تىقانە يە پە يوۋە ست بە
 ئاراستە ي ئە و پرۆژە ي كە خودى بگە رە لە
 كۇتايى شيعرە كە دا داۋالە « پە ريزادە »
 دە كات بە ئە نجامى بگە بىنيت ، كە پرۆژە ي
 زىنلوكرنە وە و خولقاندنى مېژوۋى كى نوئىە .
 راستە و خۇش نوای پىشكە شىكرنە روۋىە كى
 دزىۋى ئە و مېژوۋە بگە رى شيعرە كە دىتە
 ناۋە وە و خۇى دە بىتە ئە و پىنتكە روۋداۋە كان
 لە دە ورى كۆدە بنە وە ، گە رچى خودى بگە ر
 لە پانتايى جوگرافىاي شيعرە كە دا خودىكى
 تاكە و لە شىۋە ي راناۋى كە سى يە كە مى
 تاكدا - من ، م - دە رىدە كە وىت . بە لام
 ھىشتا ماھىە تىكى كۆمە لايە تى ھە يە و
 پە يوۋە ست بە پانتايى سۇسىۋلۇژى و مېژو
 دە بىتە نە تە وە ، ھە ركردە وە و پراكتىكىك
 - من - ي بگە ر لە شيعرە كە دا
 بىئە ل دە ستىت ، يان بىئوانايى و نا نامادە يى

خوئی به رامبه ر ناسکراده کات ، ده که رپته وه
بؤ نا ناماده یی و ناکرده یی - ئیمه - وه ک
نه ته وه ، لیره وه زه مه نی ده رک پیگردن و
زه مه نی دانپیانان لای خودی بکه ر که خودی
شاعیره ناسکرا ده بیٚت ، زه مه ن شه وه ،
شه ویش پیژانه ی میژو یان زه مه نیکی
تاریکه ، زه مه نی که لایه ک تروسکه ی تیدانیه
و بؤ ناسینه وه ی شته کان ، له لایه کی تره وه
نه بوونی نه و تروسکه پیژانه ی (ده لاله ت)
بیٚتوید بوون له به رده م رابوونه وه دا
به ره مدینیت .

من - بکه ری شیعره که نه و مانا باوه ی
(مه لوف) شه و رت ده کاته وه که له
کلتوری کورد وه به بالایی شه ودا کراوه :واته
{شه و قه لای میژدانه} . شه و زه مه نی
پراکتیک کردنه ، به لکو پییوايه شه و زه منیکه
پیژانه ی شارندنه وه ی که سیٚتی ئیمه ی تیا
به ناکام که یشتوه ، به نه ندازه یه ک رووی
ده رک کردنی له رووداوه کان لیٚشیوانوووه .
شه و زه مه نی هه ره سی خودی بکه ره ، به
هه موو پیگهاته فیزیکی و مینوکیه کانه وه
(مه عنه وی) ، به لکوشه و بؤ خوئی له
سوتاندنی [ناره زوه کانی] واته ویسته گیانی
و مینوکیه کانی نه م پیگهاتوهه . لیره دا
پیژانه کی تری (شه و) به رجه سته ده بیٚت
، نه ویش به ریژه یی وه رگرتنی پیژانه ی
زه مه نه وه له وه دا کؤده بیٚته وه که (من)
کاتی نا ناماده یه و خاوه نی کرده یه ک نییه
بونی خوئی بسه لیٚت ، به واتا زه من
به گویره ی نه و (شه وه) .

له نیٚنه و زه مه نه دا کاتی (من) هه ست
به تیٚسکاندن ده کات و له مانه وه ی خودی
خوئی به گومانه رووی راسته و خوئی له (میژو،
زه مه ن) وه رده گیژی ، که سی نووه م
ده هیٚتیه نیٚ جوگرافیای ده قه که و کاره

ساته کان بؤ نه و ده گیژیٚته وه ، که سی نووه
میش (په ریزاده) که نوو رووی لیکدانه وه ی
هه یه ، له باری یه که مدا: که سیکی ناساییه
و (من) ده یه ویٚت باری شانی خوئی
سووکبکات و جوژیک له پرؤسه ی پاکژبوونه
وه نه نجامیدات ، بؤ خود رزگارکردن له
کاریکه ریبه کانی (تیٚسکاندن) ، بؤ نه م
مه به سته ش رووداوه کان بؤ (په ریزاده)
ده گیژیٚته وه ، لیره دا (په ریزاده) ده وری
رزگارکار ده بیٚت ، له باری نووه مدا
ده شی (په ریزاده) وه کو سیمبول -

جه فه نگ - هیما - گیانی رابوونه وه بیٚت
به لام له هه رووباره که دا (من) ی بکه ر
بیٚیچ سانسوژیک و به دروستی ده رباره ی
که سیه تی خوئی که له باریکی تردا
که سیه تی نه ته وه یه هاوشان له گه ل
میژوی تیٚسکاندن و نا ناماده بوونیدا
ده نویٚت .

(من) هه ر له سه ره تاوه نا پیروزیٚتی و
که م نمودی خوئی ناسکرا ده کات ، تا نه و
سنوره ی ده کاته په رده لادان له سه ر
میژوی خوئی ، که میژویه کی گه وچه ، به لام
له تیروانینی خوئی وه خوٚشه ویسته .

(من) له نوانندی (په ریزاد) دا ناسنامه
که ی تا سنورئ ناسکرا ده کات
(په ریزادی بی دایک و بلاک)) که پیژانه ی
بیٚنه مایی و بیٚره گو ریشه یی به ره م
دینیت .

لیره وه په ریزاد وه کو هه ر هیما یه کیش
به کارهاتی له گه ل خودی نه ته وه دا
هاوشان ده بیٚته وه ، په ریزاد له شته پیروژه
کان ((خوئی په ریان)) یاخیوووه له گه ل
شته دزیوه کان ته ماهی کرنووه ((خوئی
رافزی)) ، نه مه ش سه ره تای یاخیووونه ،
یاخیووونیک که ده شیا پیژانه ی هاوشانی له

پانتایی میژوی ئیمه دا هه بوايه و پشتکردن له
شته پیروژه کان به و تیروانینه ی که نوخی
لوانه یی ((خوئی په ریان ، خوئی رافزی))
خولقاندوووه ، جه مسه ری نووه م په یوه ست
به و نه ریت و بوچونه ی لای ئیمه جیگیربووه و
سپووتی ((رافزی)) به خشویه به و لایه نه ی
که په ریزادی ره وانی زینووبوونه وه ی نه ته وه
له ته کیدا ته ماهی کرنووه ، نه وا ((رافزی
بوون)) پیژانه یه کی قولتری هه یه و
که رانه وه یه بؤ یالوه ری خوٚمان ، یالوه ری
کوردانه که له گه وه ره ی نایین و نه ریتی کؤنی
ئیمه دا ناماده بوونی هه یه .

لیره وه نوودلی و گومان لای خودی بکه ری
شیعره که به دیارده که ویٚت ، نوودلی و گومان
به رامبه ره به (نه وساو ئیٚسته «خوئی
په ریان و، خوئی رافزی») هه ر ده رکه و تنی
نه م گومان و نوودلی یه که سه ره تای نه م
نه زموونه نویٚه ده خولقینی و پیچه وانه ی
نه زموونی پیٚشتری شیرکو پیٚشکه شده کات .
(من) ده یه ویٚت ره وانی (روحی)
زینووبوونه وه (په ریزاد) به هه موو لایه ن و
گوٚشه یه کی پانتایی میژوی نه ته وه شاره زا
بکات ، تا ناسنامه ی تیٚسکاوی نه و میژوه
بناسیت وله ویٚه بؤیه ناکام که یاندنی پرؤسه ی
بنیادنانه وه ناراسته ی بکات ، یان له باریکی
تردا داوای نه نجامدانی لیٚکات .

(من) په ریزاد به میژودا ده گیژیٚت ،
سه رجه م ، شکست وه ره سه کانی
پیٚشاندنه دات ، که تراژیدیاکانی هه ره سی
(خود) یان تیا به ناکام که یشتوهه ، تا
ده یگه یه نیٚته ((شاری چوارمیٚخه کیٚشراو))
ه ی ویژدانی خوئی ، لیره شدا ویژدان
پیژانه ی ماهیه تی نه ته وه یی هه لده گری و
، شاری چوارمیٚخه کیٚشراو جوگرافیای دابه
شکراوی ئیمه یه ، (من) به مه به سته

شاره زاکردنی (په ریزاد) هه روه ک گوتمان ره وانی زینو بیوونه وه یه وه ده شی نه وه ی نوی بگه یه نیت، ده یه ویت سه رتاپای رووداوه کان تیکتات، تاله سه رینه مای نه وتیکه یشتنه کاریکات .

(من) راسته وخو لوای پشکه شکردنی زنجیره یه ک له نه نجامه کانی شکستی خوئی له میژودا، نه و شکستانه ی که کردویه تیه خودیکی ناماده، خودیک که له نیوموزه خانه کاندای مؤمیاکراوه، به واتایه کی دی خودیکی ناماده و بیپراکتیک، واده بینی سه راپا جه سته ی خه لسانی خوینه و خه ونه کانی ته نها شوینه واریان ماوه ته وه . به واتایه کی دی و له پانتاییه فراوانه که ی میژودا نه و پیژانه ده بیته هاوشانی سپوته کانی (من) که سه رجه م به رجه سته ی تیکشکاندنی که سیئی نه ته وه ده کات و (خه ونه کان) ی نه ته وه ته نها شوینه واریان ماوه ته وه، شوینه واریک که تاراده یه ک توانیویه تی سپوته کانی (سیفت) بوون یا ناماده بوونی نه ته وه به و ماویایه ی له ناونه چیت له خویدا هه لگرت .

(من) له سه رینه مای کارکردنی له پانتایی نه و میژوه داودروستبوونی (گومان و لوودلی) به کاریگه ری ناماده بوونی له ناستی ده ره وه دا (نه وانی تر) تیده کات که نه م له په راویزی رووداوه کاندایه، هه موو که وتنه په راویزیکیش ناماده بوون به ره مدینیت .

[هینده له ته نکاودا ژيام، بووم به ماسیه کی که مژه ی ناوی بونیا] نه وه تا [نه زه ریاکان پیئاسه م نه ده نی و نه ئوقیانوسه کان برهام پی نه که ن] خودی بکه ر نیستا سنوره کانی ده رک کردنی به جهیشتووه، به پیروژو مه زن له خوئی ناروانیت، میژوی خوئی و کارکردنی له و میژوه دا به ساکاری ده بینی و ژیانی

بیپراکتیکیش له و میژوه دا ناسنامه ی که مژه یی به م به خشیوه، نه و که مژه یه تیه ی که فرییداوه ته په راویزه وه و ره نگه هه ر نه وه ش ریگای بۆتیکشکاندنی خوشکردنی و نیستا نه که ر (من) ماسیه ک بیت، نه و (زه ریاکان) ناسنامه ی چوونه ناوه وه ی ناده نی و برهای پیناکه ن، که ماسیه کی شایانی مه له کردنی نیو قولایی زه ریایه، پیژانه ی ناشکرای نه و وینه یه په یوه ست به خودی نه ته وه یی نیمه سه د درسه ده، ژیانی په راویزی و په رتوبلوی خیلایه تی نیمه ی له میژو فرییدایه دره وه و هیچ بواریکی ناماده بوون و خو سه لماندنی بو نه هیشتینه وه! نیستاش به و ماهیه ته وه میژو ده روزه کانی خویمان بو ناکاته وه هه تا پیینه ناوه وه و ناماده بوونی خویمان بسه لینین .

(من) تاکو نیسته نه یوانیوه، له سنوری میژوی په راویزی خوئی به ولوه بروانیت و دره وه ی خوئی ببینیت، به واتایه کی تر سوود له هوشی دره وه ی خوئی وه ریگریت، هه موو بواریکی پراکتیکی نه و سنوری داخراوی خوئی بووه، به واتا (من) ته نها خوئی بو خودی خوئی نوانوووه، خود - بو - خو - نواندنیش پرپوسه ی به ره و خود به پیروژ زانینی به ره مهیناوه، که نه مه ش بوخیکه تاکو نیسته له هوشی مروقی کوردا جیگیره و، سه رباری بیناسنامه یی و بیقه واره یی و بیکه سیئی دیاری نه ته وه یی خو به پیروژو مه زن و لیها توو ده زانیت! . نه م باری چه قبه ستنه له جیگای خوداو نه توانینی نه نجامدانی هیچ جوله یه ک کاریگه ری له سه رخودی بکه ری شیعرکه دیارکردوووه پرپوسه ی درک کردنی لا دروستکردوووه، که نیستا هه ستنه کات

مانه وه له و سنوره داخراوه دا کردویه تیه عیبره تیک که ده شی مایه ی سه رزه نشت و کالته پیکردن بیت له لایه کی تریشه وه هؤکاری به ناگاهینانه وه ی که سانی تربیت، تا به و جوړه له رووی دنیا نه بنه مایه ی شه رمه زاری نیستا (من) په ریزاد ده لوینی و داوی گوپگرتنی لیده کات و ناگاداری ده کات، که نه م ده که ریته وه نیو ده نگی «ناناباز» و به سواری نه سپه که ی نه و ده که ریته وه بو نیوپانتایی میژوی ته موژاوی، بو نیو میژویه ک که لوو رووی هه یه، یه که میان؛ هاتنی (که زنه فون)، که ساته وه حتی تیکشکاندن و تراژیدیای هه ره سه، به گوپره ی پانتایی جوگرافیای بکه ری شیعره که، کاتی که زنه فون و له شکره که ی بیهیچ لوودلی و گومانیک، بیته وه ی گوئی به وه بدات که نه و پانتاییه جوگرافیایه خاوه نی خوئی هه یه دیته ناوی و پیدانتیه رده بیت، به واتا له رووی تیروانینی که زنه فونه وه: نیمه هیچ ناماده بونیکمان نه بووه. که زنه فون هه لگری خوین و هه ره س و تراژیدیایه، تراژیدیایه ک که مه ی دانی پیاده کردنی پانتایی جوگرافیای (من) ی بکه ره .

رووی بووه می: لیکدانه وه ی رووداوه که، وه ستانی (من) واته (کورده) له و ساته وه خته دا، به رابه ره له شکره که زنه فون، که نه مه ش پیژانه ی گیانی به ره نکاریونه وه به رجه سته ده کات، بوخیکه که (من) ده یه ویت ناماده بوونی خوئی تیدا بسه لینیت و پراکتیکی به رامبه ر دروستبکات، دیسان که زنه فون به ره می شارستانیه تیکه له به ره مهینانی (هزرو بازو و خوین و بوکه لدا) داهینه ربوو، لیزه دا بوخیکی جووت جه مسه ری بو خودی (که زنه فون) به رجه سته بووه، که سیئی یه کی شه رانی و

ویرانکار، به رامبه ر که سیتییه کی په یوه ست به شارستانی گریک، نه مه ش له که وه ردا په یوه سته به که ینونه ی نه و شارستانی ته ی که له لایه ک هوش و بیروزانیاری کاری تیدا کړووه و به ره میهیناوه، له لایه کی تره وه هیژ (بازو و خوین) ی خولقاندووه .

راپه رپنی (من) ی بکه ر که جه فه نکه میژوه بیه که ی خیله کانی کوردن وه ک (هیرنوټ) ده لای، به رابه ر له شکری که زنه فون ناماده بوونی کورده له و ساته میژوویه دا، نه وه ده که یه نیت له و ساته دا کورد توانای خود پاراستی هه بووه، نه که ر ته نانه ت نه و خود پاراسته به کاریکه ری زکماکی - غه ریزه - خودپاراستنیش بووینت نه ک پاراستی ناسنامه ی نه ته وه، نه وه گرنکی خوئی هه رده پاریزیت . له و ساته ی که (من) وه کو بکه ری شیعره که سپوتی کو ده داته خوئی و ده بیته (نیمه) و بو که سیووه م (په ریزاد) ده نوئی، له سه ر جه می نه و فرمانانه ی له م به شه ی شیعره که دا به کارهاتوون و نه و راناوانه ی بوونه ته بکه ری سنیتاکسی، بویمان دهرده که ویت که راناوه کان که سییه که می کو (نیمه) ن ، نه مه ش تاکوخره وی له (من) ده سیتییه وه و سپوتی کو یه تی زالده بیټ، پرپوسه که پرپوسه ی به ره نگار بوونه وه یه که (کو) روئی تیا ده بینی نه ک تاک، به واتا نه ته وه، لیزه وه (من) که رچی پیشتر وه کو تاک ده نوئی و ره نکه له پشتی نه و تاکره و بیه وه بیروکه ی خود دروستکردن وه کو (تاک) ناماده بیټ، به لام لیزه دا له که ل (کو) ته ماهی ده کاته وه و به پیی یاساوسیسته می هوشی ده سته جه می ده جولیت، ره نکه پالنه ری خود سپاردن به هوشی ده سته جه می و خود رزگارکردن

له تاکوخره وی په یوه سته ی نه و باره بیټ که (من) وه ک تاک له وساته وه خته میژوویه دا نه یوانیوه خودی خوئی بیاریزیت، به لکو یه کگرتنه وه ی له که ل دهره وه ی خویدا (نه وان) و پیکهانتی (نیمه) پیکه وه جه خت له سه رپاراستی خود ده کات .

له پرپوسه ی رووداوه کانی نیوان (نیمه) و له شکری که زنه فون) دا، (من) که لیک پیژانه ی شکست و بیتوانایی (نیمه) پیشکه شده کات، په نا ده باته به رتوخمه نادپاره کانی (غه پیاپییه کانی) نیو پانتایی سیوسیسوژوئی نیمه و به و هیوایه له ویرا تروسکه ی سه رکه وتن بنوژیته وه، نه وه ش له بنه ره ته وه ناماده یی هوش و زانیاری بنبه سته کات، تا نه و ناسته ی (من) له رووی هوشه وه به راوردی نیمه و به رانه کیویه کان ده کات و نه نجام (نیمه ی مروف = نیمه ی کورد یه کسانده بین به وانی ناژهل) نه مه ش له و راونگه وه نیه که به رانه کیویه کان که شه یان کردی بو ناستی نیمه ی مروف، په لکو له و روانگه یه وه که هوشی نیمه نه وه نده که شه ی نه کړووه له وساته وه خته میژوویه دا له هوشی به رانه کیویه کان جیا بکریته وه، نه مه ش به رجه سته ی نه وه ده کات، که له رابروودا نیمه له و ناسته ی که شه کردندا بووین بویه زور به ناسانی تیکشکیراوین، نه م پیژانانه له رووی پرپوسه ی نیشکردنی نه سته وه فریدراونه ته نیو پانتایی ده که بویه رووی که راستی خویندنه وه ی که سیتی نیمه ن له و میژوه دا .

لیزه دا (من) پرپوسه ی که رانه وه ی مروف بو ناژهل به رجه سته ده کات، نه مه ش پیژانه کی په یوه ست به باری دژوه ستانی خیله کورده کان به رامبه ر له شکری

که زنه فون به ره مدینیت، که نه وه ده که ینیت دژوه ستانی نیمه ته نها به کاریکه ری پالنه ری زکماکیه تی خود پاراستن بووه، هه روه ک چون (به رانه کیویه کان) هه سته زکماکی خودپاراستنیا هه یه و کوئی کړوونه ته وه و کړوونی به کومه لیک (رانه به رانیک) .

(من) ی بکه ری ریژمانی ده که که بوخه یه کبه نوایه که کانی نه و شکسته ده گیزپته وه و، پیمان ده لای: که زنه فون نوو (برای) گرتووه، ده شی (برا) پیژانه ی تری هه بیټ و مه به ست له و نه ته وانه بیټ که له نه ژاد دا له کورد نزیکن، که زنه فون برابچکوله که یان له به رزاییه که وه فریده داته خواری، هه تا هه ره سی مینوکی به برای ناوه نجی بهینیت و خوئی بداته ده سته رمه کان، پیژانه ی نه و ده سنگیرکردنه له نیو پانتایی میژوی نیمه دا به ره مدیت و (نه و) ی دیل کراو ده بیته گیانی زینوبوونه وه، که تاکو ساته وه ختی نیستا پراکتیکی ته وای نه کراوه، به لکوله بوته یه کی داخراو ماوه ته وه [نولیک با نایگریته وه] نه مه ش نه نجامی ناکاریکه ری و نه توانی کارکردنی (من) بووه به دریزایی نه و میژوه، نه م زه مه نه (وه ستاو) ه ش به گویره ی پراکتیک کردنی (من) پیژانسی ته ماهی کردن و رازی بون به و باره پیکینتی و (من) ی بکه ر به شیکی دی وینه کانی به رجه سته کردنی نه زموونی شکست فری ده داته نیو پانتایی ده که که، که له شیوه ی نووانه ی هاوشاندان [نه وینی به سام / مردنی شه رمنوک، زستانی نه زوک / ترسی

لوورودریژ] نه ویش سه ره تای گومان دروستکردنه به رامبه ر به ناسنامه ی نه و میژوه، نه مه ش سه ره تای نه و نه زموونه یه که شیرکو له هه ولی بنیاندانیدایه، لیزه دا

چیتر پیزانه ی نیاییکی (یه قین) ناماده که
خه سله تی (گوتاری مانه وه) یه هه ره س
دینئی و دنیا به کی پرتراژیدیا که نه نجامی
خه سله تی شکسته له رووی (من) دا
ناشکراده بیئت .

(من) ی بکه ر نوای نه وه ی به اورودی
هوشی (نیمه و به رانه کیویه کان) ده کات
و نه نجامیش نه بوونی جیاوازیه ، له سه ر
نه م جزره به اورودکردنه به رده وامده بیئت
[چاوی نیمه و چاوی گاشه به رده کان ،
ده روونی نیمه و ده روونی نه شکه و ته نسرمه
کان یه ک بوون] نه مه ش نه وه ده که نینیت
له و میژوه دا جیاوازی نیمه و توخمه بیگیانه
کانی وه کو (گاشه به رد و نه شکه و ت)
نه بووه ، به واتایه کی دی نیمه له لؤخی
مروفانه وه بؤ لؤخی بیگیان ده گوازیتنه وه ،
به مه ش خه سله تی نا ناماده بوونمان
پنده برپیت ، نا له وساته میژویه دا که ناماده
بوونی نیمه له ناستی ناماده بوونی [به رانه
کیویه کان و نه شکه و ت و گاشه به رده کان]
دا بوو (که زنه فون) ریسی ویل کروو
کوردستانی (پانتایی جوگرافی) نیمه یدا له
پیوه ، (نیمه) ی نا ناماده له رووی پراکتیک و
ناسنامه وه مؤتیقی زگماکی خودپاراستن
له رووی سوپاکه یدا وه ستان دینی .

لیزه وه را جارپکی دی نه و پیزانه به ر
هه مدینته وه که (نیمه) ی بکه ر که
جیگره وه ی (من) ی بکه ره ، هه مان
شیویه ی (به رانه کیویه کان) چون
به رامبه ر بوژمن ده وه ستن ناوا وه ستاوه .
پیشتر به شیویه یه کی په یوه ست به جیهان دینی
ده قه که ده رباره ی پیزانه ی (شه و)
لواین که زه مه نیکه په یوه سته به هه موو
لواندینکی (من) ی بکه ره یان سه رجه می
لواندنه کانی له زه مه نی (شه و) دا یه .

پیزانه ی (شه و) میژوی شیواو و ناسنامه ی
نااشکرای (من) بکه ره ، له پانتایی نه و
شه وه دا (میژو) هه ر شکستکی (برین)
من مؤمیکه و (چاوگیکی) ی زینوبوونه وه یه
، واته شکست و رابوونه وه ، رابوونه وه
و شکست لؤخیکی لووانه یی پیکدینن ،
سرپنه وه ی هه ره یه که یان په یوه ست به
خودی (من) باریکی ناسروشتیه ، به لام له
راستیداو له رووی تیروانینی لؤزیکانه وه
بؤ ره وتی میژو ، تیکشکاندنی نه و (لووانه
یه) که له جوله یدا شیویه ی بازنه کی داخراو
وه رده گریت ده بی پراکتیک بگریته و
جه مسه ره کانی شکست بسرپته وه ، هه تا
رابوونه وه پانتایی نه و میژوه بگریته وه .

(من) وای ده بینن که چونه ده ره وه له و
سنوره داخراوه کارینه کرده هه رگیز نا
یه ته دی ، بؤ هه تا هه تایه ده بی وه کو
ناماده بوویه کی فیزیکی بیگیان بمینیتنه وه ،
لیزه وه رووی ته ماهی کردنه وه ی (من)
له که ل کاریکه ری نه و فاکته رانه ی که
پرپسه ی زینوبوونه وه ده کوژن ده ر
ده که ویئت ، نه م باره ش له که ل که سیئی
مروقی کوردا هاوشانه ، که چون خویداوه
ته ده ست فاکته ره تیکشینه ره کانی
میژوو که سیئی نه ته وه یی ، که ده شی
(که زنه فون) یه کی که له و فاکته رانه
بیئت و چون برای ناوه نجی له رؤزی فرپدانه
خواره وه ی برا بچوکه که وه بؤته میژوی
ملکه چی هه تا نه مروی نیمه .

به لام (من) نوای گیزانه وه ی چه ندین
لؤخ که سه رجه م پیزانی شکستی خوی
به ره هه مدینن ، سیگوشه یه کی په یوه ندی
له نیوان خوی و (من) که سیئی نه ته وه
(تؤ) په ریزاد واته هیماو گیانی زینوبوونه
وه و (مه رگ) دا فؤرموله ده کات ، که سی

جه مسه ری لیکنه پچراون ، نه گه ر من
که سیئی نه ته وه بیئت و له لؤخی
تیکشکاندنی نیستایدا (مه رگ) نه نجامی
پرپسه ی به رده وامی نه و تیکشکاندنه یه ،
هه تا هه کاره کانی دروستکردنی نه و پرپسه یه
پوچ نه کریتنه وه ، مه رگ لؤخیکی ناماده
ده بیئت ، کاتی (تؤ) په ریزاد گیان و هیماوی
زینوبوونه وه یه ، (به ناکام که یاندنی)
پوچکردنه وه ی هه کاره کانی تیکشکاندن بواری
پیاوه کردنی زینوبوونه وه ده کاته وه ، به واتا
له روی راستیه وه ، زینوبوونه وه و شکست
لوولؤخی دژبه یه کن ، ناماده بوونی
یه کیکیان مانای نا ناماده بوونی نه وه ی
تریان ، به لام کاتی خودی بکه ر سیگوشه ی
په یوه ندی له نیوان لووژی (تیکشکاندن /
زینوبوونه وه) دا فؤرموله ده کات ، لؤخه که
له سه رنه و زه مینه یه بنه ست ده بیئت ، که
(من) وه کو که سیئی نه ته وه له ساته
وه ختی یه که م تیکشکاندنه وه تاکو ساته
وه ختی له دایکبوونی ده قه که چه ندین لؤخی
به ره و زینوبوونه وه ی به خوه بینوه ، به لام
هیچ کام له و لؤخانه نه بونه ته پرپزه یه کی
زینوبوونه وه ، له م باره شدا له نوای هه ر
یه که له و بارانه ی به ره و زینوبوونه وه که
ناکامی ته واویان نه بووه خودیکی لاواز
به جیماوه ، خودیک که تا سنوری له چاو
لؤخی ته وای تیکشکاندنا نه م زینوه ، به لام
زینوبویه کی پراکتیک لاواز وه کو نیسته که
به نااشکرا له پانتایی جوگرافیای کوردستاندا
ده بیندریئت ، که واته نیستا په یوه ست به
خودی (من) ی بکه ری شیعره که که
نه ته وه یه ، نه ته وه تا پرپزه یه کی زینوبوونه
وه ی نه و توله نارادابوویئت به ته وای خوی
دروستکردینته وه و توانای پراکتیکی ته وای
پیدا بیئت ، نه ته وه تا به ته وای هه ره سی

هیناییت و (مه رگ) بویته پراکتیک و نه و خوده لاوازه له ناوچویته ، به واتا نیستا خودی (من) خودیکی نیمچه مرنوو یان نیمچه زینوه ، بویه هه رنوو لوخی (مه رگ و زینوبوونه وه) ی له یه کاتدا تیدا تاماده ن . نه وه ش له گه ل باری نه ته وه ی کوردا هاوشانه ، نه ته وه تا تیکشکاندن به ته واوی له ناوی بردبی و هیچ پاشماوه یه کی به جینه ماییت ، نه ته وه تا زینوبوونه وه بوویته لوخیکی پراکتیک کراو کاریگه ری و ماکی پرۆسه ی تیکشکاندن سراپیته وه ، هه ربویه (مه رگ و زینوبوونه وه) له که سیتهی (من) ی بکه ردا بیکه وه ده ژین و نه و باری سیگۆشه په یوه ندیبه یان فورموله کرونوه . به لام کاتی گیانی زینوبوونه وه تاماده یه و که چی توانای پراکتیک کردنی خوئی نیبه ، هوکاره که ی به نده به گه وه ری که سیتهی (من) خوئی وه ، (من) وه کو بکه ری شیعره که و که سیتهی نه ته وه له پانتایی جوگرافیای نه ته وه دا له گه ل گیانی شکست ته ماهی کرووه و جوژیک له قایل بوونی بو خوئی به ره مهیناوه ، خواستنی هیوای زینوبوونه وه ده داته ده ست هیمایه ک ، نه م لوخه ش له نه زموونی شیعری شیرکودا شتیکی نوئی نیبه ، به لام چۆنیبه تی مامه له له ته ک کردن و نه رک پئسپاردنه که ی به پی نه زموونی پیشتری شیرکو جیاوازه ، له نه زموونی پیشتردا (رزگارکه ر) پاله وانیکی لیھاتووه (قاره مانیک له میژوی نه ته وه دا ، حیزبیک ، پیشمه رگه) گیانی زینوبوونه وه هه لده گری و به لینی نیایی سه رکه وتن ده دات ، وه لی (په ریزاد) هه مان شیوه ی که سیتهی (من) ی بکه ری شیعره که (نه ته وه) تیکشکاو ، به واتا نیستا ناواتی زینوبوونه وه ته نها وه ک هیمایه کی

بپراکتیک ده مینته وه و ناسۆو تاینده ی (من) ی بکه ری (نه ته وه) ده کاته هاوشانی مه رگ (شکست) ، لیزه دا فرمانی ده قه که ش بو به رجه سته کردنی نه م لوخه روالیکی دیار ده بینیت چونکه له رووی تافه وه به ریژه یه کی زور فرمانه کان رانه برنوو ، به واتا کاریگه ریان دریزده بیته وه بو پانتایی تاینده ، هه روه ها ناوه لفرمانی کاتیش له رووی به رجه سته کردنی تاینده وه زیاتر بنه ستهی نه و لوخه ده کات که پیژانه ی دریزبوون و کاریگه ری تیکشکاندن بو داهاتووی (من) به ره مدینیت . لیزه وه به ته واوی نه زموونی شکست لای شیرکو بنه سته بیت و سه رباری پیژانه ی ناشکرای میژویی که جیهانینی ده قه که به رجه سته ده کات ، بنیادی پچرچرو وینه به نوای وینه دا و ، پیژانه به نوای پیژانه و فریدانی ژماره یه کی ناسایی له ناوه ل ناوی کاریگه ری نیگه تیف سه رجه م نه زموونی شکست له قه سیده که دابه رجه سته ده که ن ، که به گویره ی خودی شاعیر نه زمونیکی نوییه (من) وه کو خودی بکه ر له زه مه نی نیستادا (شه و) هه مووه ولیکی پراکتیک کردنی هیچ کاریگه ریه ک دیارناکات ، به لکو هه موو جوله یه کی (من) له بواری پراکتیکدا تروسکه ی نیو دنیای نامویییه ، نامویش پیژانه ی ونبونی له پشته وه یه ، ونبوون له پانتایی دنیا دا ، ونبوون له نه نجامی ناکرده یی و نااماده بوون و نه بوونی ناسنامه ، نه م لوخی ونبوونه و ناکرده ییه (من) له به رده م تیزاماندا راده گریت ، تیزامان له تاینده ، به لام (من) به پیچه وانه ی بکه ری نه زموونی پیشتری شیعری شیرکو وه له پانتایی زه مینه یه کی شکسته وه له و تاینده ده روانیت ، نه نجامیش ناتوانیت پراکتیکی

جیابوونه وه ی خوئی (له هیوای نا نومیو مژده ی ره شیوش و به هاره زه رد) ه کان نه نجامیدات ، که تیکرا (هیوای ناومیو مژده ی ره شیوش و به هاری زه رد) پیژانه ی هه ره س و تراژیدیا به ره مده هین ، هه ره س و تراژیدیا یه که له قولایی میژوی نیته دا تاماده یه و که سیتهی (من) ی به ره و نه و شکسته به ناگییه برنوو و بواری خودسپاردنی به نیایی تاماده کراو (پاله وانی رزگارکه ر) بو نه هیشته وه ، به لکو له قولایی رووداوه کاندو له نیو نه و شکسته میژویانه دا واخوئی ده بینی که جیابوونه وه له مه رگ (ولتی گریان) و (په ریزاد) هیمو گیانی زینوبوونه وه کاریگه شیانی پیاده کردن نیبه ، چونکه (من) وای ده بینی که تیکشکاندن و هیوای زینوبوونه وه بوونه ته به شیک له گه وه ری پیکهاتنی . (من) له ریزکردنی وینه ی به نوایه کدیدا ، که سه رجه م لوخیک له نه زموونی تیکشکاندن به رجه سته ده که ن ، یان پیژانه ی نه و شکسته به ره مده هین ، ده که وینه وینه فریدانی خوړسکانه (عه فه وی) نه مه ش راسته وخو به کاریگه ری مؤتیقی که په نگ خواردنه وه ی کاریگه ری پرۆسه ی تیکشکاندن له دنیای ناوه وه (نه ست) ی (من) دا . له م باره شدا کومه لیک ناوه ل ناوی نیگه تیف ده خاته پال توخمه وه سف کراوه کان وه کو [ته رو پاراوه مه راقم ، وشک و برنگه نارام ، تینوه ناوم ، ساگر سارد و هه تاوم ته زیوو] به کارهینانی نه م ناوه ل ناوانه له گه ل نه م ناوه وه سف کراوانه دا یان راسته وخو مانایه کی نیگه تیف ده دات یان له باریکی قولتردا نه و پیژانه هه لده گریت که تیکرا رووی نیگه تیقی توخمه وه سفکراوه کان پیشانده ده ن ،

هه مان شیوه له ریگای هیئانی ئاوه لئاوه
 وه که سه رجه م ناکرده یی و لوازى و
 تیکشکاندن به رجه سته ده که ن به رده وام
 ده بیټ .

[جوانترین میژوی وه رینم
 خیراترین تیشکی ته مبه لیم
 قوژترین سواری چه قینم]



سالی نویتان پیروزبیت !

به بونه ی سالی نوئ
 ۱۹۹۵

گهرترین پیروزبایتان
 پیشکه ش ده که ین
 ئاواته خوازین، سالی نوئ
 سالی خویشی و ئاشتی و
 سه رکه وتتی هه ر مرؤقیك
 بیټ له سه رتاسه ری
 جیهان که خیرخوایانه بو
 به خته وه ری مرؤقایه تی
 تیده کوشی !

به رپوه به رایه تی
 کۆمینه ی ئاشتی ویشگیری نیشتمانی کوردستان

که روویه روویبونه وه ی له شکرى که زنه فۆنه ،
 تیشکاندن ته سپه که نه بووه هۆکاری کشانه
 وه ی من ، لیزه دا نه که رچی چه خت کردنی
 (من) له سه رگرنگی دانه به خودی (ئانا باز)
 ، به لام له روویه کی تره وه (نه سپه که)
 پیزانه ی هیژو هه له تی هیژش کردن
 هه لده گریت ، تیکشکاندن ته سپه که
 تیکشکاندن ته و هیژه به که به شیکه له هیژى
 به ره نگاربوونه وه ی ئیمه دژی هیژشى
 که زنه فۆن ، واته بکه ری شکینه ری که سیټى
 ئیمه وه ک نه ته وه ، به لام (من) نوای
 تیکشکاندن ته سپه که ی (ئانا باز)
 ده به ویت ته لته رناتیقى تر بلوژیته وه ،
 جله وی چه ندین ته سپی تر ده گریت وه لی
 هه ر (غاریکى وه ستاوه) ، به واتا توانای
 هیچ جوله به کی نه بووه که بیگه به نیټه
 سنووری پراکتیک و ئاماده بوون ، نه مه له
 ساته وه ختی که زنه فۆن دا ، نوای
 که زنه فۆنیش تاکو ساته وه ختی ئیستا
 [گاشه به ریکه] به رده وام له تلبوونه وه
 دایه ، [گاشه به رد] پیزانه ی مرئویى و
 بیجوله یی به ره مدینیت ، کاتى (من)
 ده بیټه گاشه به رد به واتا له نۆخی مرؤقییه وه
 ده گۆرپیت به نۆخی نامرؤقی (شتیټى)
 که نه وه ش که وه ری تیکشکاندن پیشانده
 دات ، (تلبوونه وه) پرؤسه جوله به که ده بی
 هیژیکى ده ره کی (بکه ری ده ره کی)
 نه نجامیدات ، نه مه ش به پنی که سیټى
 نه ته وه یی ئیمه پیزانه به کی ئاشکرای هه به
 و رۆلى فاکته ره ده ره کییه کان له مامه له
 پئوه کردنی و به کارهیئانی ئیمه به رجه سته
 ده کات .

به مه به سستی زیتر چرکردنه وه ی بارى
 ناکرده یی و ئاماده بوونی (من)
 به کارهیئارون .
 (من) وا خوئی پیشکه شده کات که له بته ره
 ته وه (نه م) وادروستبووه که گالته به مردن
 (پرؤسه ی تیکشکاندن) بکات (قه بر له
 کوئ سه رم بله رزی) ، به لام کاتى پرؤسه ی
 تیکشکاندن هه موو قه واره ی خودی (من)
 ده گریته وه ، نه وا پیچه وانه ی نه و بوچوونه
 ی (من) به رجه سته ده بیټ ، لواچار به
 نوای (سه ری خوئی دا راده کات) ، سه ر
 پیزانی ناسنامه هه لده گریت ، (من)
 به رده وام له نوای که یشتن به (سه ر) دا
 ویله و نایگاتی ، لیزه شدا سه ر ده بیټه
 ناسنامه ی نه ته وه و تاکو ساته وه ختی
 ئیستای له دایکبوونی ده قه که به ده ست
 هیئانی نه و ناسنامه به به ئاکام نه که یشتوه ،
 پیزانه ی نووه می [راکردن به نوای سه ر]
 دا که ران له نوای (هزر ، هوش ، زانیاری)
 به ره مدینیت ، که راسته وخۆ نه مانه یش
 به که مین هۆکاری سه لماندنى خووناسنامه
 پیبه خشینن ، چونکه نه که سه ر (هزر ،
 هوش ، زانیاری) ئاماده بوو نه وا (من)
 توانای پراکتیکى ده بیټ ، پراکتیکیش
 ده یکاته خودیکى ئاماده .
 (من) له به رجه سته کردنی ویټه ی پیزانه
 به خشى شکست و تیکشکاندن به رده وامه ،
 بو خودی خویشی له هه ولئى نه وه دایه بگاته
 ئاستی پراکتیک کردن ، به تاییه تی پراکتیکه
 کانی رابرووی له ئیستادا ئاماده ده کاته وه
 تا بیسه لینیټ نه و ده مه خودیکى ئاماده بوو
 ، به واتا رابروو له تیروانیی (من) ه وه
 میژویزپینه ، نوای تیکشکاندن ته سپه که ی
 [ئانا باز] که پیزانه کی میژویى هه به ،
 به یوه ست به ساته وه ختیکی میژوییه وه به

بۆ مە رگی دایکم!

ئوینی ئیوارە لە گە ل غە ریبایە تی خۆمدا دە سوتام . . .
هەر لە و کاتە دا هە وائی مە رگی دایکمیان بە ر گویدا دام .
هۆ دایکی شیرینم . . .

ئە وە سە ری چە ندان جار بوو ، هە رمن تۆم بە جی دە هیشیت
هە نکاوی رووبە رووی کاروانیکی روو لە قوڵە ی قافم گرتبوو . . .

بە لām هە موو جار ان تۆی ئازیز ، لە زستانان دا ، لە ناو چیاو چۆلاند
منت بە سە ر دە کردە وە ، کە چی هە ر کە بە هارو هاوین دە هات ،
بە رۆژو نیو هە شە وان ، هە میشە چاوە بە ر دە رگا بووی ، ئاخۆ کە ی
دیسانە وە لیتان بيمه وە میوان !!
هۆ دایکە شیرینە کە م . . .

دە زانم بە بازنە کانی دە سرازە ی ژیا نی مندالی من ، نوا هە ناسە ی
ژیا نت هە لشتو ه . . .
دە زانم بە دیداری بیرە وە ری رۆژانی هە رزە کاری من ، مە ملانی ت
لە گە ل کۆشی مە رگ کر بو ه . . .
دە زانم ئە و تاو ه ی گە یشتیە سە ر مە رگیش ، تامە زرو ی دیدە نی
من بو ی !!

هۆ گیانە نە مرە کە ی دایکم . . .
هە رچە ندە لە گە ل کارە ساتی مە رگی جە ستە ی تۆ دا نە بووم
خۆزگە ی هە لگری دارتە رمە کە شتم بە جی نە گە یاند . . .
بە لām دُنیا بە هە تا ئە و کاتە ی ، ئە مجارە ش دە گە ریمە وە خزمە ت
دیداری شارە کە م . . .
چۆ رایی فرمی سکی تامە زرو م هە ر تە نیا بۆ خاکی سە ر گوێرە کە تە . . .
دایکە میهرە بانە کە م . . .

دە زانم ئە من بیللیە ی چاوی تۆ بووم ، هە ر بۆیە ش لە و رۆژە ی
فاشستە کان ، مزیا ن بە قورگی نوزە و تروسکایی موقا وە مە تی
گە لە کە مان دا دە کرد . تۆ پۆستە بە ری دا بە شکر دین و گواستنه وە ی

ئە و ی ساتی (۱۹۷۶ - ۱۹۸۰ ی) کۆمە لە بووی ، بە بی
ئە وە ی سل لە سزای دیندانە ی نوژمن بکە یته وە . . .
دە زانم تۆش کە ل و ولاتە کە ت خۆش دە ویست ، لە ریگای
منیشە وە ئە و خۆشە ویستیە ت لی ببو ه پە یامی پیرۆزو
سە رو ه ری ژیا ن . . .

هۆ شوێرە ژنە کە ی کور دە واری
ئە م دە م و ساتانە ی جگە ر گۆشە کە ت ، سە ر قالی خە با تی
ژیرزە مینی شارە کان بوو ، تۆ رە شمالی حە شار دان و
سە نگە ری موقا وە مە ت و هە لگرو پارێزە ری نهنی یە کان
بووی

دیداری هاوژیا نی نە مر . . . ئا رام ، مامۆ ستا عە زیز ، جە ماله
رە ش ، کە ریم رە سول ، سە عدی خە لیل ، دلشاد موچه مە د ،
مە لا غە فور ، حاجی ئە کرە م و . . . دە یانی دیکە ش ئاوێنە ی
رۆژانی ژیا نی ئە و سە ر دە م و رۆژا نت بوو ، هە رچە ند یە کتر مان
دە دیتە وە ، هە موو جاری یاد ی ئە وانە ت دە کردە وە و
خۆشە ویستیە کە ت بۆ سە رو ه ری یا ن نوویات دە بو ه وە .

بە لی دایکی شیرینم . . .
ئە وە سە ری چە ندان جار بوو ، هە رمن تۆم جی دە هیلا و
نوا یش لە سییە ری تە مە ن درێژی هە ر بوو لامان ، یە کتر مان
دە دیتە وە ، بە لām ئە وە ئە مجارە یا ن تۆ بۆیە کە م جا رو
نوا جار منت بۆ ژیا ن بە جی هیشیت و چی تر یە کتری نابینینە وە !

ئامیرى باالە بان

-1-

(بالە بان) ئامیرىكى مۇسقىقاي فووتىكرىنە و لە نووبە شى سە رە كى پىكىنىت ، دە نگیكى مە یلە و ئە ستوروقە بە ی هە یە و ، ئامیرىكە هە مووچە شنه چینیكى دە نگی پیلینادری .

ماناس وشە ی باالە بان

۱- لە فە رە نگی (مە هاباد) دا كە سالی ۱۹۶۱ چاپكراوه ، دە ئی : بالە بان - جۆرە تە یریکە و جۆرە ئامیرىكى مۇسقىقايە / ل ، ۶۱ .

۲- لە فە رە نگی (خال) دا كە لە سالی ۱۹۶۰ چاپكراوه ، نوسراوه : بالئندە یە كى گۆشتخۆرى خیرای راوكە رە ، لە بازگە ورە ترە ، پارچە یە كە لە پارچە كانی مۇسقىقا / بە شى یە كە م لاپە رە ۱۰۴ .

۲- لە فە رە نگی (ئە ستیزە گە شه) دا كە سالی ۱۹۷۷ چاپكراوه ، نوسراوه : (بالە بان - صقر - نقاریة - طبلۃ يستعملها الخیال ، طبل - واتە مانای بالئندە یە كى جۆرى) صقر (دیت و هە روە ها جۆرە دە هۆلیكیشە) / ل ، ۴۴ .

۴- لە فە رە نگی (زمانى كوردی ، زە بیجی) دا كە سالی ۱۹۷۹ چاپكراوه ، لە بارە ی بالە بانە وە نوسراوه : [بالە بان : بالئندە یە كى راوكە رە ، لە باز بچوكتەرە و بال و كلكى دریزن ، دە نگی گە ورە یە ، پە لە ی

رە ش و سپی تیدایە ، تیزبال و خیرایە بە عە رە بی (صقر) ی پیدە ئین ، لە ژیزە وە ش نوسراوه [بالە بان - لە زمانى روسی دا - بارابان - ی پیدە ئین ، بە مانای (تە پلی گە ورە یە) و بە پیاوی زە بە لاج و ناقولاً و یاخود ئیستری زە لامیش دئ] (۱) .

وشە ی (بالە بان) چۆن بووه بە ناوی ئە م ئامیرە :-

جە مال شادان گوتی : جاریکیان دكتور (مارف خە زنه دار) بۆی باس كردم و گوتی : دە ئین لە سە ر دە مى ساسانی یە كاندا نووكە س مۇسقىقیان بۆ پاشای ئە وكاتە لیدلوه یە كىكیان ناوی (بالە بان یاخود بارە بان) و ئە و دیش ناوی (نووروك) بووه ، ئامیرە كانی مۇسقىقاشیان پیلیدە دا ، خۆیان دروستیان كردبوون ، بۆیە لە نوایدا هە ر بە ناوی خۆشیانه وە ناوئران .

مامۇستا كە ریم شارە زاش ، گوتی : نوورنیە ناوی ئە م ئامیرە لە ناوی بالئندە ی (بالە بان) وە هاتبى ، رە نگی دە نگی ئە م ئامیرە لە دە نگی ئە و مە لە ی كردبى .

پیرە میزدی شاعیریش گوتویه تی :-
... ئاوازی (سە قر) و (باز) و (بالە بان) تاد . (۲) .

قە واره ی ئە م ئامیرە :-

بالە بان ئامیرىكى فۆلكلۆرىە پێوه رىكى نە گۆرپ یا چە سپاوى نییە ، چە ند ئامیرە كە كورت و بارىك بیٔ ، بە رابەر بە وە دە نگی كە ی تیز یاخود بە رزیان زیكتر دە بیٔ و چە ندیش ئامیرە كە ئە ستوروقە دریز بیٔ ، ئە وە دە نگی كە ی نزم یاخود قە بە یانیش گرتەر دە بیٔ و بە رای من سۆزیشى زیاتر دە بیٔ .

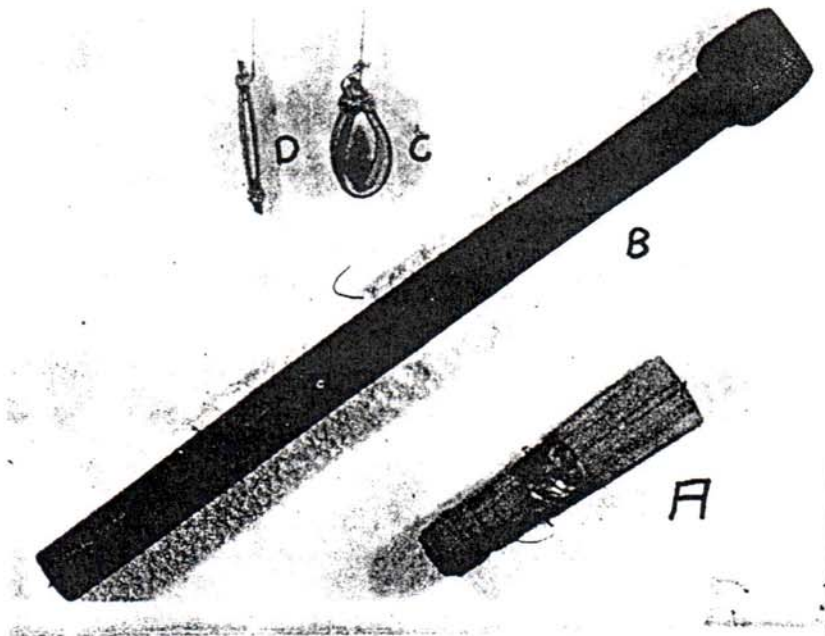
بۆنمونه پێوه رى نوو ئامیرى بالە بان دە نوسم : یە كە میان : بە شى A لە وینە كە دا ، پینیدە گوتریٔ قە میش و دریزى ۱۲ سانتیمە ترە ، پانى سە رە پانكراوه كە شى «ئى قە میشە كە » ۵ ر ۲ سم ، بە شى B لە وینە كە دا پینیدە گوتریٔ «دارى بالە بان ، دریزى ۵ ر ۲۱ سم ۵ ، حە فت كون لە لای سە رە وە ی دارە كە هە یە و ، ماوه ی میانى هە ركۆنىك و ئە وى تە نیشتى نزیكە ی ۲ سم ۵ ، كونیكیش لە دیوی بنه وە ی ئە و دارە هە یە و دە كە وینە میانى كونی یە كە م و نووه م ، ئە و كونا نه ش بۆ پە نجه كانە .

بە شى C هە ر لە و وینە دا پینیدە گوتریٔ [چە لە مە - چۆلە مە (۲)] پانى ئە مە شیان نزیكە ی ۲ سم ۵ ، وە ك ئە نكوستیلە چۆن دە كرتیٔ پە نجه ، ئە و ها دە كرتیٔ سە ر قە میشى بالە بانە وە و هاتووچۆیشى پیندە كرتیٔ ، بە مە بە ستى كۆك (نصب) كردنى دە نگی ئامیرە كە تارپادە یە ك .

بە شى D یش ، دیسانە وە هە ندی لە بالە بانزە نان هە ر (چۆلە مە ی) پیندە ئین و تاقمیكى دى (دە مبه ست) ی پیندە ئین ، ئە مە یان وە ك - لە واشە (۴) دە كرتیٔ دە مى (قامیش بالە بان) لە كاتى هە لگرتندا ، بۆ پاراستنى دە مى قە میشە كە .

پێوه رى بالە بانى نووه م : دریزى قە میشى ئە م ئامیرە یان بە شى A ۵ ر ۱۰ سم ۵ ئە و

دروست ده کاتن . له پيشه وه (زه ل) (۹)
 ده خرينه ناو ناووکوشتی که له وياچه ی
 (به رخ يا کار) ی کولو ، بوماوه ی نزیکه ی
 جغاره خوریک ، هه رکه نه رم بوون ، جاری
 له پيشه وه کلورایی ناو قامیشه که جوان پاک
 ده کرينه وه ، نه مجا سه ریکی به ژئ
 ده خنکیندریت ، واته زور پوخت ده به ستریت
 ، تا نه و راده ی کونیکي به قه د کونی
 جغاره ی کوردی تیدا بمینی ، سه ری دیکه ی
 قامیشه که ش ، له واشه ی ده کرينه سه رو
 بو نه وه ی پان بیته وه ، هه رجاره ی (۱۰ تا
 ۱۲) له قامیش ناماده ده کریت ، نوای نه م



(وینه ی ژماره ۱۹) به شکانی نامیری باله بان)

نه و سه ره ی قه میشه که که (تیر) م
 لاداناوه ، نه ختی ده زووی نه رمی
 تیتا لیدراوه ، بو نه وه ی کاتیک نه م به شه
 مان خسته سه ر داری باله بان وه (برپوانه
 وینه ی ژماره ۲۱ نه و سه ره ی تیرم لاداناوه)
 نه فه س نه کیشیت واته با نه دزیت .

به شی B نه م باله بانه یان (برپوانه وینه ی
 ۱۹ دریزی ۵ ر ۲۴ سم ۵ ، چپوه ی کونی
 لای خواره وه ی ۸ ر ۱ سم ۵ ، دیاره حه فت
 کون له رووی سه ره وه ، په کیکیش له رووی
 بنه وه ی هه یه بو په نجه خسته سه ر یان
 به شی C, D هه رووکیان (که له مه ،
 چه له مه) یان پیده لاین و درژیان ۲ - ۲
 سم ۵ ، (وینه ی ژماره ۲۱) .

باله بان چوون ده گیره:

زوریه ی باله بانزه نان ، په که مجار سی
 په نجه ی ده سستی چه بیان ، بو سی کونه که ی
 به شی سه ره وه ی ، داری باله بان ، به کار
 دین و په نجه ی که وره ی هه مان ده سستیش
 ده خه نه سه ر کونه که ی لای بنه وه . . . بو
 چوار کونه که ی دیکه ی لای خواره وه ش ،
 هه ر چوار په نجه ی ده سستی راستیان ، به



(وینه ی ژماره ۲۰) قه میشی باله بان)

هه نكاوانه وهه لده واسرین ، تا وشك ده بنه وه ، نه م كاره (٤ تا ٥) رۆژ ده خايه نی ، كه وشك بوونه وه ، ده بی سه ره پانكراوه كان به چه قوو « سمپاره - سمارته » لوس و لیك وته ن بكرین ، بو نه وه ی ده نگی خاسیان لیوه ده رچیت ، كه ته واویش بوون ، نه و جا بۆ فرۆتن به باله بانژه نان ناماده ن . دروستكرنی یا خود خوشرکرنی (قامیشی باله بان له به شه كانی دیکه ی نامیری باله بان ئالۆزتره ، چونکی هه م شاره زایی وه له سه ر خوئی ، هه م چاپوك ده ستیشی گه ره كه ، هه موو كاره كه ش بۆ نه وه یه قه میشه كه پان بکه ی نه وه . نه وه سه ره ی ده چیته ناوده م ، بی نه وه ی بیه لاین بشکیت .

هه ربوو (چه له مه و ده مبه ست) یش ، له لقی دارمیو دروست ده کریت نوای نه وه ی لقی دارمیو ، لوس و لیك ده کریت ، وژیکی دیننه وه به داوشه ته کی ده دن ، (بـهـروانه وینه ی ژماره ٢١) .

بۆ نه وه ی زیاتر و چاکتر له (باله بان - كه یه کیکه له نامیره ره سه نه كانی موسیقای کوردی بگه یین ، به پیوستی ده زانم له و باره نه ختی بنویم :

شه وان گه ر بۆ نيزگه ی (یه ریفانی سۆقیه ت - به شی کوردی) گویشلکه یین ، مه به ست نیستگه ی کوردی کوهماری نه رمینیايه ، ده بیستین زۆربه ی نه و گۆرانپو لاکانه ی له ویدا بلۆده کرینه وه ، به یارمه تی ئامیری (باله بان) هوه ن ، به واتایه کی دی (باله بان) له به ره می موسیقای نه وی شانامیره ، شانبه شانی نامیره کانی دیکه ی وه ک (ده هۆل و زورنا) .

مامۆستای باله بانژه ن (چه مال شادان) ، ده رباره ی بوونی (باله بان له کوردستانی نه ویدا ، گوئی :

بکتۆز مارف خه زنه دار که له یه کیتی سۆقیه ت گه رایه وه ، نامیریکی باله بانی له گه ل خویدا هینابوو ، بو سلیمانی و دابووی به شاعیری ده نگخۆش (سالح دیلان) بۆ نه وه ی نه ویش به ده وری خوئی بیداته باله بانژه نیکی کورد ، نه ویش بی بوودلی دابووی به خوالیخۆشبوو (چه سه نی نه ی) ، چونکه نه و کاته له سلیمانی ناوبراو هاوتای نه بوو ، نوای ماوه یه ک رۆژیکیان ، نه و باله بانته ی نیشانی من دا ، جیاوازی له گه ل باله بانی ناوچه ی خویمان ، یه که م : داری نه م باله بانته زۆر باریک بوو ، نووه م : قامیشه که ی زۆر به وه ستایانه و شاره زایانه دروستکراوو ، ورده کاری زۆریشی تیدا کراوو ، بۆیه وه ک نایلون (باغه) جوان ده هاته به رچاو .

باله بانژه نانی به نیوبانگی

کورده واری

مام نه سره دین ، به مندالی له باوکییه وه فیزی باله بانژه نی بووه ، نه و پیشه هونه رییی له باو پاپیرانییه وه بۆ ماوه ته وه ، به تاییه تی باوکی باله بانژه نیکی که موینه بووه ، مه قامه کانی وه ک نه لوه یسی و خورشیدی و خاویکه رو قه تارواست و نیوه شه و ده شتی و هه زارجۆره های به سته ی پیلیداوه . به لام نیسته له به ر نه خووشی خوئی وازی له باله بانژه نی هیناوه و خه ریکی دروستکردنیانه بۆ فرۆتن ، له پیاوه لدان به باله بانته کانی خویدا ده لی ، هی وام هه بووه تغه نگیکی برنه وی هیناوه ! مام نه سره دین له کاتی خویدا له گه ل نه حمه د داووده به یه که وه لای شیخ تالیب بوون ، نه ویش زۆر ریزی لیناون ، به لام داراغا که سه ره ک هۆزی داووده کانه ، زۆری لیکربوون که بچنه لای نه و ، ناچار

باریان کربوه بۆ لای داراغا ، نواتر نه حمه د که وتۆته شوین گۆزانی گوتن ، عه لی کورپی مام نه سره دین یش ، نه ویش هه ر باله بان ژه نه و کورپی گه وره شی هه رو هه .

چه سه نی نه ی ؛ له نامیری باله بان زۆر سه رکه وتوو بووه ، له سه ر قسه ی مامۆستای هونه رمه ند (ولیه م یوچه نا) باله بانژه نی به ته کنیک و گۆرپنی ده نگی ، هه ره له خوئی هاتوو ، نه م هونه رمه نده نوو به ره می تۆمارکراوی له پاش به جیماوه ، نه و به ره مانه له کاتی خویدا له لایه ن تیپی موسیقای مه وه لوی - هوه تۆمارکراون ، له سالانی په نجاکاندا له گه ل چاکترین (زه رب) لیده رو گۆرانپیز نیشی کربوو ، که نه ویش (عه به ی سه ی زاده) بووه ، هه موو جۆره به زم و ره زمیکی هه لپه رکی و مه قام و به سته یه کی زانیوه ، کاسیتیکی یه کاترمیزی نه و نوو هونه رمه نده مه زنه له تۆمارگه کانی سلیمانی ده سته ده کون ، چه سه نی خوالیخۆشبوو له سالی ١٩٣٣ وه له سلیمانی نیشته جیپوه و گۆپی خه لکی نه و شاره ی به ئاوازی نه فسوناوی باله بانته که ی ئاوداوه ، زنیشی هه ره لوی هیناوه ، ژنه که ی له گه ل ژنی (عه به ی سه ی زاده) خوشک بوونه .

نه مه ک داری خه لکی سلیمانی بۆ « چه سه نی نه ی » له وه دا ده رده که وی ، که تا ئیمپروش وینه ی له ستۆدیۆکان و ناوبانگی لای پیروگه نجان و کاسیتی پرسۆزو ئاوازی ره سه نی له تۆمارگه کاندا هه ر ماون وه ره ده شمین . . . چه سه ن . . . ده ستره نگین بوو . . . بلیمه ت بوو . . . هه موسالیک ناوه نگه کانی نه ورۆزی سلیمانی به ئاوازی سۆزی (باله بان) لیدان ده رازانده وه .

گورانسى و هه لپه ركبى فولكلورى كوردى

كۆرسىن لى ئىنگلىزچە ۋە بۇ كوردى
زارىسۆزلىرى - ۋە ھېچ ر جە لال



پاروى ئە و نانىە لە گە ل ماست و ئىستە كانە چايى گە رمى سە رئاگردان زۆر باۋە ، بە رھە مى بائادارى مالى و پشكە گوشتى مە رو بزن بە تايىبە تى لە بۆنە كاندا تە واۋە رى ژە مى خواردنن ، دە گە ل خواردنە ۋە ى باۋى ۋە ك چاۋوشە كر ، لە زۆر شوپن چايى بە شە كر دە خۆنە ۋە (مە بە ستى ديشلە مە يە - و) . جوتيارى كورد تە واۋ بە و بە شە ى خۆى بە ختیارە (راستى ئام قىرساندە تە واۋ چىگە ى گومانە كە س نىيە نە زانى جوتيارى كورد لە ژىر ستە مى سە ختى ژيانى بىزراژە ى كۆمە لايە تى پشتى چە ماۋە تە ۋە دە ستى دارزاۋە - و) . جوتياران لە بە رنە بوۋى چە رخ و شە مچە (شقارتە) بە ردە ستى و پارچە ئاسنىك بۇ ئاگرھە لكرن شارە زايانە بە كار دىنن . نىومالى جوتيارى كورد بە بە راورد لە گە ل جوتيارى خۆرئاۋا كە لوپە لىكى كە مى تىدايە ، چارپايە (تە ختە بە ند) مىز ، كورسى ... ھتد ، ۋە ك لاي ئىمە باۋە لە ۋى نىن ، بە ھاترىن شت لە و مالانە ، مافور (قالى) بالىف ، سە ماۋەر (گە ر دانە يە ك ھە بى) ئىستكانى چايە ۋە كە لوپە لى زىۋى ، نىومالى كورد لە چاۋچوقانىكدا ئامادە ى بار كوردنە ، ئە ۋە ش پىداۋىستى گە شتوگە ران دايىسە پانۋوۋە ، لە بە ر ئە ۋە ى بار كوردن و داگرتىيان زۆرە ، زۆرە ى جوتيارە كان بە جۆرلىكى تىكە لۋى كشتوكال و ئاژە لدارى بە رپۆۋە دە چن ، چە ند كۆمە لىكى كوردە كان تاۋە كر ئىمپوش دە ستبە ردارى ژيانى كۆچە رى نە بوۋن ، سنورە دە ۋە ل تىبە كان دە بىرن و مالە زستانىە كانىيان جىدىلن و بە لۋاى ئاژە لە كانىاندا بە رە و زۆزان دە رپۆن و بە شوپنن لە ۋە رپگە ى بە ھە رپىن بۇ مە رو بزن و مىگە ل و مالانە كانىيان دە گە رپن ، رە شمالە

بە شىۋە يە كى ديار پاك و خاۋپن رادە گىردىت ، چىنى لە وان ھە ورازتر لە خانۋوى خۆشتر دە ژىن ، سە رى گوند ياخود كىخوا خانۋوى كى رازاۋە و خۆشى بۇ خىزان ، ھە رۋە ھا شوپنى تايىبە تى (دىۋە خان) بۇ مىۋان و خزم ۋە كە سانى ھە يە ، لە خانۋوۋە سادە كاندا چراى كىرۋىسەن (نە ۋت) ى پرپوۋكە ل ھە لئە كە ن ، لە و مالانە ى لە چىنى ژورترن چراى كىرۋىسەن باشتر ھە يە « لالە يا فانوس » چىنى ھە رە ژورتر چراى لۋكس ھە لئە كە ن ، ئە و خىزانانە ى لە گوندە گە ورە كاندا دە ژىن لە كارە با بىئە ش نىن ، لە گە ل دروست كوردى چە ندىن بە نداۋى جۆر بە جۆر لە ۋە بە شە ى كوردستاندا بە خىراى وزە ى ئە لكتريك دە گاتە ھە موۋماليك (نە ك ھە ر وزە ى ئە لە كترك بە لكو گازى كىماۋى و ناپالم پىش ھە موۋ شتىك و بە خىراتر لە وزە ى ئە لكتريك گە ىشتە ئە و گوندە گە ورە و بچوكانە ى بە رىز رالف ، س ، سوليكى لىۋە يان دە نوۋ - و) ، خوارىنى جوتيارە كان ساكارە ، بە و بە روپوۋمانە بە رپۆۋە دە چن كە بە رھە مى مە رو مالانە ، يا لە زە ۋىە كانىاندا شىخە بن ، لە رۆژگارى رابروۋدا كوردە كان لە راوشكارىشدا خۇراكيان مسۆگە ركرۋوۋە ، ئىمپوش ئاژە لى كىۋى زۆر بە دە گمە ن دە ستگىردە بن ، بە رازىكىۋى لە كاتى پىۋىستدا زۆرە چوئى بە ھۆى بنە ماكانى ئىسلام خواردنى گوشتى بە راز قە دە غە يە ، گورك ، مامز ، بزنە كىۋى و ورچ تە نيا ئاژە لى كىۋىن لە و خاكە دا ماۋنە تە ۋە كە ئاشورىە كان بۇ ۋە رزش راۋە شىزىيان لىدە كر . خواردنى سە رە كى نانكى تە نكە لە سە ر سىللىك و بە سە ر ئاگردا دە ى برژىنن « نانى تىرى »

ئە و كوردانە ى نىشتە جىن ، لە خانۋوى سە ر كىراۋدا دە ژىن ، خانۋە كانىيان لە قورپ بە رد دروست كرون ، نمونە ى خانۋوى كى چىنى ھە رە دە ستكورت و ھە ژارى گوندى تە واۋ روۋتاۋە و بىپە نچە رە يە مادام جامى پە نچە رە « شوشە » گرانە ، لە خانۋوى جوتيارە كاندا « كا » و بۆيە ۋە رە نگو چە رە گە ش بە كار دىن ، خانۋوى گوندنشىنە كان بە گشتى بە يە كە ۋە نوساۋ ھە لئراۋن لە سە روچاۋە يە كى ئاۋ نىكن ، كىلگە كان دە ورە يان داۋن . ژورە سادە كان لە نىۋان خىزان و ئاژە لە كانىاندا دابە شكارون ، بە يە كە ۋە دە ژىن ، خواردن و پاشكە وتىش لە ژورى سادە و ساكاردا ئە ماركرۋن ، ژورى دانىشتن

خۇيان پتر ريگه يان پېندە دريٽ ، وه لى
 پېويستە مروف ئە وه يشى له ياد نه چى. كه
 ئەم يارمه تيانه به رادە يه كى فراوان
 جياوازي له نيوچه ماوه رى نه ته وه ي كوردا
 ده نينه وه .

ئەگەرچى كوردستان نيمرۆ (سەرە تاى
 په نجاكان - و) نايلىوى وه كه به ره يه كى
 يه ككرتوو خۇي له روى جيهاندا ده رخات
 ، ئەمە ئەستەمە . له گەل ئە وه شدا هەر
 چۆنئىي دە شى بىپە رده و به رپونى
 بگوتريت : - كه جيهانى ده ره كى له
 كه سايه تى كورده كان تېدە گات . مژده ي
 گۆرانه ، ئەم گۆرانپانەش له ناوچه ي نۆلى
 شانيدە رى سه رووى عيراق تۆماركراون ،
 كه به م زوانه ژىراوى يه كه له به نداوه هه ره
 بلنده كانى جيهان دەبن !!



با سالى نوي سەرە تاى
 په ندىكى نوي بى .

له جيى « سال به سال
 خۆزگە م به پار ! »

هه موو تىكرا بيلينه وه :

« سال به سال نه فرەت
 له پار ، نه فرەت له شه رى
 براكوژى گلاوى گەمار »

ليژنه ي سەرپەرشتى و بازرگرنه وه

خۇي هه نگاو ده گۆرپى ، گەر گروپه كه
 بچوك بى هه لپه رپكى ده چيٽه سه ر
 بارىكى گرانى بلاويونه وه وه نگاونان
 به ناوايه كى كارامه بازدان و گەرانه وه ي
 تېدە كه وي ، كاتى ژنان دينه نيوه لپه رپكى
 و گۆفە ند ئىدى جمين به نازده بى
 (مه به ستى ره شبه له كه - و) وه ك چۆن
 دانسيكى هيمن وه له سه رخۆ ، هاوناهاه نگو
 هاوكيش ، ره نكه جلويه رك بدرپى و ياخۆ
 پىلاو وونبى به لام به هيچ شيوه يه ك
 ده ستيان له يه كدى به رنابى و هيچ شتى
 ده ستيان له هه لپه رپكى پيټه لئاگرى كه
 نزىكه ي چواركاترميريك به رده وام ده بى .
 يه ك . . . نووگۆرانپيټى ياخود تىكرا گۆرانى
 ده لىن ، گۆرانپوتن به شيوه ي قالىسيټۆ

Fabetto « تۆنى به رز » ئە دا ده كريت ،
 هه روه ك ده نكيكى ميلۆدى « ده نگ له
 تۆنيكه وه بۆ يه كى به رزتر - له چينيكه وه بۆ
 چينيكي تر - و » كه گۆرانپيه فۆلكلورىه كانى
 ئيسپانيان دينه وه ياد ، كاتى گۆرانپوتن
 زۆرچار ده ستيراست ده خرټه په ناگوئ ، يا
 به سه ر لارپومه تدا ده كشى .

له نيشتمانى كورده كاندا نۆژدارى
 موسلمانپيه تى له كارديت (له راستيدا
 نۆژدارى له نيوكورده واريدا هه ر باوبوه ،
 نۆشدارى خۆمالي ئيسته له گه وره پرين و
 پيشكه و ترين نه خۆشخانه كانى جيهانى
 به كاردين - و) .

هه روه ها ريگه كۆنه كانى چاره سه رى
 خيټه كى له بره و باودان ، ريگابه نه كان به
 خيټايى له رووى كوردستان ده گۆرن .
 حكومه ته كان به ره ي نوژمنايه تى كرنى
 كورد شلتر ده كه ن و روو له كارى سـود
 به خشن ، فيزگه و نه خۆشخانه ي پتر
 ده كرينه وه ، نوينه رانى دانپيانراوى كورد له

ره شه كانى چنراو له موى بزى به رگه ي
 گشت جۆره ته شقيكى « ناووه وا » ده گرن
 ئە سپه كانيان نمونه ي ده سه لات و ريزلننان
 له كاتيكدا كه ر يا گويدريټ به تايبه تى بۆ
 بارهه لگرتن به كاردين ، پلانه كشتوكالييه كان
 ساده ن ، گه نم ، جۆ ، لۆكه و توتن به ره مى
 سه ره كين له ته ك جۆره ها مپوه و به رى
 رووه ك ، برنج له و شوپنانه ده چيندرت كه
 شين بى له ليژايى كورده كاندا كه ده تواندرت
 ناوبدرت و كۆلى بۆ هه لپه سترت .

ده كرى بگوتري ئۆرگانى كۆمه لايه تى كورده
 كان نوورپه گه ، بنه ماي خزمایه تى ره سه ن
 ، هه روه ها سيسته مى فيودال ، له سه ر
 بنچينه ي چينى خاوه ن زه وي ، هه رنوو
 بنه ما ليكدا ليكدا له رووخانن .

چالاکى به كۆمه ل ، هه لپه رپكى ، ترادسيونى
 كورده كانه ، يا (ده بكه) (ئەم وشه
 عه ره بپيه ونه بيستراوه كورد به كارى بيټن -
 و) كه زۆر له به ر دلانه ، هه لپه رپكى له بۆنه
 كانى ئيسلام يا بۆنه گشتپيه كاندا سازده
 كريت (هه رگيز نه مان ديوه له بۆنه ئيسلاميه
 كاندا هه لپه رپكى بگه رپى باله بان و زورپاو
 زۆر ناميرى ترى مۇسقا له بۆنه ئيسلاميه
 كاندا هه ر به ته واوى قه ده غه كراون - و)
 هه لپه رپكى به كشتى له ده ره وه ي مالاندا
 سازده كريت ، هيليك به نوای سه ر
 چۆپيكيشدا ده كشى كه ده سه ته كانيان توند
 ليكى گيركرووه ، بۆ ده نگی مۇسقاى
 فلوت « زورپا » ده هۆل يا گۆرانپيټيك كه
 گۆرانى فۆلكلورى ده چرپى . هه لپه رپكى
 بزوتنه وه ي هه نگاو هاويشتنى تيكرايه
 به ده ورى تپى مۇسقاوه ، سه رچۆپيكيش
 ده سماليكى به ده سه ته وه يه ، به هۆيه وه
 ريتمى هه لپه رپكى و گۆرانه كان به
 هه لپه رپكاران ده گه پنى ، به وشپوه ي كه

زاهيرعه بدولا

چاوپيڭكه وتنيك له گه ل ماموستاي هونه رمه ند

وريبلا نه حمه د

ئاماده كردنى بۇ دلانپار : شه ريم گاهه پارام *

كاك زاهير :

ماموستاوريا ئيؤه خه لكي شارى كۆيه ي به ناوده نگ به هونه رو نه ده بن ، كاريگه رى هونه رمه ندانى نه م شاره له سه ر ئيؤه وه به ره مه مى هونه ريتان چۆن ديار ده كه ن ؛ ئيمه ئاره زوده كه ين بزانيں چونه نيؤ جيھانى هونه رتان چۆن بووكاريگه رى باوكى خوالخوشبووتان له م بواره دا چۆنبووه ؟ هونه رمه ندوريا نه حمه د :

سه ره تا سوپاستانده كه م له يه كه م به شى به رنامه كه ئاندا ئيمه تان ده سستيشانكرد ، نه وه جيگه ي ريزه . سه ره تاي هونه ريم دياره له شارى كۆيه وه ده ستيپيكرد ، له باوه شى باوكيكي ده نكخوشي نيشتمانپه روه ، مرقفيكي هونه رمه ند ، ته نيا ئاوازدا نه ريش بووه ، نه وه ي ده يه وي له وباره وه پتر تيگات ده تواني له كۆفاري كاروان ژماره ي سالى ۱۹۹۲ باسيكي تيروه ته سه لم له سه ر باوكى نه مرم له ويدا بلاوكراوه ته وه ، پئاسه كه ش وه نه بي له خومه وه دروستمكردبي ، وتيتم باوكمه و . . . به پچه وانه وه ، به لكو هه مووي له سه ر كاسيت تۆماركراوه ولايخوم هه لكرتون ، كفتوكۆله كه ل شاعيري نه مرم عه ونى ، له گه ل (خوالخوشبووان) كاك عومه رى مام عه ولآي ، مامه رووته ، حه مه ره شيدى شيرزاد ، به لى من له كۆيه په روه رده بووم كۆيه ش شارى سيؤه و مه لا نه سه ده ي نه مرم ، پئش نه وانه يش شارى نه خته رى شاعيره كه شه وانه تا به يانى رۆژبۆته وه كۆزي هونه رى له گه ل ده نكخوش و شاعيران ونه دييان ، نوكته زانان هه بووه ، با يادى كۆرانبيزاني پئش نه وانه يش بكه ينه وه وه ك (مه رپيني قه شه شاويل) كۆيه ناودار بو به ده نكخوشي وه ك (نه شه تى ره شيد ناغا) و (حه نيل) و (ره فيق چارچاو) و

* نه م چاوپيڭكه وتنه له لايه ن كاك زاهيرعه بدولاوه ، له به رنامه ي ته له فزيؤنى كه لى كوردستان نه نجامدراوه ، براى هيزا كاك هك جارام ، هيناويه ته سه ركاهه زو به كويره ي پيؤيست دارپژتراره ته وه ، نيئه ش وه كه هه لوئستيكي هونه رمه ندانه و هه م بۆ نه و هه مور زانباريه كشتييه ي چارپيڭكه وتنه كه له ناميزى كرتوره كه سودى زۆرى بۆ خوئنه ران هه يه به پيؤيستمان زانى له چه ند به شيكدا بلاريته وه ، شايانى باسه له و ماره به دا چه ند چارپيڭكه وتنى تر له كه ل هونه رمه ندانى مۇسيقاي كوردى كه يشتونه ته پۇستى دلانپار به دوايه كيدا بلاوده بته وه .

(حاجيه كه وره) زۆرى تر ، نه حه ي ناسرى له سليمانيه وه هاتۆته كۆيه ، سه عيى ماملئ باوكى حه مه ي ماملئ له سا بلاغه وه (مه هاباد) هاتيه كۆيه ، به راستى كۆيه نه ليين خۆمان كۆينه ، شارپكه چكه له وه ي خاوه نى حاجى نه مرم ، مه لاي كه وره ، محه مه د توفيق وردى و دلداروده يان شاعيرو نوسه رى دى بووه مه لبه ندى هونه رو رۆشنبيرى بووه ، دياره كه سيك له و شاره له دايكبي ، مه به ستم جوانى شاره كه و ديمه نى باواجى وه هه ييه تسولتان و ره زوباغى كۆيه وه وه واره كانى وه ك چناروك . . . هه موو نه مانه رۆلى خۆيان ده بينن هه تا ده نكي مه لو بولبول و جوانى ديمه نى به هارانى به گشتى له كه شه كردن و پئشخستنى هونه ر مه ند كاريگه ر ده بن نه وه ي هونه رمه نديش نه بي سه رنجى ده كشى بۆ نه و لايه نانه .

لواى نه مه به راستى ده مه وي سه رى نوازش بۆ ماموستايانم دابنوينم ، هونه رمه ند زياد قه ساب ، ماموستاو براى خۆشه ويستم كاك سه ردار نه حمه د كۆيى كه به راستى خوم به قه رزاربارى ده زانم ، هه روه ها ماموستاي عه ره ب هونه رمه ندى گه وره خوالخوشبوو جه ميل سه ليم ، نه وانه هه موويان رۆلى بالايان هه بوو له بيگه ياندن و كه شه كردنى هونه رى مندا (پارچه يه ك كۆرانى . . .) كاك زاهير :

ئيوه له كوردستاندا له ريگه ي تيبى باواجى كۆيه وه ناسران ، تكايه نه كه ر ده كرى رۆلى نه و تيبه له بوارى مۇسيقاي كوردى له باشورى كوردستاندا ده سنيشانبكه ن ؟ هونه رمه ندوريا نه حمه د :

ده توانم بليم تيبى باواجى كۆيه يه كه م يا نووه م تيب بووه له كوردستان كه مۆله تى ره سمى له لايه ن وه زاره تى نلوه خۆي

ئەوساگە پېندرا، ئىمە كۆمە لىك لاوبووين لە كۆرە سالى ۱۹۶۹ بە رەو حە فتاكان بە تايپە تى ئەو چوارسالەى سە رە تاي حە فتاكان ، ئەو كاتەى گەفتوگولە گەل رۇئىم ھە بوو ، ھونە رى كوردى لە و ماوہ پە دا چاك گە شەى كرد ، بە تايپە تى لە شارى كۆرە ، باواجى رۇلى لە وە دىت كە زۆر كۆرانى كۆنمان ھە بوو خە رىك بوو لە بىر دە چۆنە وە ، باواجى بە شىوہ يە كى زۆر رىكويىك وجوان بە مۇسقىايە كى خاوينى رە سە ن پىشكە ش بە جە ماوہ رى كوردستانى كردنە وە ، تۆمارى يە كە مى باواجى ۱۹۷۲ لە تە لە فزىۋنى بە غداو دە رھىنە رە كەى حوسىن نە سرلوى بوو ، زۆر بەى كۆرانىيە كان كۆرس بوون وە ك (دەى دەى لە و بالابە رزە ... لە و بابە تانە بوون ، لە تە ك چە ند پارچە مۇسقىايە ك ، سالى ۱۹۷۲ كۆمە لە كۆرانى بوو مان لە تۆماركەى تە لە فزىۋنى كە ركوكدا تۆمار كرد وە ك (يارە كە م دە لىنى بوكە جوانى شارى كە ركوكە ، ئەو كۆمە لە كۆرانىيە كە (سە لآح پشە رى) و (ئومىد سادق) و دە ستە يە ك كۆرانىيىزى نوئ بوون ، كۆرانىيە كانى جارى نووہ ممان بە راستى سە رنجى جە ماوہ رى كوردستانى بە رەو باواجى كىشا ، باواجى بە تە واولى جىئىنى خۇى كردە وە . لە سالى ۱۹۷۲ باواجى پتر ئە سپى خۇى لە مە يدانى ھونە رى كوردىدا تاودا بە تايپە تى بە و كۆمە لە كۆرانىيەى لە تۆماركەى تە لە فزىۋنى بە غدا تۆمارمان كرد كە دە رھىنە رە كەى ناسرحە سە ن بوو ، ناودارتىن كۆرانىيە كانى (تۆشە مع و من پە روانە) بوو بە دە نكى كۆرانىيىز (سابىر ئىبراھىم) .

نوای ئە مانە باواجى لە سالى ۱۹۷۴ بە شدارى فېستقالى ھونە رى كوردى كرد

، جىگەى شانازىيە و بە راستى ماىەى دلخۇشىيە كە تىپى باواجى توانى لە ناو ھە موو تىپە كانى كوردستان يە كە م بى ياخود مىدالىاي يە كە م بە دە ستىبىنى ، لىژنەى ھە لئە نگاندىن خوالخۇشبوو ھونە رمە ندى نە مر مامۇستا (عە لى مە ردان) بوو ، ھە روہ ھا ھونە رمە ندى عە رە ب مامۇستا (جە مىل سە لىم) ، كە بە راستى ھونە رمە ندى بە توانا بوون ، مە بە ست ئە وە كە بە لاداشكاندىنى تىدانە بوو دانوہ رىيە كە يان لە سە ر بىنە ماىە كى زانستى و رىكويىك بوو .

كاك زاھىر :

يە ك لە وانەى كۆرانىان وتوہ ئىوہ ن حە زدە كە ىن كۆپلە يە ك لە و كۆرانىيە وە ك بىرە و رەى ، ئە گە ر لە بىرتان مابى . . . ھونە رمە ندوربا :

ھە ر چە ندە من خۆم حە زم لىنى نىيە !

(لە گە ل ئامىرى عود ، ئە م پارچە يە پىشە كە شە كات)

شە وئ بە يادى ژىنى رابروو بە يادى عومرى گولسى بابروو سە رى بكىشە ھە وارگەى وئران كە تارىك ترە لە دىدەى كۆئران كاك زاھىر :

وابزانم شىعرى مامۇستا برايم ئە حمە دە ؟ ھونە رمە ندوربا :

بە لى ھە ر شىعرە كەى (شىرىن بە ھارە) يە ، پارچەى نووہ م .

كاك زاھىر :

بارى ھونە رى ئىستە مان ، بە تايپە تى ئە و دياردە دزىوہى دزىنى كۆرانى دراوسىكانمان چۆن ھە لئە سە نكئىن ؟

ھونە رمە ندوربا :

بەرگەى يە كە مى پرسیارە كە تان ، بارى ھونە رى كوردى ، ئە ز زۆر جار لە رۇژنامە و

لە چاوپىكە وتتە كاندا راى خۆم دە رپرپوہ ، ئىستە خە لكىكى زۆر ھە ن بە تايپە تى ئە و كە نجانەى لە سە ر رىگە يە كى زانستىانە فىزى مۇسقىانە بوون كە فىيان بە من ناىە ، من ھونە رى كوردى ئە گە ر ھونە رىكى خاوين بى ، ھونە رمە ندىكى رە سە ن بىنىم ، ھونە رىكى نوئ بىنىم نوئخوازى تىدابى ، رىرە وىكى تازەى تىداىت ، با ئە و كە سە كە بە رھە مېھناوہ نوژمنى بابە كوشتە م بىت دە ىخە مە سە رسە رم ، پىئىدە گە شىمە وە وادە زانم بۇخۆم كرېوومە ، ئە ز ھونە رمە ندم كارم بە سە ر ئە وە دا نىيە ئە و ھونە رە كى بە رھە مېھناوہ ، شتى چاك . . . با ھە زارى وە ك منىش بلى خراپە ، بىسودە جىگەى خۇى ھە ر دە كاتە وە خۇى دە چە سپىنى ، شتىك گە ر لە سە ر بىنە ماىە كى زانستى بىت ، گە ر لە رىورە سمى كوردە وارى لانە دا ھە زارى وە ك منىش بلى جىگەى خۇى ھە ر دە كاتە وە .

بە لآم ئىمرۇ بە داخە وە دياردە يە كى ناشىرىن ھە يە ، ھە ندى كە س كە نامە وئ ناويان بىنىم ، ديارە ھە موويان نا لە نىوان ئە وانە شدا ھە نە ديارن و جىادە كرئتە وە كە ھونە رمە ندن ، تىياندا ئىستە ئە ندامى تىپە كەى خۆمە ، بە لآم زۆر بە يان پىكە وە رىك كە وتىنە و (پامە ھا) يە كيان كرپوہ ، ئە و ئامىرە خۇى رىتم و كۆردو جۆرە ھا دە نكى ئامىرە كانى مۇسقىاي تىداىە ، ديارە ئە وەى ھونە رمە ندىش نە بى گە ركويى مۇسقىى ھە بى بە نووسى مانگ دە توانى شتى پىللىدات ، خە لكە كە ش ھۇشيارى ھونە رى نزمە . . . من چە ند گە بىم لە و كە سانە يە بار تە قاي ئە وە ش گە پىم لە و خە لكە يە كە ئە وانە داوہ تى ئاھە نكئران دە كە ن ، ئە گە ر ھە رسورن باشە تىپىك

بیه ن که شتی پنیه ، وه ک وتم له نیوان
ته وانه دا هه ن شتی باش پیشکه شبکه ن
باناونه هینم نه وه ک بلین پروپاگه نده بویه ک
له وگروپانه ده کات ، ده بی له ولایه نه زور
ناگامان له خوبیی ، نه ز هه رگیز وه ک
هیندیک باسیانکرهوه دژی که نجه کان نیم ؟
کاک زاهیر :

که نجه کان هیندیک گله بیان هه یه . .
هونه مه ندوریا :

که ر من دژیان بم ، هه ر له و قیستقاله ی
خۆمان که ته له فزیونی ده نگی کوردستان
پیکهینا ، له تپیی موسیقای (زیرو به م)
سه رنجده ی ده بیینی بۆ نمونه (حه سه ن
که رمیانی) برای خۆشه ویستم ، برای نازیم
(خه لیل وه ندی) و زور هونه ر مه ندی تر

وه ک (سه باح فه یزی) که له میژه به راستی
گۆرانیان بۆ نه کراوه و پیوستیان به وه یه
خه لک بیانینی و گوئی لییان بی ، من گۆرانیم
بۆ نه وان نه کرد ، به لکو گۆرانیم بۆ (شیرکو
که رکوکی) کرد که گه نجیکی نوییه ، شیرزاد
چاوشین ، نه حمه دمه عروف ، هاوژین ،
یانی کۆمه له که نجیکمان هینایه پیشی
ده توانم بلیم هه موویان یه که م جاریانه
ده رده که ون ! جا که ر من دژی که نجان بم
بۆ نه و کاره به م شیوه یه پیشکه شده که م ؟؟

به لی من دژی نه وه که نجانم که له راستیدا
چ په یوه ندیان به هونه ره وه نییه ، ده نکیان
خۆش نییه ، ده یانه وی به زه بری هیندی
ناکاری که سییه تی ، نایا ده وله مه ندی یا
هه رشتیکی دی ، ده یانه وی خۆیان ده رخن
، نه وانه که رهونه ر مه ندنه بن ناتوان بلین
هونه ر مه ندین ، با به ملیونیش بده ن ، بۆ چی
له قسه ی راست ده توژین ، برا نه وه که سانه
بۆ هونه ر دروستنه بوون ، خه لکانیک هه ن
وه رزشوانن وه ره که ده بن له گۆره پانه کان

خه ریکی یارین ، به لام هی وا هه یه پاره ش
ده داو نابیته وه رزشوان ، نه مه شتیکه
به هره یه ، خه لکانیک هه ن له بیرکاری زیره
کن ، هه یه له فیزییا ، هه شه له زمان فیزیوون
بلیمه ته ، که چی نه وانه به جۆریکی تر نه م
وشانه وه رده گرن زوژر ده بن نابین
که یفی خۆیانه ، رای من نه مه یه وشانازی
پۆه ده که م : من بیده نگ نابم که ده بینم
هه سستی کوپگرتتی مندالانی نه ته وه که م
ده شیویندیریت ، له سه ره وه هه رگیز لییان
بیده نگ نابم و که روزمنداریه تیشم بکه ن ،
هه تا که ر نیازیان بی لیشم بده ن ، نه ز
هونه ر مه ندی و راستی ده بیژم با له سه ر
خویشم به زور بکه ویّت .

کاک زاهیر :
نه وشتانه که ئیوه باسی . . .
هونه ر مه ندوریا :

کاک زاهیر برهواجکه ن من ره خنه م له دلشاد
گرتوهه (تپیی دهولک) که ده توانم بلیم
بلیمه تیکه له نیو کوردا ، به لام که ته ماشا
ده که ی منداله کی ده سالان قسه ی بۆ
ده کا گوئی لیده گری ، سود له ره خنه کانی
وه رده گری ، هونه ر مه ندی که وره نه وه یه
، ده بی گوئی له هه موو ره خنه یه ک بگریّت ،
خوی چاکتر بکات ، خوی ریکبخت ، به ریکو
پیکترین شیوه بیته به رچاوی خه لک ، ده بی
به ره خنه بگه شیته وه بخره لک خۆشی ده ویی
بۆیه ره خنه ت لیده گری ، دیاره نه وه یشی
هونه ر مه ندنه بی بچوکتیرین ره خنه ی
لیگره ، ده چی قسه ی ناشیرین یا زور
که وره ت پینده لی ، پروپاگه نده ی سه یرو
سه مه ره ت بۆ هه لده به سستی .

وه لی وته یه کی کوردی هه یه ده لی :
راستبه و له ری شیوی برۆ ، لوپوژیش
ده یسه لیینی که ئیمه له و کاره مه به ستمان

چییه ! خۆشیان ده که نه نه ونیاییه . بره کی
لووه می پرسیاره که تان ، دزینی گۆرانی ، له
راستیدا من نووسی نویسنم هه یه ده سال
پیش نه مرۆی له سه ر ئیبراهیم تاتلی سازم
نوسیوه . له بیرمه نه وکاته ی تو مار که ی
دلدارم هه بوو له هه ولیر ، شو فیزی ترپله کان
له تورکیاوه ده هاتن ، کورد بوون ، کاسیتیان
دینا وده برد ، جاریکیان له قسه دا پیم وتن :

تایشه شان له ئیبراهیم میتره ! سه رسام
بوون ! پرسیان : چما وا ده لیی ؟؟ وتم :
چونکی نایشیشان ژنه و هینده ک گۆرانی
به کوردی گوئییه ، نه که رچی زوریشی به
تورکی گوئییه ، به لام نیوه ی گۆرانییه کانی
کوردین و ئیسپاتی کرهوه کورده !
ئافه ریم ئیبراهیم بیست کاسیتی پتر هه یه ،
به لام له و نوانوییه نه بی یه ک نوو لوکی
گوتهوه ده نا ئیمه ته نیا ده مان بیست که
کورده ، له گه ل نه وه شدا تاوانیکی زور
که وره ی ده ره ق به هونه ری کوردی و
نه ته وه ی کورد کرهوه ، به وه ی که گۆرانی
فۆلکلوری کوردی به وشه ی تورکی داده رپژئی
، دیاره تورک ده وله تی هه یه نه و گۆرانیانه
ده کرینه نۆته ، وه ک به لگه نامه تو مارده بیّت
وله ئیزگه کانداه لده گیردیریت ، سبه یروژئی
ئیمه بشلین کوردیه ، نه وان ده لین نه خیر
ئیمه تو مارمان هه یه وه نه وانه تورکین ، نه و
جا نه و تاوانه بۆ چی و بۆ کی ده کات ؟ له و
لواییه ش له کوردستانی نوی - شدا شتیکم
بلوکرده وه ، له ویدا نویسومه : نه وه ی که
ئیمه نه فره تمان لیده کرد ئیبراهیم ده یکات
ئیسته خۆمان ده یکه یین !!!

کۆمه له که نجیک په یدا بوونه ، دین گۆرانی
ئیبراهیم یا بلند نارسو ، بلین گۆرانی تورکی
به بیده ستکاری ، هه ره وه یه شیعره که ی
به کوردیه تو مارده که ن و بلویدیه که نه وه ،

ئەم چۆرە كارە راژەى ھونەرى كوردى ناكات ، نەوھەكانى ئىمە نازانن كامە گۆرانى كوردى رەسە نەو كامە يان كوردى نىە ، كامە توركيە يا فارسىيە يا عەرەبى يە ، ئەوھەش تاوانە ، بۆدەبى گۆرانى كوردى بشيۆپندرئيت ، باشەھەرنەبى بلى ئـو گۆرانىە توركيە م بەدەستكارىەوھ ئامادە كرئووھ ، ئەوھەش ئالئىن ، ھىندئى لـەوانە ئاوازەكەش بەھى خۆيان لەقە لەمدەدەن ، ئەمەشتىكى زۆرخرابە كارىگەرى نەرى لە ھونەرى كوردى دەكات ، لەھەرلایەكەوھ بىھەردىيە . من كە پىم ناخۆشە ئىبراھىم گۆرانى كوردى دەكاتە توركى ، ئەوانىش توركەكان پىيان ناخۆشە گۆرانى توركى بكرئتە كوردى

كاك زاهىر :

من لەو براپوئەدام كە ئىوھەك ھونەرمەندىك رقتان لەتورك نايئتەوھ ، رقتان لـەو كارە دەبئتەوھ ، ئەوھەش بەرگرىكردنە لەھونەرى كوردى

ھونەرمەندوریا :

بەلى ئىمە بەرگرى لەھونەرى رەسەنى كوردى دەكەين ، ئەوھەش مافى خۆمانە ، ھەرۆك ئەوانى دىش مافى خۆيانە بەرگرى لەھونەرى رەسەنى خۆيان بەكن ، وھەك نەتەوھ

(گۆرانىەكى توركى وھەك نمونە پىشاندەدرئت) كاك زاهىر :

ئوای ئەوھى لەگەل تىبى باواجى لەشارى كۆپە كۆمەلئىك بەرھەمقان پىشكەشكرد ، گواستانەوھ ھەولئىز ، بابئتەسەرباسى رۆلى ھونەرمەندوریا ئەحمەد لەتەك برادەرانى ترى لەشارى ھەولئىز ، تاوھكوپئىش رابەرپىن ، ئەوكارەھونەرىانە چىبون ، ئەوتىبانەش كامانەن لەگەلئاندا بەشدارىتان بووھ ؟

ھونەرمەندوریا :

راستى پئىش ئەوھەلەبىرم چوو باسى ئەو روداوھى قئىستقالئى دەپەمى لاوان لەبەرلئىن بـكە م ، سالى ۱۹۷۲ ئىمە كۆمەلئىك ھونەرمەندى كورد بەشدارى ئەوقئىستقالە مان كرد ، ديارەھونەرمەندى عىراقىشى تئىدا بوو ، ئىمە وھەك كورد بەشدارىمان كرئوو ، توانىمان رۆلئىكى باشىش بنوئىنئىن ، بۆنمونە ئىمە كە پىنج ھونەرمەند بوئىن ، لەگەل كۆرسئىك كەھەفت كچ بوون لـەگەل ھونەرمەند جەلال عەزىز ، تىبى عەرەبى كە سىنچارەك ماوھەيان بوو باشترئىن مۆسىقاژەنانى وھەك (مەحمود حەمەد ، حەمىد بەسرى) وھى تريان لەگەلدا بوو كە مۆسىقاژەنى زۆر رىكوپئىكن ، خەلئى ئەوئى زۆر بەپىريانەوھەنەدەچوون ، بەشتى ترەوھەخەرىكە بوون ، چونكى رىتمەكانىان خاوبوون ، كەچى كاتئى ئىمە دەھاتىنە سەرشانۆ بەھەمووى دوانزدەخولەك ماوھەمان ھەبوو ، ھەرگىز لەبىرناكرئى لە يەكئەلەو گۆرەپانانەكە (ئىلئىكسىندەر پلاتس) ى پئىدەلئىن يەك ملىوئن كەسى تئىدا بوو ، كە ئىمە دەستمانپئىدە كرد ئـەوان ھەموو ھەلەدەپەرپىن ، ئىستەش لەبىرمە (ئەى مینە عەمرم مینە) بەو رىتمە كوردىيە رەسەنە فرتەنەى دەناوھ ، ئىمەش لەخۆشيانا خەرىك دەبوو بالىگرئىن ، ئەوان لەگەل ھونەرى نەتەوھى ئىمە دەگونجان ھونەرمەند ئەنور قەرەداغى بوو ، زاهىر موھەمەد كۆپى بوو ، براى خۆشەوئىستمان كاك قادر عەلى مەردان بوو (رىتمى دەكرت) جەلال عەزىز گۆرانى لەگەل دەگوئىن ، زورنژەنىكى بادىنى ھەبوو لەھەرەباشە كان بوو ، كچەكانى كۆرس بوون ، ساكارو ھەلالە ، شىرئىن بەوھەندەكەسە

كارىكمان دەكرد نەبئتەوھ ، كەكاتمان تەواودەبوولەشانۆ دەھاتىنە خـوارئى بەدەيان كەس بەفۆتۆگرافەوھ دەھاتن تا بۆيان پربكەينەوھەك يادگارەلئىگرئىن ، دەيان پرسى خەلئى كئىن ، لەكئىندەرئوھ ھاتوون ؟ ئىمەش دەمان گوت لەكوردستان ھاتوون ، بەراستى شتىكى زۆر دلخۆش كاربوو بۆ ئەوان وھەم بۆ ئىمەش .

ئەوجا بئىمەسەروھلامى پرسىيارەكەتان ، ھاتنمان بۆھەولئىز ، ئوای شكستى شۆرئىش ؛ (چاوەرپئى بەشى نووھەم بن لەژمارەى داھاتـووودا)



بۆھەموو
كوردئىك
بۆگشت
پارتئىك
بۆتەواوى
رىكخراوھەكان

« سالى بەسالى نەفرەت
لەپار ! نەفرەت لەشەرى
براكوژى گلاوى گەمار »
پەندىكى نوئىيە
سەرھەتاي ۱۹۹۵ ، كۆتايى ۱۹۹۶
گۆقارى دلانـپار

تا به که لویه لی دی ، زۆرجار رێکه وتوووه
بۆ نمونه: مۆسیقادانه رێک ماوه به ک له دلّه
راوکی دا بووه تاوه کو بزانیته ئه وئاوازه ی
که پیشتر وه روپوخستوووه به یاریده ی یان
به هۆی کامه ئامیره وه بووه ! لیتره شدا
پیش ده ستپیکردن به و وه رووخستنه و له
نوايشدا به یان دیاری ده دات .

جواناسی

گۆرپنی له فارسییه وه بۆ کوردی زاریسۆرانی

سه ره ست خه سروعارف *

خالیکی دی . . . ئه ویشیان ئه مه به هه ر
چه نده هه ر وه رووخستنیکی یان بینینیکی
هونه ری به یانی پیویسته ، به لام نه ک هه ر
به پانیک له پیش بینینی هونه رییه وه وگشت
که سیگیش ده زانیته که زۆربه ی بابته ی
به یان و وه رووخستنی هه سته کان هیچ
شونگه و سه رچاوه به کی هونه ریان نییه ،
وه ک پیشاندانی ترس و غه م و په ژاره و
شادی .

کرۆتشه له باسه کانی ئه م کتیبه دا ، وه لّامی
ئه م جۆره ره خنانه ی داوه ته وه وئاماژه ی
بۆ کربوون ، چونکه مه به سته ی کرۆتشه
له به یان « به یانی هونه ری » به و له نێوانی
به یانی هونه ری و « پراکتیکی » دا جیاوازی
داناوه .

وه لّی ره خنه ی دی که له هه مان زه مینه دا
نوچاری تیۆره کانی کرۆتشه هاوووه تا ئه و
جیگه ی تاگاداریین وه لّامی په سننیدیان
نه دراوه ته وه .

کرۆتشه له رییازه کردنی هه مان بیر که بینین
هه مان - به یانه - زمان که ئاشکرایه هۆی
به یان پیکردنه به کاتیگۆری هونه رو جوانی
له قه له م داوه و زمانه وانی **Linguistique**
به جوانزانی **Esthetique** له قه له م داوه ،
یاخو به یه کیان ده زانیته .

ئه م تیۆره ش به توندی ره خنه ی ئاراسته
کراوه و به رگریشی لیکراوه ، له دژی ئه مه دا
زه خنه گران ده لّین : بابته ی زانستی

تیۆره کانی کرۆتشه ده باره ی هونه رو جواناسی ئه که رچی گرنکی زۆریان په یدا کربوووه و
لایه نگرانیان که م نین ، له که ل ئه وه شدا سه رپێچکارانی هه ن ، ئه و به شانیه ی له
باوه ره کانی کرۆتشه جیگه ی سه رنجن وره خنه یان ئاراسته کراوه ، که رکه سینک بیلایه نانه
دانوه ریان بکات ، ده بیته باوه رپهینیت که ئه و ره خنانه بیسودنن ، هه ر چه نده ش له
به های گشتی فه لسه فه ی کرۆتشه که م ناکه نه وه .

هه رچه نده توژینه وه ی ره خنه گرانه له ده وروبه ری تیۆره کانی کرۆتشه دا له م
پیشه کییه دا جیگه یان نایبته وه ، به لام که سه رنجیکی کورت به و رایانه ی سه باره ت
به و تیۆرانه دا له کایه ن بخشینن له هیچ باشتره ، ئه ویش به رویه کی گشتی ئه مه به ؛ کرۆتشه
ده لّیت : جوانی بریتییه له بینین یاخود وه روخستن یان دیده یه کی سروشی « الهام » ، واته
نه خشبه ستنی ته وایوی ئه ندیشه له بیرو ویزدانی مرۆفدا ، چ به رابه ر به هه ستپیکراوه کان
، چ به کاریگه ری ویناندنی زه یینی یان به بیه یچ جۆره نێوانداریه کی هۆش و په پیندردن و
جۆره ها تیگه ی دی .

هه رچی ره خنه گرانی ئه م رایه شن ده لّین : که ره وه هایبته که واته ئیمه له هه رساتیکی
ناکایدا ، بگره له خه ونیشدا که چه ندان نه خش له ئه ندیشه ماندا یه که له نواپیه ک
به بیرمان دایین ، روبه روی جوانی ده بینه وه . . . ئه وه ش ئاشکرایه که شتی وه ها بوونی
نییه و له راستیه وه نووره .

سه رنجیکی دی سه باره ت به و رایانه ئه مه به که کرۆتشه وه روخستن و به یان به شتیگ
له قه له م ده دات ، به نووشتی یه کسانیان دانانیته ، به لکو به باوه رپی ئه و چیه تی
« ماهیه » هه رمووکیان له بنه چه دا شتیگه یاخود یه کن ، واته مرۆف وه روخستن به دی
ناهینیت بیی - به یان - و - به یانیش به بیوه روخستن نایه ته دی .

به رامبه ره به مه ره خنه گرانی هه لّین : ئه م رایه له راستیدا نکۆلی کردنه له گرنکی وه هۆی
داهینانی هونه ری که هه لّیه ته به شی جیا بوونه وه ی هونه ره بیته ، چونکه هونه ره ندان
به هه ندیک هۆ یان که لویه ل وه روخستنه کانیان له بواری هونه رد دا چاکتر به یان ده که ن

زمان و جوانزانی « ئیستیاپکا » به گشتی نوو شتی ته او جیاوازن ، زانستی زمانه وانسی له یاسا و ده ستوری گه رډان و ریژمان و لیکه و تنه وه و گۆرانی زمانه کان ده توژیته وه . . . که واته چۆن ده توانین توژینه وه یه کی وه ها سنوروشک له گه ل توژینه وه ی گه لیک به ربلوو سه راپایی به یه کشت له قه له م بده ین ، نه گه ر راسته وخۆ به یان به وه ی (که کاری زمانه) به دیارده یه کی هونه ری بزانی ، که واته ده بیئت مندا لیکیش که به یاریده ی وشه و ناخاوتنه وه مه به سستی خۆی بگه یه نیئت شاعیری :

لیژه شدا له وانه یه بتوانین له وته کانسی کرۆتسه په رتویانو یه ک هه لگۆزین .
له به شی یه که می ته م کتینه دا ، له جییه کدا که باوه رپی فه یله سوفان له گه ل باوه رپی خه لکانی دی به راوربو کیشانه ده کات ده لیت : له لایه که وه خه لکی له فه یله سوفان زیاتریان پییه ، نه وه یش نه مه یه که هه ندی جار له که وره ترین فه یله سوفانه وه روانگه یه ک ده بیستریت یاخو دیارده دات که به هیهچ چۆرێک هۆشی دروست یان ته او نه و روانگه یه په سه ند ناکات و زۆریه ی خه لکی به هه مان وشیری ساده ی خویمان که هه یانه ره تی ده که نه وه .

* تیینی : داوای بوردن له خوینته رانی ئازیزو وه رگیزی نه و باسه ده که ین که له ژماره ی رابردوو دا ناوی به هه له تاپیکرابوو ، نه و به شه ش که ده بوایه له هه مان ژماره بی ، به ناچاری که وته نه م ژماره وه ، نیسته هه روه ک له پیسه کی باسه کدا ئاماره ی بۆ کرابوو که فه رهه نگوکی نه و باسه له به شی نووه مه وه ده ستهنده که ین ، فه رموون نیوه . . .

به شی - 2 -

فه رهه نگوکی زاراوه کان

ALLEGORIE به یانی رووت و رهوا به یانی رووت یان (خواستنه وه ، ئیستعاره) به رهوا ، شیوازی جۆره چیرۆکیکه که نویسه ر له سه رتاسه ریدا مه به سه ته کانسی خۆی به چه فه نگ به یان کردییت ، نه م جۆره چیرۆکه روتیه کی زۆری پیوه دیاره ، جیاوازی شی له گه ل روتی ساده دا له دریز بوونه وه لادانه (به رابه ر کورت کردنه وه ی روتی و کینایه دا) ، زۆر جار مه به سستی نویسه ر یاخود شاعیر ده رباره ی روتی له لیکچواندنیک که ریازه ی کرهوه دیار ده دات ، بۆنموه ، کاتیگ نالی ده لیت :

« عه چه ب نه ستیره شه وه له دی له تاوی خوسره وی خاوه ر له روی تووم دیده هه لئایه شه و و روژ که رچی بیدارم »
لیژه دا **Symbolic** له تیگه ی نالی دا به کار بردنی وشه یه که یا رسته یه که و مه به ست نه بوونی یان نه هیشتتی مانا راستیه که یه وه له دلگرتتی مانایه کی دییه ، که په یوه ندی به مانا سه ره کییه که وه هه بیئت به وه ره ی ریکه له مه به سستی مانا راستیه که نه گریت . . . وه ک له و دیزه شیعره ی نالیدا ئاشکرایه . . . که (خوسره وی خاوه ر - کنایه یه له خۆر) .

نه م جۆره لیکچواندنه روون و ئاشکرایه بگره دیارکروپشه ، به لأم له چیرۆکی رووتکروادا ، روتکراوه ئاشکراو دیارنیه ، به لکو چیرۆکه که مانایه کی روکه شی هه یه که به خودی

خۆی ته واوه و تیگه یشتن لئی پیوستی به رونکردنه وه نییه ، به لأم له ژۆر نه و مانا روکه شه یدا مانایه کی ناوه کی شاراووه هه یه که مه به سستی نویسه ر به یانی نه و مانایه بووه و درکاندنیشی به بی رونکردنه وه و شیکردنه وه ی رووی روکه شی ناشییت ، زۆر جار وا ریکه که ویئت گرنگیدان به و جۆره مانا ناوه کییه بۆ نویسه ر باش نییه یا راست نییه ، به لکو بیریکه له نوایدا به دیهاتوه ، واته نویسه ر هه مان مانای دیاری وه بوخستوه و رونکردنه وه ی نوای هه لسو که وتی که سانیک بووه که نه و مانا روکه شییه ی په سه ندرکروه و نه یویستوه راسته وخۆ له به های گشتی شته بنچینه ییه که که م کاته وه ، نه م جۆره ش زیتیر له بواری گیزانه وه باوه رپییه کاندای سه ریه لاداره ، وه ک نه وه ی رونکه ره وان یان شیکه ره وانیه ئینجیل مانای ناوه کیان بۆ نه و ده ربرپنه به دیهاتوه ، که ده لاین : شه یتان مه سیحی برده سه ر چیا یه کی بلند .

به کورتی به کار بردنی ته واوی **Allegorie** « رهوا » له جیگه یه کدا که باوه رپکریت نویسه ر مه به سستی په نهانی هه یه و درکاندن نیازومه به سستی نه و به بیپیوستکردن به رونکردنه وه شیوا نه بیئت و نه م رونکردنه وه یه ش بریتی ده بیئت له وه ی که مانایه کی زه ینی و به گشتی به ده ر له ده قه که به رووی ده ره کی شته که ده دات . . . وه ک بلین نویسه ر شتیکی ده ربرپوه و به لأم مه به سستی شتیکی دییه ، له م کتینه دا کرۆتسه ده لیت : یه کیگ له و ده ربرپنانه ی که ده رباره ی هونه ر له کایه دایه نه مه یه که کاری هونه ر هه مان خسته رووی راستیه به یاریده ی کینایه تی رووت وره وای شاراووه ، کرۆتسه نکۆلی له م تیۆره ده کات و ره تی ده کاته وم .

نه م زراوه په له مژودا به سه ر قوناغيدكا ده سه پيندرت كه هونه رمه ندانكي تيدا به ديهات ده ستورو بڼه ماي باوه پيكر اوى نه و سه رده مه يان ژيرپيناو ره وتيكي پيچه وانه به ويان به دلخوازي خوږيان داهينا. به لام نه م وشه په له مانا تايه تيبه كه يدا ناوى راپه رپنيكي نه ده بيبه كه له كوټايي سه ده ي نوژده هه مدا له فه ره نسا سه ريه لدا ، خرؤشاني نه م داهينه رانه په رچه كردار يكي به هيزبوو به سه ر په يره واني قوتابخانه ي نه ده بي پيشيندا واته : **Les Parnassiens** په رناسيبه كان، كه نامانجيان لاسايي كردنه وه وشون هه لكرتنى سروشت بوو و شيوازيان په يره و كردنى ته واوى ياساو بڼه چه و هونينه وه و دارشتن بوو ، قوتابخانه يه كه له به رابه رته و گروهه له نوسه ران په يدا بوون به قوتابخانه ي **Symboliste** ناسرا واته چه فه نكيه كان كه مه به ستيان پيچه وانه ي مه به سته كاني نه م گروهه بوو به به هيز كردنى پيئناسى هه سنى و سروشتى و ته نينى ناگايى به به يانى هه سنى ته واوه وه ، نوخيكه كه شا به نى به شكردن و پيئناسه كردنى لوژيكي نيبه .

شيوازي چه فه نكيه كان له جيى به كار بردنى وشه و ده ربرپنى روشن و هاوتا پشتبه سنته به چمكه سنوردارو سه رنجدانه له چه فه نگو و هيماو كينايه يه كه به ياريدنه يانه وه هه وليان ده دا نوخى ده رونى و ناويستى (لا ارادى) ده رون شيواى ده ربرپن و دركندن بكن .

شيوازو گوژرانكار يه كه نه م نوسه رانه كرتويانه به ر زير نه سه رتيكشكاندن ياساي وشك و شيوه ي سه ر به لايه نى

كيش « عه روز » و سه رواو كه ردان و رژيمانبوو .

دارماوه كان : به كه سانك ده وترت كه له م كار ه دا زيا ده روږي ده كه ن و به كاويه ك له گشت ريوره سم و نه ريتيكي باو لاينداوه و به به ديهتاني هه ستياى نوږ و ده كمه ن و دروستكراوى تپه ريوو به سه رچوو ، وه كه چوڼ گرنگيه كي به ر بلاويان به خه ون و نه نديشه ي نا ناسايى و بيرى ناته واو و تيكه ل به ره شبنينى داوه .

ديسا له دانانى وشه و زارواوه نوپشدا زيا ده روږيان كرووه و له نوايشدا به هه مان هو نه م وريا بوونه وه په له قوتابخانه يه كي ته واوتردا **Symbolisme** چاره سه ر كراو له ناوچوو .

DIALECTIQUE ره نگانه وه ي راستى له نه نجامى ليكدانى نووهو ياخو نوو راي دژه ك .

له زمانى كورديدا وشه په كي هاوتاي نه م زارواوه په مان نيبه ، زورچار وه رگيزان له به رابه ر نه م وشه په دا وشه ي « چه ده ل - ي عه ره بي » يان وشه ي « تيروانين » ياخود ليكچوى نه م وشانه به كارده به ن ، به لام نه م وشانه به هيچ رويه ك ماناي ده قاوده قى « ديالكتيك » ناگه يه نن ، وه لي به كاربردنيان تا راده يه ك راسته .

ديالكتيك وه ك زارواوه بوى به كه مجار له لايه ن فه يلو سوفانى يوئاننى به كاربردراوه ، (نه رستو باوه رپى وايه داهينه رى نه م زارواوه په زينون **Zenon** بووه ، كه له سه ده ي پيچه مى پيشزاييندا ژياوه) هه مان ماناي وتوژو چه ده لى هه يه ، به لام له و سه ره تايه شدا تيگه ي ديالكتيك خودى وتوژو و راويز كردن يان مملانيى نيوان نوو را ياخود نوو روانگه ي دژه ك نه بووه ،

به لكو « نه نجامى » مملانيه كه بووه ، واته به ديهاتنى راستى له ريگه ي دژايه تى نيوان نوو روانگه ي جياواز .

فه يله سوفانى يوئاننى باوه رپان واوو كه مروف ده توانيت به ياريدنه ي هو ش به راستيه كي جيهان په بيه ريت ، له به ر نه مه ش ده بوو له پيناو ريكوره وان به كاربردنى هو شدا ياسايه ك يان بنچينه يه ك دابن بكن و له سه رى برؤنه رپوه .

زارواوه ي ديالكتيك لاي فه يله سوفان ماناي جياوازي به خشيوه ، بو نمونه : لاي سوكرات به وه پوخستى راستى ناسراوه ، له ريگه ي وتوژوه به ديدت كه له لايه كه وه سوكرات وتوژوه كاني خوږى به نه زانانه و ناتوانا ناو ده بات ، له لايه كي ديبه وه به روپكه ش ياخود به ديارده ي بيرى ده زانيت ، نه م لايه نه ي هونه رى ديالكتيك ناويكي ديكه شى هه يه كه نيرونى **Irene** پنده گوټرتيت (له به شه كاني نوايدا نه م زارواوه يه ش شيدده كه ينه وه) نه مه شيان له نه نجامى كه وخته وه ي بيرى روپكه ش و نه پيور او له لايه ك و توانايه كي هو شى كه ليك به هيزه وه له لايه كي ديه وه ، راستى وه رپوده خريت .

نه فلاتون ديالكتيك به ده ربرپنيك ده زانيت له روى په بيردن و دركندن جيهانى ماقولات و نمونه يي « **Idees** » بيت له ريگه ي تيبينى كردنى هه سپيكر اوه كانه وه (ديالكتيكي بالآچوون) ياخود به ديهتاني ياخو تيگه يشتن ياخود هه لگو زينى هه سپيكر اوه كان له ريگه ي ناراسته بوون يان به به ناكا بوونيان له ماقولات و نمونه دا (ديالكتيكي داكه وتن يا داچوو ياخو سه ره وليژ » نزولى » .

نه رستو زارواوه ي ديالكتيك به ياساي كشتى به لگه داريتى « استدلال » ده رده برپت ، كه ده رباره ي گشت زانسته كان راست بيت ،

واته له باريگدا كه هر يه كه له زانسته كان سه ربه پېناسى بابه تى تاييه ت به خوځيان بن ، كارى ديالكتيك دياركردنى مه رجيگه كه گشت پېناسه كان پېوسته به ويه كسان و هاوتو بكرين ، هه لبه ته به م مانايه ش ديالكتيك له گه ل لوزيگدا په كده گريټ .

زاراوه ي ديالكتيك له فله لسه فه ي نوځدا به تاييه تى لسه فله لسه فه ي « هيگل » دا بريټيه له روبه روبونه وه ي نوو هوى دژه كه له نه نجاماندا هوى سييه م كه روى گشتيه يان هوى هاوسه نگ كردن و ريگخه رى نيوان نه و نووه ده بيت ديارو نالوز به نه نجامديت .

هيگل ديالكتيك به روويه كى گشتى له ره وتى ميژوى مروقايه تى وگوراني كوومه لايه تيدا به گشت ده كات و بيونى نه وي له بواري فله لسه فه دا يو ده وروبه ره « ماكى » په كان ده گيرپته وه .

كروټشه - ش ديالكتيك به هه مان مانا ده هيټپته وه جگه له وه ي كه له برى روبه روبونه وه ي دژه كان پيگهاته ي هوى جياوازه كان به مه رج ده زانپت .

له روانگه ي كروټشه دا جيهان بوويه كى راسته قينه ونه گژو بيجوله نييه ، به لكو گورن و گه شه په كى هه ميشه ييه كه له بوټه ي نه و هو جياوازانه دا به رده وام به په كترى ده گه نه وه ، به لام به پيچه وانه ي روانگه ي هيگل وه ره نكده وه ي راستى ته نها نه نجامى كيشه ي نيوان دژه كان نييه ، به لكو به ره مى هوى جياواز يان جوړه ها هويه ، به جوړيك كه له پيگهاته په كدا **Synthese** هوى بينراو پاريزگارى به تاييه تيه تى خوټيه وه ده كات و نه م ديالكتيكه يان گه شه په (**Devenir** - بوون) و

نه بوون **Etre** شتيك نين جگه له ديارداني جوړاو جوړى په ك راستى كه نه ويش راستيه تى ره وانه - روح **Esprit**) نه م خاله ش به تاييه تى له م كتيبه دا والا كراوه له ناستى رونكردنه وه ي ره نكده وه ي جياوازي « ره وان » داچه ندين جار ناماژه ي

نه وه كراوه كه ره وان خاوه نى جوړه ها چالاكيه و ته نها جياوازيه كيش كه له نيوان نه و چالاكيانه هه يه ، نه مه په كه به شيك له وانه تيوزين و به شيكى دييان پراكتيكن ، بوټنونه : له به شى تيوزيدا كروټشه جياوازي له نيوان چالاكى جواناسى و چالاكى لوزيكي يا هوشيدا به دى دنيټ

، له به شى پراكتيكن دا هه مان چالاكى نابورى له كاروبارى تاكارى جيا ده كاته وه ، به لام هه موو نه مانه به گشت جياوازيه كه وه به يه كه مه رج و شوپن و پله وپايه ي كه هه يانه وه كيه كن . . .

. . . چونكى گشتيان ره نكده وه ي « ره وان » ن .



م . به رزنجى

هه زاننى ته نيايى شه وانى كريسمس

شه وى كريسمسه!
له ته نيائيم، پر شنگى عيسا
ده ركه وت ليم!
وتى: باوانه كه م
نه وه بو ته نيائى
وتم: ته نيا نيم
نه ي نابينى هاورپي،
نازارى كى نويم!

دووه م شه وى كريسمسه

جگه ره كه ي ده ستم
بوته مؤم و چرا
له به دبه ختى من ،
خوايه كه هه يه تيگنا ؟

شه وى سييه م

شه وى كريسمسه
ته له فزيون ، له به رنامه يه كا
باس له بيره ي
نياپ ده كا!

چواره م شه وى كريسمسه

من هه ر ته نيام

ته نيائيم

غه ميگه وه كه به فر داده دا

نازارى كون به باده دا

گورانى گريان ده چرپى و

خوى له هه موو كه سى مات ده كا !!

شه وى پيئجه م

شه وى كريسمسه

نه وه ده بينم

كورپزگه يه كى

بالاكورت

له تاقي په نجه ره ي

پيشت سه رمه وه

ده ستي دريژ ده كا

نانه ره قيك ده با!

تكايه بو لاپه رى 47

ره خنه اس هونه راس

گۆرپىنى له عه ره بيبه وه بۆكوردى زاريسۆرانى

ره هبه رجه لال

بيانوى سينيە م :

ليکۆلینه وه ی جوانزانی زیانبه خسه ، چونكى بايه خدانمان به هونه ر ده وه ستيني ، و زينلويه تى و جوانكارى به ره مه هونه ريه كان له ناوده بات . گيتز - ی شاعير ده نوسى :

چما راناکات هه موو ته وه ی دلگیره

به سوپه كى رووتى فه لسه فه ی سبارلوسر ؟ . .

په ريه كانيش بالبه ست ده كات ، فه لسه فه

هه رچى نهپنیه به رهیل و راسته ی ده خات

با ی پر له ژيان و بنیف ی پر له نه هینی به تال نوکا

كه زى په لکه زيرپنه ش هه لده وه شینی ته وه .

« لاميا Lania »

ليزه دا (گيتز) به زمانى كه ليك له وانه ی خاوه ن هه ستى راستگۆن و به هونه ره وه خه ريكن ده نویت ، كه ره هونه ره شيكه ينه وه وه له ورنو درشتى بپيچينه وه ، ده يكه ينه شتيكى كال وكرچى بيگيان ، نه وه شته ی ليئاميينته وه ژيان و نه نديشه وروژاندن و هيئزى هوروزاندنى تيدا ده دره وشيته وه ، به لكو نيئه « ده ی كوزين تا راقه ی بکه ين » ، كه ره ويسته يه ك بکه ين و بپير له تاقيردنه وه ی په يوه ست به چه شه ی هونه ريمان بکه ينه وه ، هه و له ده ين له توخمه كانى پيکهاته ی تيبگه ين ، نه وه خۆيله خۆيدا خنكاندنى نه وه زمونه يه . كه واته با واز له وشيكردنه وه يه بينين ، با به ريگه يه كى خۆرسك ، تا لوا په ی له توانامان دايه له هونه ره به رچه شبين و به س . جوانزانی ته نى كراندنه وه يه كه هه رچى نه هینی بالوو پرپايه خ هه يه دايدة مالى . نه كه ره به ره لداى كه ين « په ريه كانيش بالبه ست ده كات » . كه ره وه په لپه ی ناراسته ی توژينه وه ی جوانزانی ده كریت راست بپت ، نه وه شا بيانوى گشت په لپه كانه : چونكى له وه پرچه وش تر نييه نه وه كه ماسييه ی ده دريته پال چالاكيه ك نه مه بى كه بايى مرقفايه تيان هورنوخاش ده كات . كه روايه جوانزانی چه شه ی هونه ريمان ده شيوینی ، هونه ره والیده كات نه وه شته سه رنجراكيشه ره نه بى چه شه ی ليوه ربيگرين ، نه وه به هيژترين هۆكاره بۆده سته لگرتن له ليتۆژينه وه ی هونه ره . وه لى به راست نایا

جوانزانی کاریگه ريه كى ناوه هايى هه يه ؟
 ده شى و ابى ، به لام كه ره به روونى ده ركى
 نه وه بکه ين كه پيوه ی خه ركين ،
 هه لپه ته باره كه واناکه ويته وه . مه ترسى
 هه ره كه وره كه ده بى خۆى ليپپاريژين
 نه وه يه نه زموونى راسته وخۆى به رچه شه
 بوون و زانيارى تيشكيئراوه ی په يوه ند
 به هونه ره تیکه ل يه كدى نه كه ين ، نه وه نوو
 شته ی له دانوستاندنى په لپى نووه مدا
 ليکمان هه لواردن . نيئه كاتيک ده كه وينه
 نه ولتنيكچونه كه به ره مه مى هونه رى له
 تاقيردنه وه ی باوه رپك ياخود تيؤريكى
 دياركراوه ره باره ی هونه ره كه بۆ توژينه وه ی
 جوانزانی نيئه بايه خداره به كاربينين ، له برى
 نه وه ی به رسيقى فرؤسماندن و کاریگه رى
 زالى بده ينه وه . به ره وه پيره وه چوونى
 هونه ره به م جوژه بايه خپيدانه هۆشه كييه
 هه رگيز ريگه ی به رچه شه بوون نييه لپى .
 هه روه هاش كه ره وه ولده ين نه زمونى
 به رچه شه بوون شيكه ينه وه وه بۆ نه وه ی
 ليوه يرا به تيبگه يه ك بکه ين ، ديسا ناتوانين
 ناگاميان لای بابته ته هونه ريه كه وه بى ،
 به لكو نه م تاقيردنه وه يه وه ك زۆربه ی
 تاقيردنه وه كانى ترمان ، كاتى ده كه ويته
 به ره زموونى هۆشيارى هه ره س دپنى يا
 شيوه گۆرپه بى . له وه نه نجامه ش زيان
 ده كه ين . چونكى « په سه ندر ، به رچه شه
 بوون له جوانى باشته ره له وه ی ليى تيبگه ين »
 (هارۆلد . ن . لپى : هه ستى ده ركردن و
 بايى جوانى Harold . N . Lee . : Perception
 & Aesthetic Value . p . 9 . Prentic-Hall,
 Englewood Cliffs , NJ هه روه ك مامؤستا
 Lee وتويه تى ، نه مه ته نى برپاريكى راست
 نييه به لكو بۆ چه غنكردنى پيويسته له سه ره
 مان وشه ی « په سندر » ی ليده رهاوؤژين .

ئەم بېرىپارە بە راست دەگەن سەرەپى سەرەپى
 ھە موو ئەو ھەش كە دەشى گىرقتە كانى
 جوازىنى لە خودى خۇياندا بېرىكى زۆر لە
 خۇشنىدى و ورزاندنيان بېي .
 لە گە ل ئەو ھەشدا پېرسە ي رونكرندنە وە ي
 باوهر پو رەوادانە وە يان بە تە واپى لە بەر
 چە شە بوونى ھونە ريمان دانە بېراو ، ھەر
 وە ك لە وە وپېش وتمان ، گىرنگى سەرە كى
 باوهر پە كانمان لە وە وە يە كە ئىمە لە بەر
 روناكياندا ھە لئە سورپېن ، باوهر پە كانمان لە
 بارە ي ھونە رو ئە وە ي بايى پېدە دات
 بە ر دە سە لاتی بۇچونمانە لە مە ر بە ر ھە مى
 ھونە رى و لە وە ي كە دە مانە وئى لىئو ي
 « ھە ئىگىزىن » . وە ك چۇن جياوازىيە كى
 گە و رە ھە يە لە نىوان باوهر پېوون بە وە ي كە
 ھونە ر بايىدارە چونكى چە شە لە دىتە و
 بېستنى وە ر دە گرېن و ، باوهر پېوون بە وە ي
 كە ئە ركى ھونە ر ئە وە يە ھوروزاندنيكى
 كۆكە فى بئافرىنى ، ھە رو ھە ل نىوان
 ئە مانە ھە رنووكيان و باوهر پېوون بە وە ي كە
 ئە وە ي پېويستە لە بە ر ھە مى ھونە رىدا
 بە نويدا بگە رپن كە سايە تى خودى
 ھونە ر مە ندە . دە با بۇ تاپونك واگريمان
 بگە ين ھە ر يە ك لە و باوهر پانە يا ھە موويان
 تىكرى بە تالان ، با ئە وە ش گريمان كە ين كە
 بوونى ھونە ر ئە مە نىيە كە ئە و باوهر پانە
 دە يلىنە وە ، ئە و كاتە ھە لگرانى ئە م
 باوهر پانە كى بە ر خواردارى بايى
 راستە قىنە ي ھونە ر نابن ، يا بە لاپكە مە وە
 بېرىكى زۆر لە و بايى - يانە يان لە كىسچوو .
 بە لام بە ر ئە زموونى رە خنە گرانە ي باوهر پە
 كانيان و ، تۆزىنە وە لە باوهر پە ئە وانە ي دى
 ، دە شى بمانگە ئىننە بۇچونكى ساغ تر لە
 بە رابەر ھونە ردا ، ئە مە ش تاقىكرندنە وە
 ھونە رىيە كانيان پتر زىنوون ئارە زوخواز

دە كات ، شىكرندنە وە ي ھونە ر كە بيانوى
 سىيە م تە گە رە ي داوئىتە پېش ، دە شى
 لە ھونە ردا بېتتە ھۆى ئۆزىنە وە ي بايى
 نوئى و بوارى نوئى بايە خىيدان ، كاتى
 ئە مە روودە دا - بوو و زۆر رويداو -
 دە بېتتە ھۆى بە درۆخستتە وە ي ئە و پە لپە .
 چاكتىرېن بە لگە بۇ سە لماندى ئە وە ي كە
 جوازىنى نابېتتە ھۆى روشاندنى ھە ستمان
 بە رابەر بە ھونە ر ئە وە يە كە زۆر بە ي
 كات بە رچە شمان ناسكترو ئارە زوخواز
 تر دە كات .
 پە لپى سىيە م تە نيا ئاراستە ي جوازىنى
 نە كراو ، بە لكو دژى ھە موو جۆرە
 لىداوانىكى سە ر بە ھونە رە « تويكارى
 كىرنى - راقە كىرنى » . ئە م جۆرە ي
 نوايان گىشت ئە و بېراو فېرگە ييانە و
 وانە وتتە وە ي ھونە رى و « بە رچە شە
 بوونى ھونە رى » دە گرېتە وە . لە راستىشدا
 بېراو فېرگە يىە كان كە پە يوە ند بە « بە رچە
 شە ي ھونە رن » زۆر بە يكات تە واپونك لە
 پە رە پېدانى گرنگيدان بە ھونە ر بە نوورن .
 زۆر جار دە بنە ھۇدامر كاندنە وە ي ئە و
 بايە خىيدانە ي قوتابى لە سە رە تادا ھە يە تى
 ، بۇيە ئىستە زۆرانى وا ھە ن كاتى لە
 « بە رچە شە بوونى ھونە رى » دە نوئىن لە
 تە ماشاكرندىاندا بېزارى و پە ستى دە دىترىت
 . بە رپى من ھۆى سە رە كى كە وادە كات
 بېراو فېرگە يىە كان لە زۆر بە ي كاتدا تا ئە و
 سنورە زىانبە خشىن ، ئە وە يە كە جياوازى
 نىوان بە رچە شە بوون و نوان دە ربارە ي
 ھونە ر پېشلىدە كە ن . بە لام كاتى لە و
 جياوازى دە گە ين ، دە توانىن لە بوارى
 فېر كىرنى « بە رچە شە بوون لە ھونە ر »
 بە كارى بېتىن . ئە و كاتە فېر كىرن بە و
 ئاوايى دە توانى خۆى لە و ھە ل

سە رە كيانە دە رباكات كە لە رابىر نوودا
 زۆر ترين زىانيان بېگە يانوو . بە م شىئو يە
 ئە م بوارە ، وە ك چۇن بوارى دە رونزانى و
 رە خنە ي ھونە رى ، دە توانى سود لە گىشت
 دە مە تە قىيە كى وە ك ئە وە ي ئىستە مان
 وە رگرېت .

* * * * *

بيانوى چوارەم :

تۆزىنە وە ي جوازىنى نە زۆكە چونكى
 بە ر ھە مى ھونە رى تە واپون تاكلوتە رايە ، بە
 جۆرېك ھە رگىز ناتوانىن ھېچ شتى
 بېيىنە وە كە بە شىئو يە كى گىشتى پېر بە بالاي
 ھونە ر بە راستبگە رپى ، جوازىنى « بە شىئو
 يە كى گىشتى » لە سروشت و بايى ھونە ر
 دە تۆزىتە وە ، بە وگۆرە ي عە وداللى دە ست
 نىشان كىرنى شتە ھاو بە شە كانى نىوان
 بە ر ھە مى ھونە رىيە ، وە لى بە ر ھە مە
 ھونە ر يە كان بە دە گمە ن شتى ھاو بە شىان
 ھە ن ، ياخود ھە ر بە تە واپى ھېچ شتى
 ھاو بە شىان نىيە ، بە لكو ھە ر بە ر ھە مىكى
 ھونە رى لە شىئو دابىھوتايە ، بە ھېچ شتىكى
 تر ناچى ، با لە چامە يە كى ورد زۆرس ،
 ئوپرايە كى شاگنە رو كە قالىكى بىكاسو
 وردىيە وە . ئىمە بە ھە ر ھە موويان دە لىن
 « بە ر ھە مى ھونە رى » ، بە لام جياوازى
 نىوانيان چە ندى مە زنە ! لە زۆر رووى
 رونوئاشكرائى ديار كراو لىكىدى جيان -
 يە كىكيان لە وشە پىكھاتوو ، ئە وە ي ديان لە
 رە نكى رۇنى بە سە ر كانقاسە وە ھند .
 لە ھە موو ئە وانە يش گرنگر ئە و
 تاقىكرندنە وە ي ھە ر يە ك لە وانە لە ئىمە دا
 دە يوروزىنى ھە رگىز بە وروژاندنى ئە وە ي
 تريان ناچىت ، ئە و بىھوتايىيە ئە وە يە كە
 لە بە ر ھە مى ھونە رىدا شانازى پىئو دە كە ين ،
 بە ر ھە مە ھونە رىيە كە ھە ر ئە وە و خۆ يە تى

له خوئی نه بئ له گشت شتیکی تری نه م جیهانه جیاوازه . که ربیت و هه و لده ییت به که سیکی نه ویندار بلنیت ، بابه تی دلداریه که ی نه و « له هی هیچ مروقیکی تر جیاوازه نییه - نه ویش وه ک هه رنازه لیک شیره ر بووچ و کوزه ندامیکی ئالوزی میشکی هه یه » ته واو لیت زوینر ده بی ، مافی خوشتی ، له که ل وه ی نه مه ی که ده یلیت راسته ، وه لی تو ئادگار ه تاییه تیبه کانی بولبه ره که ی له بیر ده که ییت ، که ته نی خودی نه فسوناوی نه وه هه یه تی و به وه یشه وه له نیوگشت مروقد تا کوته رایه ، وه ک نه وه ش بو هونه ره به راسته که ریت . که ربیر له کاریک بکه یته وه که به شیوه یه کی تاییه تی هه سستی سه رسامیت ده بزووینی . با رومانیک یا ئاوازیک بی ، ده بینی بویه هینده به دلته چونکی ئادگاری تاییه تی هه یه ، که هوروزانی تاییه تی چیرۆکه که یا کیشی ئاوازه که یه ، به ره می هونه ری وه ک ده رزی و کاغه ز و ئوئوموئیل نییه له کار که یه ک ده رچیت ، له یه کدی بچیت هه مووش له چاکیدا چون یه کبن ، به م شیوه یه نه و په لپه ده گاته نه وه ی که هه ولدان بو که یشته جاربان له « هونه ر » دا وه ک چون نه وه ی جوانزانی ده یه وی پینیکات کاریکی نه زۆکه .

نه م په لپه تا راده یه کی زور هیزی به به ره وه یه ، پیوسته به چاکی بیر لیکه یه وه . نیمه تا راده یه کی ته واو شته کان به هوی ئادگاروتاییه تیبه کان که ده که ل جوژه ها شتی پیدا هاویه شن ده ناسینه وه ، با له زانیاریه کی ساکاروربیننه وه . وه ک « نه و میزه که سکه » ، زانینی نه وه ی که نه م شته میزه ، کورسی یا پشیلنه نییه ، وا پیوسته کات که تاییه تیبه دیارکراوه کانی

له میزی تریشدا به دیده کرین - وه ک : قاچی هه یه ، خوانیکه بو دانانی ژه می خواردن به کاردیت ، له کۆکه ی که لویه لی نیوما لدا ده فرۆشتیریت هتد ، هه روه ک چون که وتمان « که سکه » وا کریمان ده کات ره نگه که ی به لیکچواندن له که ل ره نگه شتی تر بناسینه وه وه ک - ره نگه گیاوگۆر ، نه و ئالو جلویه رگانه ی له جه ژنی باتریکی پیروز دا ده دیترین « جه ژنی مه زنی پیروزی ئیر له ندا ، له حه قده ی ئاداری هه موو سالیک ، به پۆشینی جلوبه رگو سه رپۆشی که سک یاده کریتنه وه » . نه که ر شته کان له لایه نی دیارکراوه وه لیکدی نه چوو بان نه مان ده توانی بیان ناسین و ریزه ندیان بکه ین ، که ره ناکاو شتیکی ته واو له گشت روویه که وه جیاوازه له هه ر شتی که له مه وه ره پیناشانین له به رده ممان قیت بیته وه ، له به رابه ریدا واقمان ورپه مینی ، هه روه ک مروقیکی هوقی که یه کمجاری بی فرۆکه ببینی ، به لام هه تا مروقی هوقیش هه ولده دات له ریگه ی ئادگار ه کردنی نه و شته نامۆبه له سه ربنچینه ی نه وه ی تا وه کو نه و کاته دیتیه تی به سه ر نه زانینی خویدا زالبی - ناوی ده نی « بالنده کی زه به لاح » . ده شی له بارتیرین نمونه ی تاکوته رای بی خودا بی ، که که له پوری مه سیحی چه ند که ریت جه غدی نه وه ده کات ، که نیمه ناتوانین خودا ناو بنین یا ئادگاری دیار بکه ین ، چونکی له هه رشتیکی دی جیاوازه ، بیگومان دیاره نیمه نه و زاراوانه له کاردینین که له سه ر بنه مای تاقیکردنه وه ی تاییه تین ، هه روه ک وا ده بی ده لاین ؛ خودا یانی خوشه ویستی یاخود دادپه روه ری ، وه لی نه مانه ته نیا نزیک بوونه وه ی هه ره لاوازن له

په یوه ندی له که ل بنه چه دا ، چونکی سروشتی « بالآ » خوا له هیچ شتی ناکات که دیومانه یا ناسیومانه .

نیسته ، بابین نه م ریبازه له پیزانه ی هونه ردا به کاردینین - هه روه ک ده لاین بابه تیکی دیارکراو میزه کان ، هه روه ها ده لاین هیندیک بابته هه ن به ره می هونه رین . واویده چی له نوئوی نه مه دا بلین ؛ به کرده یی تاییه تی هاویه ش له نیوان نه م بابته تانه دا هه ن ، وایان کربوه له یه کدی بچن . به لای جوانزانییه وه پرسیاره که نه مه یه « چین نه و ئادگارانه ی که شتی که ده که نه به ره می هونه ری ؟ »

وه لی نه وانه ی له سه ر په لپی چواره م هه لده ده نی ، نکولی له بوونی هه رتاییه تیبه کی ناوه های ده که ن ، چونکی کاره هونه ریه کان ، به گوته ی وان ، تاکوته ران ، له که ل نه وه ش نه و رایه پشگیری له و په لپه یان ناکات ، چونکی هه ر شتی که له لایه نیکی دیارکراوه وه تاکوته رایه . نه م میزه له میزه کانی دی ده چی ، بویه له تواناماندا یه بیناسین و ئادگاری دیار بکه ین وه ک که نه مه میزه ، له که ل نه وه شدا نه م میزه تاکوته رایه ، له به ره هیچ نه بی چونکی له م ژوره دایه ، له بازنه ی خرۆکیه که پدا شیوه یه کی نامۆی هه لکه ندر او هه یه ، میراته و خیزانه که خوینی پیوه باده ده ن . که واته هه رشتیک له لایه نیکی دیارکراودا بیهاوتایه ، له لایه نی تریشدا له شتی تر ده چیت ، هه ر مروقیکی ئادگاری له ش و ده رونی دیارکراوی خزی هه یه ، به لام نه وه ریگه ی نه وه مان لیناگریت دان به بوونی نه و تاییه تیبه هاویه شاننه بنین که له نیوان هه موواندا هه یه . تاکوته رای بی و بیهاوتایی شتی که له چه ند لایه نیکی دیارکراودا نابیته

چه په ر له نيوان نيمه وناسينه وهی « زائینی
 « نه و شته . ده شی له بواری توژینه وه دا
 بو مان ده رکه وی که رووی جیاوازی نیوان
 به ره مه هونه ریبه کان له روویکچوه کانیا
 که لیک کرنکرن ، واش ده بی ده بینین رووه
 لیکچوه کانی نیوان به ره مه هونه ره یه کان
 پوچن ، ده شیبی نه و نادگار ه اویه شان
 راقه ی نه و باییه ی که له هونه ردا ده یوژینه
 وه نه که ن ، هه روک نه و نادگار
 روکه شه ی که له وه و پیش خواستمانه وه
 بای لوبه ر راقه نه کات . جا که روایی ،
 چیتره وارپینین و چیدی به گشتی باسی
 « هونه ر» نه که ین ، کاته که مان ته رخانی
 هونه ره تاییه تیبه کان بکه ین - وه ک شیعو
 موزیک و بیناسازی - هند ، و به ره می
 هونه ری تاییه تی . به لام چون که ره کمانه
 برپاریکی ناوایی بده ین ، جاری هیشتا له
 ریگه ی تاقیکردنه وه ی به ره می هونه ری و
 توژینه وه له تیوره سه ره کیه کانی هونه ر
 به وردی له سروشتی هونه رمان نه کوئیوه ته
 وه ؟ به ده ربړپنیکي تر تاکرپنگه ی که بتوانین
 لیوه ی بوونی رووه لیکچوه گرنگه کانی نیوان
 به ره می هونه ری بوژینه وه لیکوآینه وه ی
 جوانزانییه . وادیاره په لپی چواره م به ناسانی
 ده رگا ده خاته سه ریشت ، چونکی هه ر
 له سه ره تاوه ریگه ی لیکوآینه وه ده گریت ،
 وه لی چ به لکه یه ک بؤ نه م هه لوپسته ی
 ناهینینه وه ، ناش توانی نه مه بکات تاوه کو
 نیمه له لیکوآینه وه ده سته لنه گرین ، که ر
 وه ک نه وه ش یلین : ده سنیشانکردنی
 جاری گرنگ له هونه ردا هه رگیز کاری
 نه کرده ، سه پاندنی نه م رایه هه ر له
 ده سپیکه وه ، له که له ره قی به ولوه
 شتیکی تر نییه .
 له که ل نه مه شدا نه م په لپه سویدی خوئی

هه یه هه رچه نده که دابریش نییه چونکی
 پالنه ره بؤ به یاد هیثانه وه ی هه بوونی
 جیاوازی نیوان به ره می هونه ری ،
 نه مه ش ده مان پاریزئ له خلیسکان بؤ
 جارپانی به په له ده رباره ی « هونه ر» له و
 کاته ی هیشتا نیمه به ره می هونه ری
 دیارکرومان به سه رنه کرکوته وه ، له
 هونه ردا پیویسته لیکدانه وه بؤ جوړی
 جیاوازی هونه کان بکه ین - وه ک وژنه ،
 وینه کیشان ، سه ما وسینه ما ، هی تریش ،
 هه رو هاش جیاوازی چاخه کان « و -
 شیوازه کان » . ته نیا به م شیوه یه
 ده توانین ریژه یی باوه ردارین ، که نیمه
 جیاوازییه زه قه کانی نیوان به ره مه
 هونه ریه کانمان پشتگوئی نه خستوه و لیان
 بیئاگا نه بوین ، نه مه ش کاریکه ناتوانین
 لی لاته ریک بین ، که ر بمانه وی باوه رمان
 له مه ر هونه ر ته واو ده که ل خبودی
 رووده ی هونه ر یه کینته وه ، سه ره پای
 نه وه که ر نیمه بشگینه هیندئ جارپان
 له باره ی هونه ر ، ده بی له یادمان بی که
 به ره می هونه ری وه ک هه رشتیکی دیکه
 ، نادگاری جیاوازی هه یه هه روک چون
 نادگاری لیکچوی هه ن ، پیویسته نه هیلین
 ته م به ری چاومان بگریت ، له به ره می
 هونه ری ته نی نه و نادگار ه اویه شان ی
 نیوانیان تیخوینینه وه و بینین و ، ده رکی
 نادگار ه تاییه تیبه کان نه که ین ، زیانی نه م
 کاره له بواری به رچه شه بوونی هونه ری
 که متر نییه له وه ی له بواری دلداریدایه .



شه شه م شه و

شه وی کریسمسه

گویم له ده نگی

کالیسکه که ی

بابانوئیله

له ناکاو خوئی کرد به ژورا

له باتی جه ژنانه

ووتی : هائهم نازاره نوییه

دیاری منه ،

تایبه ت به توپه !!

حه و ته م شه وی

کریسمسه !

له کوردستان

له سایه ی دوو پارتي زلا

برسیتی باوه

نه میان ده لی

کاکه!

نه وه ی تریان

ده لی مامه م ناوه !!

..... شه و

شه وی کریسمسه

ته نیا بیره وه ریم

کچیکه ناوی Katina

چاوه کانی

هه نگوینه

قزی زه ردی زیړپینه

وه لی چیکه م وسه ر بؤ کی به رم

له و اشاره گه وره

نه ویشم

لی

و

نه !!

* * * *

ھەممۇ مامە قالە ئاسا سىخناخ بىۋىي ژىر
يەك تاولە ۋە دەۋارى رەشتالەي كە ۋرەو
گرانى بە ئونە ھامەتى ۋە دەردە سەرىن .
رەشمالە كەي جاران نە بىت ئارامى ۋە
نە شتەي دەدا بە كيان .

ھۆبە بە ھۆبە لاي ھەۋار كە يەك لايان دەدا
دل بىكرتايە ۋە لە ناۋىدا زەردە خە نە چىرۋى
بىكرتايە .

ۋە لى رەشمالە كانى ئىزە رەشمارن . . .
دەرزى ئازنى رۇخن ۋە بە لەقە ۋە زۆرە مىلى
ئەستونە كى لىدراۋە .

دەستىك دىت ۋە سنورى ئۆردىگا كە شىيان
پىدە بىرۋى ۋە لەگە ل كرىكارانى شاردا بە
يە كيان ئاشنا دەكات .

لە ۋىۋە لە غەم ۋە سەرەت ۋە دادا ۋە فىغانى
رۇژانە ۋە ھەمە ساتەي يە كىدى دەپرسن ؛
ئەۋدەستەش « نانە » .

بەركە مال كرىلى دل بىۋى يە كىدى
دەكە نە ۋە ؟

« ئىۋە لە دىيە كەي جارانى خۇتان
سەپانىتان ؟ »
ئە مانىش بوان ۋە سىيان بىت تاك تاك روى
دەمىان تىدەكەن ؟

« ئىۋە ئەم خانوۋە بە رزانە تان ؟ »
« ئىستە چۆنە ۋە ھەقتان نا ؟ »
ئىمە شارەزاي شارستان نىن ۋە كەچى
كۆمە لىكمان كە ۋىيۋنە تە بە غداۋ بە سىرەش !

نان لە كە روى ؟!
ھەممۇ رىگا راست ۋە پىچاۋپىچە كان
دەكە نە ۋە يەك بىورىان ؟

« ھەممۇ مازوۋكە رى كۈندە كۈشىن ! »
ئەۋجىيە بىۋە تە دەمە زەرد كىرنە ۋە ۋەي
شتە رابىرلۋە كان .

ھەم خۇناساند نىكە بە يە كىرى ، تەرزە
سوكنايە كىشە .

داشقىم !

« دە بوو نان
بۆمرۆق بىتە
سە رچۆك ؛
نەك مرو
»

لە مەلابانگدانە ۋە بەم كارە يە ۋە دەجە رى ، ھەم بە ۋە كۆلانا ئەي ۋە كومارى سىرپو
خۇيان پىچاۋە مىلى رى دە كرى .

دەكاتە شارو يە كسەرمە يدانى سەۋزە فرۇشە كان ھاتم .
قوتدان ۋە ھاتتە دەرەۋەي لە بازارە كەدا ھىندەي ناۋى بەخۇيى ۋە داشقىم شەق ۋە

شېۋسەۋزە ۋە مېۋە جاتە ۋە دىتە سەرشە قام .
نۋاى تەي كىردى ھە ناۋى كۆلانا كان ، لەۋجىيە دا دەگىرسىتە ۋە كە شارەۋانى بىۋى

دانون ، دەنا جۈلە يەك بىكات داشقىم كەي دەگىرن ۋە پۇلىس بە دەردى ۋە رەبانە كەي
كابرانى كەۋكە ۋە فرۇش بىۋى دەشكىن .

مامە قالە بەر لە رۇيشتە ۋە ي پىشەي ئىۋارانىتى پىشتى مىلى داشقىم كەي دەگرى ۋە
بەرەۋ بازارى سەۋزە فرۇشە كان دەكە ۋىتە ۋە رى ، ۋە رەبانە كەي بە زنجىر

بە ۋە مۇدىكە ۋە دە بە سىتتە ۋە .
دەچىتە ۋە بەرەۋ ئەۋ ۋىزانە يەي ئۆردىگاي « كىردە چالى » پىدە لىن ؟

كى دەتوانى سەجەرەي بخۇيىتە ۋە ؟
ھەرمالەي لە بنارو دەشت ۋە سارايە كە ۋە بە تۋىزى خىزىندراۋە تە ئىزە ، ھەممۇ خەلكى

ئەم خاكە سارىيە خۇشى نە دىدە ، يەك ناسنامە يان ھەيە يەك غەمى خۇلە مېشىش
بە يە كيانە ۋە كۆدە كاتە ۋە ، مال ۋىزانى غوربەت ئاۋرەي بىرسىتى ۋە

رووت ۋە رەجالى ۋە بىزارى ۋە ، سىك ؟
ئەم خەلكە بونە تە فەرھەنگى غەم ۋە كۆلى !

ئەۋەي بىۋەش بىۋىت روى كىرۋتە شارستان .

کریکاره کان شاره زلو به له د ترن . . .
 سه ريان له زورشت دهر ده چي . رينمايان
 ده که ن . . . چاوساغيانن . . . فروفيل
 و په لپي خاوه نکاريشان بؤ ده خه نه رپو !
 سروشتي قسه وباس و خواستيان سروشتي
 نه و شوينه وگوزه رانيانه .
 هه ر له به تالی بيشومار . فرپني کړي ماشين
 بيئلو و کاره بايي نوردگا وگه ره ک . گراني
 شتومه ک و خوراک و خانوو ، نه خوشتي
 ده روون و عيله ته کاني تر .
 سه گيايي رژيم و به لينده رو خاوه نکار تا
 ده گاته
 « ناخو که ي ده که رينه وه . . . ؟ »
 توپلي پاشه روژ هه مووشت بؤ خويمان
 بيت ، سه کی ره ش بروات سه کی سپي
 بيت ؟
 ده بينين مروفت له سه ر چؤکه بؤنان ، نه ک
 نان
 نه م نارې زايي و ناشکورپانه بونه ته گره وي
 روژگار .
 له نيوان کيشمه کيشي چه مسه ره پوزه تيف
 ونيگه تيفه کاندايه .
 به ريه ک بکه ون چي رووده دات ؟
 - نان و مروفت ته با ده بن !
 داشقه که ي مامه قاله ش له که ران ده که وي
 ، که ر نه شوه ستي ؛ بابـه نوپلي جيهانه و
 نوخه ي ده به خشيته وه به سه ر مالانا .
 « ناي »
 له و منالانه ي چلوره و نانپه ورامی و گوله
 به روژه و پاکه ت و ناو فروشن و بؤ ياخچيني
 ده که ن چه نده تامي نه و نوخه يه ده که ن ؟
 مامه قاله ي ريش چه رموو له نيو چنگي
 چه شاماته که دايه . . . ناوي پي داها تووه
 ، ناسماني شاريش بووه ته زه ره بين و
 ده لپي به نه نقه ست په نگرو پشکوکاني

خوره تاوي له سه ر پشتي ملي نه و گرد
 کړوته وه . نارامي له به ره لگراوه له
 بيته نايي و مانو پتيدا تف له ناوچه واني نه و
 هه تاوو ناسمانه ملوزماويه ش ده کات !
 - ده بي نه ديبه رو مانسيه روح سربووه
 کان چوني بؤ راقه بکه ن ؟ نه مه له
 مامه قاله ي خوشتي نه ديوو قبول ده که ن
 . . . ؟ به فيزيکه وه ناپيژن قاله
 که لحوپه و له ماناي خور تيناگا ؟
 له وکاته دا سه وزه کانيش وه کوده موچاوه
 چرچ و لايچ بووه که ي سيس و ده م و
 سميله گه وره زه ر دبووه که ي به نوکه لي
 جگه ره زه ر ده لگه راون . ته ماته کانيش
 وه کورگي بل و به چه شني چه سته ي
 هيز لپراوي ته پيون . ترؤزيه کانيش
 ده لپي چاويان له پشته کو ماوه که ي
 کړووه بؤيه هه موويان چه ميونه ته وه .
 گياني شه لالي ناروق و به رگه که ي بؤته
 چه رم .
 هينده داشقه ي شه ق و شرې گي پراوه
 خوشتي شه ق و شرې بووه . خه ريکه
 جومگه کاني شاني له يه ک ده ترازين .
 لاقه کانيشي نوو کوله که ي له روکي باله
 خانه ن و له شه کفت و دارپزاوه که ي مامه
 قاله ي بالابه رزيان له نه ره ي شانيان
 ناوه !
 له گوزه پاني بازارپا يه ک و ر دبوونه وه و
 تير امان هه يه .
 فروشياره ده سنگيره کان به ره نگ
 هه لبرکاوپيه وه چاويان برپوه ته ده سته
 کاني ناو کيرفان . بگروه به رده و هه لاي
 هه لاي خه لکيش ده لپي هيرپشي
 ره شبگيرانه ي شاره زه رده و اله ن بؤ
 هه نجيره شيرينه کان .
 ميوه ي جوان و ناودار ، سه وزه ي ته رو

تازه له کوئ بيت ، بيته کووو هيرپشه که بؤ
 نه ويه .
 له و کوپه پانه دا ؛ که ر چاوي فروشيرو
 ده ستي کړپار به يه ک بگه ن چه نان قاله
 له وده مه و نيواره يه دا ناهيکيان پيدا ديت .
 به لام هه يهات نه و نيواره وه خته يه ش
 نه مه بييت برينه کاني مامه قاله سا پرژنابن
 و له په سا خو پنيان لپه تكي .
 نه و نيواره يه خور له ماسييه کی پوله که
 نالوتوني ده کرد که له ناو ده رپايه کی به
 خو پن سمور بووي زه رده په رپا له نگه ري
 کرتبيت .
 نه م جوانپه پر له غرپه ت و سحر اوپه ش
 وه کو هه موو جوانپه کاني دي چه ند
 که لايه کی هه تيوکه وتون و قه ده ريکی دي
 گيزه لوکه ي شه و ده يانوه رپي .
 مامه قاله ي هه ناو براوو غه ريبيش
 روحيانه تي ماسييه که يه و له که رده لولي
 بيياز پيدا هينده ي نه ماوه پوله که لاي
 خه ونه سه وزه جوانه کاني بوهرن .
 مامه قاله هه ناسه ي بؤ نه وه هه لده کيشاو
 شاگه شکه ده بوو ، خو ي سه وزات بوايه
 ده يزاني خو ي ده کرد به چ کونچ و مال و
 ده قه ريکدا ، چه ند نيزگزه چاري چاوي
 مانوي ده که شانده وه ، چه ند زاروله و
 مير مندالي له برساکريايوي ده هينايه بيکه نين .
 مامه قاله سه وزه بوايه ؛ بياباني هه موو
 دل و خاکه ساريکی ده کرده زوزان .
 ندي پيويستي به داشقه نه بوو ، شه قام
 به شه قام و کولان به کولان به به رده مي
 هه موو که سيکدا بيگي پي و روويان زه ر د
 بکات .
 به مه نه ده نگی خاوه نه که ي ده نوسا و .
 نه هاوارو که روده رهاتنه که شي قاله ي له
 خه وي سه وزه راده چله کاند ، خوشتي

فیرگه ی جوان

به یانی سه ر له زوو
 دهست ده کا به هاتوچوو
 میترو، میترو، میترویه
 خیرایه زور خوشرویه
 له میترو هه تا پاسه
 ده روین هه ر به پیاسه
 یه ک و دوو، سییه م و بیستگه
 ده گه ی نه به رده م فیرگه
 ده چینه لای ماموستا
 ده لاین به یانبیاش نه ی هیژا
 فیرگه مان زور جوانه
 پر له یاری منالانه
 حندرحو و جۆلانی
 خشخۆکه و دیلانی
 که گه راینه وه کوردستان
 دروست ده که ی فیرگه ی
 جوان
 بوخوشکان و برایان، پرپی
 له یاری جوان، حندرحو و
 جۆلانی، خشخۆکه و دیلانی

(کاک پشتیوان و کاک کوستان) که
 له هۆله ندا کیرساونه ته وه، نه م چیرۆکه ی
 به رده سستی ئیوه یان لای خۆی—ان
 پاراستبوو . . جا تکاخوایم هه ر نۆستیک
 هه ر به رهه میکی منی لایچنگ ده که ویت
 که چیرۆک بیت به ناوینشان» کوڤساری
 دلان—پاریدا بۆمی بنیزته وه، که لیک
 ستایش و نه وازشی ده که م، —ناوی
 هیندیکیانم له بیرماوه (ماچی عه شقه
 نه مرهوه کان - ده سته به ره ی نازاریکی
 بیکه نار - مه رکه سات ئیشی زوره -
 قه باعه ت - جالالۆکه کان - به ناوی
 «ب. سۆلین» وه ئیمزاکرون، له که ل
 خۆشه و یستیم!

دیسانه وه سوپاس
 نه نوهری ره شی عه ولآ

مناله نازیز و خۆشه و یسته کان!
 سالی نویتان پیروژ!

ئاواته خوازین سالی نویتان
 رۆژگاریکی پر له شادی و
 کامه رانی بی.
 نازیزان! ئەم ژماره یه دوا
 ژماره ی ئەم ساله، له گه ل
 نه وه ی که لیژنه ی سه ره په رشتی
 و بلاوکردنه وه ای برپاربوو که
 ئیدی گۆشه ی تایبه ت به ئیوه
 رابگریت، به هیوایه وه له سالی
 نۆی وه به شیوه یه کی سه ره به خۆ
 له نامیلکه ی تایبه تیدا چیرۆک و
 بابته ی تایبه ت به ئیوه ی
 خۆشه و یست بلاو بکریته وه.
 له گه ل نه وه شدا دلمان به رای
 نه دا به بی دیاری مالتا وایتان
 لیبکه یین، داوهرن به یه که وه
 ئەم هونراوه یه بخوینینه وه:

به سه ره تی هه موودنیا نه ده کۆریه وه!
 سامانی نه و ته نیا که ده پرکردن و خوشنودی
 خه لک بوو!
 مامه قاله ی بیگه رنو رۆح په پوله که ده ی
 به پایته خت و نه ندام و خانه کانیشی به شارو
 کونو مال و کوچه ی له ش ده زانی. هه ر
 به وکیانه شه وه پایته ختی پرده کرد له
 هه وال و خۆراکی مزرو ترش و شیرین . . .
 تاخانه کان له سه ره مه رگ نزیکه نه که ونه وه
 لای وابوو برستی ره کی هاری پیوه یه و
 له سه ر دارتیل و نه شکه وتی هزرو هوشدا
 پاساریه کان جییان لیژ ده بی و شه مشه مه
 و په پلۆ و واشه ده نیشنه وه.
 نه میستا قاله ده بیینی سه وزه نییه و نه و
 ئاهو خۆزکانه سه راب و خه یال بوون!!
 به لکه زیوانیکه له کۆرستانی داشقه که یدا
 به دیار چه ندان ته رمی سه وزه وه داماره
 له خۆی ده پرسی:

«هه والی ئەم ته رمانه بۆ کوئی به رم . . .!»
 کوانوی چاوه رپانی سارنوسیری وردیله کانم
 چۆن به ته رم وه والی ته زینه ر که رم
 ده بنه وه . . . چۆن . . . ؟ ؟ ؟



؟

تیببئی: نازیز مرده یی چۆن که لیک نه سته مه
 بۆ ئینسان، کۆستی نه ده بیش هه ر ئیشیک
 ئاوه ای هه یه بۆ رۆح . . . نه میستا من
 نه و کۆست که وتوه م.

۲۷

چیرۆکم کومناو بوون تیچون،
 چۆن چۆنی . . ؟ داستانه که ی نووروبریژه
 نه وه نه بیت نووهارپی خۆشه و یستم

چریه!

نه خیر من له بیرم نه چووه!

هیشتا منال بووم، سه رکده کانی دام و ده زگای حکومتی نیشتمانی! که هر له خه لاتنی ئوتونومی عوتورلی نه ندازیسار نه بوونه، بگره له چه پس کردن و کونترۆلکردنی کهر، جاشکۆکه و ولاغی به رزه ش چه که میکی بیهاوتابوونه، خه لکی ناوچه کانی خوارووی باشوری کودستان یش چاکیان له بیره هه تا نه و نه خسه قه شه نگه ی رژیم نه هاتبووه ناروه، رۆژانه به پشتی ولاغه کانیان به قه رتاله میوه و به بار به ره مه کانیان ده گه یانده شارو له م سه ریشه وه که ده گه رانه وه، نازوقه ی رۆژانه ی ژبانی خیزانه کانیان لی بارده کردن به ره و گونده کانیان ده بوونه وه.

به لام پیاوماقولاتی نه وی رۆژی و نه مرۆی ولات، میری نیشتمانی یان! له وه ناگادار کردبووه وه: کورپی بایم چی تیدایه؟ هه مو که س هه ولده دات! بۆخۆی کاسی بکات کاسی! پاره و پول پیکه وه بنی، نه گه ر حکومت ولاغه کانی کوردستان کونترۆل بکات، له هاتن و چونه دهره وه ی شاردا، نه وه نه و که سانه ی له شاخه کاندایاخی بوونه به ریاد ده بن! نه وه بوو رۆژانه ده یان که رو ولاغ ده گیران و چه ته وله کان به ره و چه پسخانه یان ده بردن، بیورن بۆ ته ویله ی به رچاوی موته سه ریفیان راده پینچان، به جوریک وای لیها تبوو، بازارپی ته ویله ی جامبازه کان که وتبووه کزی، ناچار تینکرا سکا لانا مه به کیان بۆ حکومت ره ش کرده وه، به لکو له کاتی زیندانی کردنی ولاغی خه لک سود له ته ویله کانیان وه ریگرن!

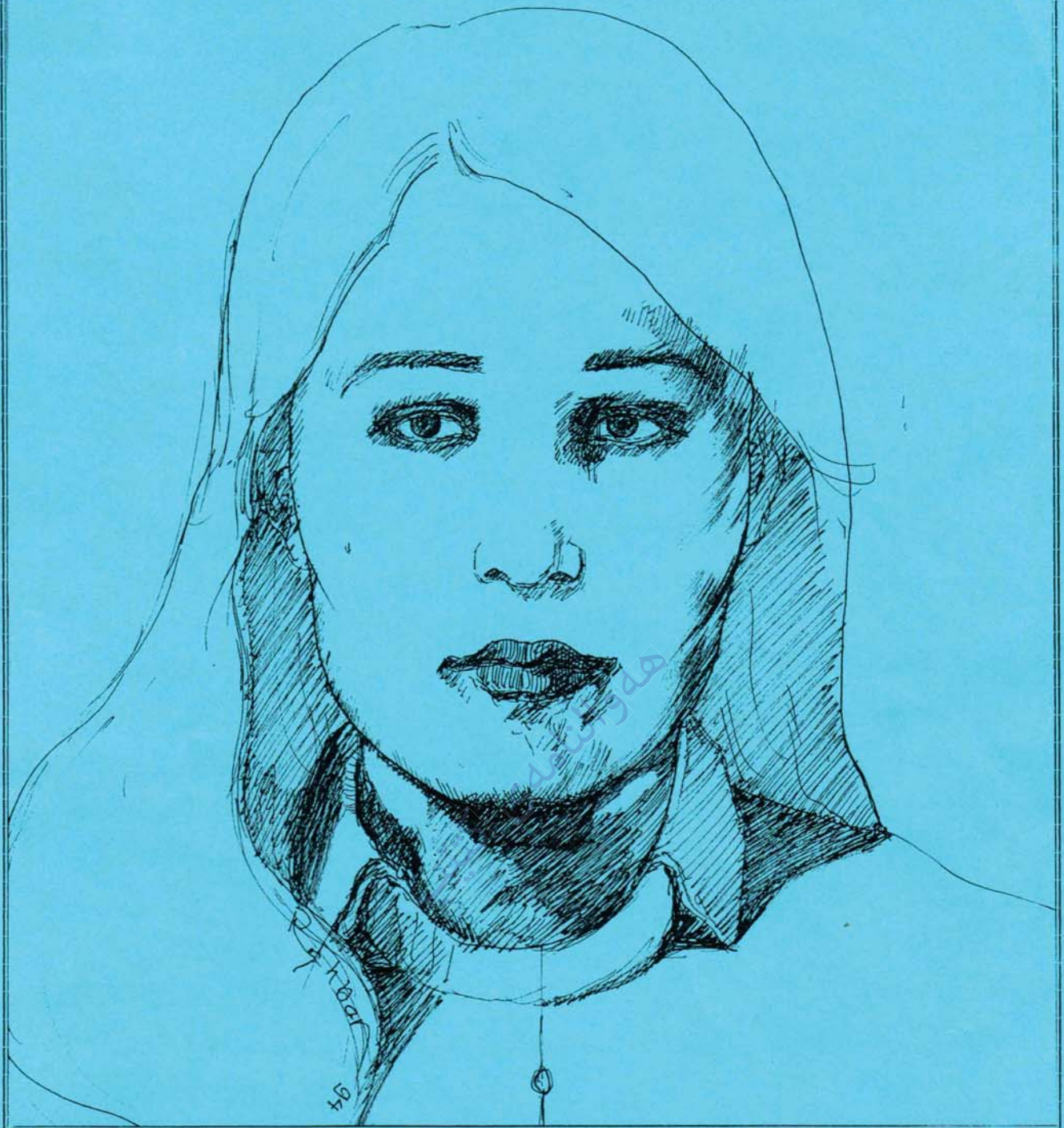
نه و ده مه ش که خه لک ولاغی ده گیرا، ده بوو رۆژانه خۆی ئالیک بۆ ولاغه که ی به کۆلی دا داو بچی له به رده می زیندان نوپه تی نالیکیدانی ولاغه که ی بگری، نه مجاره ش بیورن مۆله تی چوونه لای ولاغه که ی به رکه وی.

به لی سه و داسه ری نه وی رۆژی خه لک و گه مه ی نه مرۆی سیاست بازی بارکراوی سه رپشتی هه مان خه لک که گوایه خه بات بۆرزگار کردنیان ده کریت، راست و ره وان تیک ده که نه وه، جلو بۆنه وه ی په یفه کافمان له ده سرازه ی بیره که ی خۆیان نه ترازین، واباشه لی ره وه ناگامان له خۆمان بیت!

نه و به یانییه له ماله وه مان چه قۆیه کی کول هه بوو، به ده سته وه م گرتبوو، له م خه وه دا به پانایی شه قامه کانی شاره که ی خۆماندا به ره و لای کۆلاتی چه قۆفرۆشان هه لده کشام، ماوه یه کیش بوو له بیرنی نه وه دا بووم. گه رنه مجاره پاره به کم بیته ده ست، منیش مه کینه یه کی چه قۆتیر کردنه وه ده کریم، بۆ نه وه ی ئیمه ش بۆخۆمان نه و شتانه ده مزه ردکه ی نه وه، به لام چی بکه م، نه مشه و خه ونم پیوه دیت و ده بی بیگیرمه وه.

دیتیم کابرایه کی ورگن به خۆی و ده مانچه یه کی رووت زۆربه تورپی روویه رووم دیت، له شپۆه ی هه وری به هاران به سه ر له لکی شاردا ده یقیژاند! بیورن به سه رمندا ده ی نه راند!! وه رن!! و ده ر! و ره باپیکه وه باسی دیموکراتییته بکه ی. بزانیان کامان چاکتر له دیموکراتییته گه یشتوین، من یاخود ئیوه یان تو!

کاکه باس



DLANPAR - Cultural magazine publish In Sorany (south-kurdish)

BY- Kurdistan National Peace & Solidarity Committee

Editorial board - R.Mamash. R.Muhedin. A.Mustafa. H.Akram.

Address - KNPSC. P.O.BOX 533 . 00101 HELSINKI . FINLAND

Bank No- PSP-800024-12855719 Helsinki.Finland

1.Cover - Foto Of Layla Zana, Kurdish MP arrested in Turkey.

2. Cover- Layla Casim . hanged in 9174 by the Iraqi regime . The tow bronzo colorato (Suonatori di Flauto . Solidarità - 1991) by Fuaad Ali